

# La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

**SU SANTIDAD PIO XII CONGRATULA A DELEGACIONES AL CONGRESO DE LA J. O. C.**

En mensaje que ayer entregó Monseñor Odio y Herrera, al Canónigo Dr. don José Vicente Salazar.

(TEXTO EN PAGINA 2)

## TIRANTEZ DE NUEVO EN MEDIO ORIENTE

### APLAZAR PARO SIMBOLICO ACORDO EL COMITE PRO LEY DE SALARIOS

Seguridades dadas por el Primer Vicepresidente Blanco Cervantes a una Comisión en el sentido de que el proyecto será enviado en breve a la Asamblea, motivó esa actitud. La resolución deferente hacia el Gobierno fué tomada ayer tarde en una reunión a la que asistieron numerosos delegados provinciales

(TEXTO EN PAGINA 5)

Se renueva la difícil situación internacional al declarar el Comandante Ali Sabri, auxiliar político del Presidente Nasser, que Egipto pidió al Secretario Dammarskjöld que fije una fecha definitiva para el retiro de las fuerzas invasoras

### EGIPTO ANUNCIA QUE TIENE GRANDES MEDIDAS QUE PUEDE ADOPTAR SI SE IGNORA A LAS NACIONES UNIDAS

Sin embargo no dice cuáles serían esas medidas, pero enfatiza que no puede asegurar si no causaría la tercera guerra mundial. Mientras tanto Egipto está levantando una lista de todos los voluntarios de manera que estén preparados en caso de que se llegaren a necesitar

### RUSIA DENUNCIA QUE SE PLANEA NUEVA AGRESION CONTRA EGIPTO

Hizo esa declaración en Copenhague el Ministro del Exterior ruso Shepilov quien estuvo en esa capital de paso hacia Moscú después de asistir en New York a las Asambleas de las Naciones Unidas. "En los últimos días se han observado nuevas concentraciones de fuerzas británicas, francesas e israelí, y por lo tanto es evidente que los países imperialistas proyectan nuevos ataques contra los países árabes"

(TEXTO EN PAGINA 8)

### RESPETABLE NUMERO DE EMPLEADOS BANCARIOS ESTAN SIN SINDICALIZAR

Eso es malo. Debieran formar una asociación justa y legal. Parece que el valladar que ha encontrado el desarrollo de las asociaciones bancarias es, precisamente, el hecho de que este metida la discordia de inspiración conocida

(TEXTO EN PAGINA 11)

## CERCA DE 2 MILLONES MAS INGRESARAN AL FISCO POR DERECHOS DE TRANSITO

Fuó aprobada una moción del Diputado Molina Quesada que permite ese ingreso de más al Erario Público al obligar a los dueños de vehículos a pagar los impuestos o tasas por inscripción o traspaso de los mismos de acuerdo con el valor real de ellos, impidiendo en esa forma que se continúe defraudando al fisco al declarar un valor mínimo para pagar menos impuestos

La actitud de los Diputados, Derechos de Tránsito. Rebajado a la mitad presupuesto de la Dirección General de Deportes. Vehículos del Ministerio de Agricultura. Aumentado el sueldo al Director General de la Tributación Directa. Auxilios a estudiantes en el extranjero. Ampliación del Liceo de Nicoya. Programa de nutrición de la C. A. R. E.

Amplia crónica sobre los principales asuntos tratados el martes pasado en la sesión de la Asamblea Legislativa en que se le dio trámite de primero y segundo debates al presupuesto para el año 1957

(TEXTO EN PAGINA 19)

## EL PRESIDENTE FIGUERES DESAUTORIZA UN ARTICULO DE LA REVISTA BOHEMIA

Dos jóvenes cubanos durante mi rápida y ocupada gira por Europa, mediante telegramas, viajes expresos en automóvil y telefonazos a larga distancia desde París, querían hacerme una entrevista para "Bohemia". No podía negarme a atenderlos porque sus telegramas venían firmados como representantes de la Revista. Les proporcioné la única oportunidad posible invitándoles a que hicieran conmigo un trecho de recorrido de tren entre Bremen y Hannover

Viendo que no podía exponerme en mi posición oficial a un diálogo con aquellos muchachos fogosos se los manifesté francamente y ofrecí entregarles declaración escrita. Traté de trasladar al papel, en forma seria y probablemente aburrida, mis impresiones sobre Europa. Y firmé el pequeño artículo, para asumir la responsabilidad correspondiente y para indicar que eran esas, y sólo esas, mis declaraciones

Dice el Presidente Figueres en carta para el Director de "Bohemia" desautorizando un reportaje de preguntas y respuestas que le atribuyen dos jóvenes cubanos residentes en París

(TEXTO EN PAGINA 6)

### SEIS NACIONES EN LAS FUERZAS DE LA ONU



Seis naciones con tropas en Egipto para supervisar el cese de hostilidades están representadas en este sexteto de Abu Suweir. De izquierda a derecha: Haakon Ingstad, Noruega; Emanuel Castro, Colombia; Tage Sandstrom, Suecia; B. Milanovic, Yugoslavia; H. Bierregard, Dinamarca y N. Dithahur, India. (INF).

## LEY DE FOMENTO INDUSTRIAL ES AMPLIA Y MUY COMPLETA

Se ha querido darle preferente atención estudiándola con el cuidado que requiere el problema industrial de Costa Rica y su preparación ha sido una labor conjunta de reflexión y estudio durante varios años

Hay fundada razón para esperar que el Ejecutivo mande a extraorinarlas el proyecto respectivo, manifestó ayer el diputado señor Vicente Castro, Presidente de la Comisión de Industrias que rendirá el dictamen del caso cuando el proyecto sea incluido en la orden del día

(TEXTO EN PAGINA 2)

## TRES LOCALES DEL MERCADITO DEL SUR SON PARA EL CONSEJO

La revisión presentada por el Regidor Fernando Rojas, tuvo amplia acogida teniendo solamente un voto en contra, el del Regidor Pablo Corrales. Los tres locales que ocupará el Consejo de Producción están situados al frente del edificio al Paseo de los Estudiantes

Un grupo grande de los inquilinos que ocupan el edificio de madera que se levantó mientras se construía el Mercadito, se apersonó anoche en la Municipalidad, con el fin de que ésta reconozca los derechos adquiridos y les permita no entrar al remate

EN PAGINA 3)

### Canciller egipcio en la ONU



Mahmoud Fawzi, ministro del exterior de Egipto hablando en la Asamblea de las Naciones Unidas en Nueva York. (INF)

## Ley del INVU no permite mayor plazo para adjudicar licitaciones

Al evacuar consulta planteada por el Lic. Rodrigo Carazo Odio, Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, dice el Sub Contralor que de acuerdo con lo dispuesto por la Ley de Administración Financiera de la República, se podrá disponer de un plazo de 30 días hábiles para efectuar las adjudicaciones de las licitaciones Nos. 100 y 104 para la compra de terrenos de ese Instituto. Llega hasta el 21 de diciembre próximo

(TEXTO EN PAGINA 5)

## Investigación sobre condiciones de vida en las familias rurales

Funcionarios de la Dirección General de Estadística y Censos efectúan una encuesta que esperan terminar dentro de poco tiempo, sobre la ponderación de los distintos artículos para la integración de los índices correspondientes a los gastos y condiciones de vida de las familias rurales

Es esta la primera investigación que se hace por un organismo estatal

(TEXTO EN PAGINA 2)

## LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DEBE APROBAR DECIMO TERCER MES

Dice editorialmente la revista "Temas Sociales" que edita el Ministerio de Trabajo

Agrega que la actual administración tiende a promover el bienestar social y económico de todos los habitantes del país, fomentando la producción y el rendimiento de las industrias y haciendo partícipes a los trabajadores en medida de lo justo y prudente, de los beneficios de las empresas

(TEXTO EN PAGINA 9)

## LA OIT ESTUDIA VIOLACION DE LA LIBERTAD SINDICAL VENEZOLANA

Después de varios días de agitados debates tomó la medida sin precedentes de pasar a la Comisión de Estudio y Conciliación los cargos contra violación de la libertad sindical en Venezuela, en la decisión más enérgica que haya adoptado la Comisión Ejecutiva en los últimos años

Por 28 votos contra ninguno y 12 abstenciones gubernamentales se pasó la investigación a la Comisión que nunca había usado la OIT

(TEXTO EN PAGINA 4)

# Contraloría apoya al Banco Anglo en cierre de cuentas corrientes a sus empleados

El Ing. Mario Rodríguez Sub Contralor General de la República al evaluar consulta del señor Eddy Alvarez, Secretario Gene-

ral de la Rerum Novarum, sobre una disposición tomada por el Banco Anglo ordenando el cierre de las cuentas corrientes de sus

propios empleados, dice entre otras cosas: manifestamos que el artículo 102 de la Ley de Administración Financiera de la República, es concluyente en este aspecto y en el caso concreto que nos ocupa, ampara ampliamente a la Institución.

No podrá alegarse retroactividad de la ley en aquellos casos de empleados que con anterioridad a la misma hubiera tenido abierta una cuenta corriente en el Banco, puesto que la terminación del contrato por una de las partes, en un simple relación de depositario en la que no se pacta ni cuantía ni plazo, no puede acarrear perjuicio económico ni personal a ninguna de ellas; no hay por lo tanto derecho adquirido que pudiera dar base a una reclamación de retroactividad.

Más aún, no hay exclusión de

un servicio de cuenta corriente y de ahorro son prestados por todos los Bancos del Estado y en cualquiera de ellos, excepto en el propio, tendrán acogida en iguales términos los empleados a

fectados por la medida. Por lo anterior, termina diciendo el Sub Contralor, el criterio de la Contraloría es favorable a lo actuado por el Banco Anglo Costarricense.

## "Calle Hungría Libre" se denominará una de las principales vías

Transcribimos el acuerdo tomado anoche por la Municipalidad de San José que dice:

En merecido homenaje al valiente y sufrido pueblo húngaro, en su lucha contra el comunismo y el poderío ruso, habiéndose convertido en un baluarte de la política anticomunista que de

bienden los países de Occidente, se bautice la Calle 29 entre Avenidas Central (Carretera a San Pedro) y Carretera al Distrito del Zapote, con el nombre de "CALLE HUNGRIA LIBRE"; y se proceda, una vez el Acuerdo que recaiga, a la colocación de una placa de bronce con la correspondiente leyenda.

## La Ley de Fomento Industrial es amplia y completa

Ocasionalmente conversamos ayer con el diputado señor Vicente Castro, mientras el distinguido representante a la Asamblea Legislativa esperaba a ser recibido en audiencia por el Ministro de Agricultura e Industrias, señor Masís.

A oportunidad no podía ser más propicia para el objeto que nos llevaba a visitar en su despacho al Ministro en el afán de confirmar un dato referente a la Ley de Fomento Industrial, en momentos en que ya habíamos

renunciado a entrevistas al señor Vicente a causa de sus múltiples ocupaciones como miembro de la Comisión de Presupuesto, que le absorben todo su tiempo.

Enterado de nuestro propósito, el señor Vicente nos manifestó que también era el suyo conversar con el señor Masís, entre otros asuntos, acerca del proyecto de que le hablábamos y en relación con el cual se advierte justificado interés de la opinión pública a través de las publicaciones de prensa en los últimos

días. Así fue como hubo oportunidad de recoger en torno a ese negocio breves impresiones del distinguido diputado, presidente en la actual legislatura de la Comisión de Industrias, quien al referirse al punto concreto de nuestra pregunta nos manifestó lo siguiente:

Hay fundada razón para esperar que el Poder Ejecutivo envíe en la primera semana de diciembre próximo el proyecto de Ley de Fomento Industrial a conocimiento y estudio de la Asamblea Legislativa en el período de sesiones extraordinarias. Es promesa formal para la que no existe motivo de duda y se puede tener, por el contrario, la certeza de que el proyecto será incluido en la agenda que enviará el Ministerio de Gobernación cuando haga la convocatoria del caso.

En cuanto a la Comisión de Industrias de que formo parte, retraso en la presentación del dictamen, el cual será entregado simultáneamente a la Mesa con el proyecto, una vez que éste sea incluido en la orden del día respectiva.

Se trata de una Ley amplia y completa a la que se quiere darle preferente atención estudiándola con el cuidado que requiere el problema industrial de Costa Rica. Su preparación ha sido una labor conjunta realizada en varios años de reflexión y estudio y las modificaciones de que se le considera susceptible han sido consultadas y discutidas en cada caso con la Cámara de Industrias. El lunes último tuve un interesante cambio de impresiones al respecto con el Presidente de la Cámara, Lic. Madrid Nieto, y esta tarde nos reuniremos nuevamente en su despacho con el fin de concluir el análisis textual del articulado, en lo que hemos venido trabajando en términos del mejor entendimiento y completa cordialidad.

## INVESTIGACION SOBRE CONDICIONES DE VIDA EN FAMILIAS RURALES

Funcionarios de la Dirección General de Estadística y Censos han revelado que esperan terminar a principios de 1957 la ponderación de los distintos artículos para la integración de los índices correspondientes a los gastos y condiciones de vida de las Familias Rurales.

La encuesta que se realizó para fin, es la primera investigación rural que se hace en nuestro país por parte de un organismo estatal, sobre condiciones de vida familiar y ha cubierto zonas muy importantes dentro de la economía nacional como son las de la Meseta Central y las zonas bananeras el Atlántico y el Pacífico.

Esta labor la ha llevado a ca-

la Dirección de Estadística y Censos debido a que con la nueva contratación bananera aprobada en diciembre de 1954 quedó comprometida a realizar las investigaciones necesarias para poder cumplir con la disposición de confeccionar índices de precios para el trabajador rural de la Meseta Central y de las regiones donde operan las Compañías bananeras.

La Dirección ha estado en contacto permanente con el Instituto Interamericano de Estadística, para conocer si el trabajo se desarrolla de acuerdo con las normas establecidas por dicho organismo. Y la Compañía Bananera también ha estado informando todo el tiempo del curso de las labores.

## MULTIFAMILIAR CONSTRUIRA INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

La Junta Directiva del Instituto Nacional de Seguros, ha estado estudiando formas de inversión de sumas en su poder que a la vez necesitan para los diferentes servicios a llenar por la institución. Se quiere llegar a poner a producir ese capital en inversiones que llenen la inclinación social del Instituto.

Para realizar un ensayo se acordó construir un edificio mul-

tifamiliar de tres pisos que será ubicado en un lote propiedad del Instituto en Aranjuez, cercano al teatro de esa localidad.

La construcción se iniciará en breve y lleva la intención de colaborar en la solución del problema de la vivienda que además será punto de partida para continuar ese programa de inversiones productivas.

## Choferes de transporte remunerado apoyan alza de tarifas

El Sr. Secretario de la Cámara Nacional de Transportes, don Humberto Grossi, nos entregó personalmente el memorial que transcribimos a continuación, firmado por 20 choferes que laboran en autobuses del servicio urbano e inter-urbano de San José. El memorial en cuestión dice:

"El Sr. Ministro de Seguridad Pública que tanto se opone al aumento de cinco céntimos en el pasaje de transporte remunerado de personas, no nos ha tomado en cuenta a nosotros los trabajadores de esos transportes; los señores empresarios no se van a echar a la bolsa ese aumento, pues ellos con ese cinco nos van a aumentar nuestros sueldos, cosa muy justa y que Ud. Sr. Ministro, no ha tomado en cuenta. Nos otros los choferes de autobuses ganamos un sueldo ridículo de ₡ 1.55 por hora, cosa que no está acorde con la enorme responsabilidad que tenemos, pues hay que tomar en cuenta que un guardia civil gana más y no tiene la responsabilidad que tenemos los choferes de pasajeros, puesto que somos nosotros los que llevamos en nuestras manos la responsabilidad de la vida de 40 o 50 pasajeros en cada carrera que hacemos en nuestras rutas.

El Sr. Ministro debe saber que entre el gremio de choferes, como en todo, hay algunos que tal vez no sientan esa responsabilidad enorme pero también es cierto que habemos muchos, pero muchos, responsables de nuestro deber para con el público. Ese mismo pequeño aumento que nos toca a nosotros daría margen a los señores empresarios a escoger un poco mejor a su personal, eliminando esas asperezas de ciertos pachucos tanto en choferes como cobradores.

También hacemos ver al Sr. Ministro y público en general que los empresarios harían mejoras en sus unidades, lo cual viene en beneficio de todas las personas

que usan este medio de transporte.

El Sr. Valverde Vega, se ha olvidado de otras cosas de vital importancia y es el hecho que de esas empresas vivimos más de 6.000 choferes y sus respectivas familias, muchos tienen esposa, madre, hijos, y que sumados, señor Ministro, fíjese que ya son miles de familias que vivimos de esos empresarios, a quienes nosotros estamos siempre molestando con nuestras necesidades caseras, pues Ud. sabe que la vida se ha puesto muy cara y puede convencerse personalmente de esto con sólo ver en la contabilidad de ciertas empresas que nos otros los trabajadores del volante, siempre estamos debiéndole dinero a dichos empresarios, pues entre ellos los hay siempre que nos ayudan en nuestros asuntos sociales y familiares.

El Consejo Superior del Tránsito, asesorado por los señores empresarios y con muy buen criterio humano, hicieron la salvaguarda de los estudiantes y escolares, dejándoles el pasaje a ₡ 0.15; eso que dijo un articulista de que eso era un trastorno, pues el estudiante tendría que andar diariamente uniformado, es absurdo, pues cabalmente esa es otra de nuestras responsabilidades, dar preferencia en los autobuses a estos escolares, además, conocemos a todos ellos en cada una de nuestras rutas, y los empresarios harán la facilidad de tickets para esos escolares.

Medite bien el Sr. Ministro y todas las personas de criterio sano, que nuestra petición es justa por todas esas razones que aquí exponemos".

Pedro Hidalgo; M. Barahona B. Gustavo Fallas C.; R. Chavez V.; José M. González C.; Roberto Vega N.; J. Fonseca; Edgar Chavarria Caballo; Julio Rodríguez; Jorge Arce Calderón, y otras firmas más.

## Su Santidad Pío XII congratula a las delegaciones centroamericanas y del Caribe de la J.O.C.

Las delegaciones jocistas todas de Centro América y del Caribe que están reunidas en Costa Rica, con motivo del Segundo Congreso Internacional de la J. O. C., han sido congratuladas, así como sus organizadores por su Santidad Pío XII, de acuerdo con Mensaje que ayer hizo entrega Monseñor Odio y Herrera Arzo-

bispo de San José, al Cardnigo Dr. don José Vicente Salazar, en sesión plenaria. El Mensaje de Su Santidad Pío XII, hace referencia a la Coronación de Nuestra Señora de Los Angeles, como Reina del Trabajo de Costa Rica y comprende felicitaciones cordiales para todos los costarricenses y delegaciones

extranjeras que están protagonizando tal Congreso Centroamericano y del Caribe de la J. O. C.

En honor de Monseñor José Cardijn, Fundador y Asesor General de la J. O. C., se presentará hoy, de acuerdo con el programa del Congreso, Milagro de Amor, en el Teatro Nacional, a las ocho de la noche.

Recorte esta postal y péguela en el

ALBUM de CURIOSIDADES ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de

LA REPUBLICA

presentando el último recibo de su suscripción

TIENE DERECHO A UN ALBUM

MUY PRONTO SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 159

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

CUNAS A LA ORDEN

LA ÁBEJA CORTADORA DE HOJAS NO JUEGA CUANDO CORTA LAS HOJAS DE LOS ROSALES. TIENE UN PROPÓSITO AL HACERLO.

DOBLA CUIDADOSAMENTE LOS DISCOS VERDES Y LOS LLEVA A SU NIDO, UN TRONCO PODRIDO, DONDE LOS COLOCA PARA DEPOSITAR UN HUEVO EN CADA UNO.



## VOLANDO BAJO

La Directiva de la Liga Menor de Fútbol, llenando un requisito reglamentario, pidió al Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos, una terna para integrar la Delegación al II Campeonato CA y del Caribe de Fútbol Juvenil.

El Círculo de Periodistas y Locutores envió la TERNA, pero de SIETE personas para su escogencia. Por lo visto nuestro compañero Carfín estaba medio dormido cuando eso, por que nadie le oyó su singular grito de Gooooo!...! SWAN

# Maquinarias, aparatos y vehículos absorben la mayoría de divisas para la importación

En su informe semanal, el Banco Central entregó un cuadro comparativo de las importaciones realizadas en los primeros diez meses de los años 1955 y 1956. Demuestra el movimiento de divisas negociadas, para cubrir el valor de las importaciones, y la clasificación de las mismas en los grupos principales.

El mismo informe hace un análisis sobre el movimiento llegando a la conclusión de que el monto total de las divisas autorizadas al comercio nacional subió en ese lapso de \$ 31.5 a \$ 35.4 millones, o sea un aumento absoluto de \$ 3.9 millones. Maquinaria, Aparatos y Vehículos continúa absorbiendo la mayor pro-

porción de las divisas destinadas a la compra de artículos en el exterior, con \$ 9.2 millones y el 26% del total; tanto la cifra absoluta como la relativa anotaron un aumento con respecto a los \$ 7.9 y 25% del año anterior. Artículos y Productos Químicos continuó en el segundo lugar, con el 13%, con un ligero aumento en el total de las divisas que llegó a \$ 4.6 millones. Igualmente mantuvo su posición la partida de Productos Alimenticios, con el tercer lugar, variando el porcentaje con el total de 11.81 a 12.56, y el monto negociado de \$ 3.7 a \$ 4.4 millones. En cambio el grupo de Artículos para la Ganadería y la Agricultura mejoró del quinto al cuarto lu-

gar, pasando su importancia relativa de 10.37% en 1955 a 12.36% en el año corriente, al subir el monto absoluto que absorbió ese renglón de \$ 3.3 a \$ 4.4 millones. Una variación inversa ocurrió en Artículos y Materiales de Construcción, que pasó al quinto lugar en 1956 con el 10.77% y \$ 3.8 millones negociados; sin embargo, el grupo anotó un aumento en la cifra absoluta de \$ 172.000.00. Materias Secundarias tuvo un pequeño aumento al pasar de \$ 2.8 a \$ 3.1 millones, manteniéndose el sexto lugar con el 9% del total de las autorizaciones. Artículos Eléctricos sigue en el orden descendente, pero tanto el monto de las remesas por ese concepto como

su relación con el total, tuvieron una disminución: las primeras pasaron de \$ 2.0 a \$ 1.4 y la segunda de 6.26 a 4.06%. Por el contrario, Papel y sus Manufac-

turas subió de \$ 0.9 a \$ 1.3 millones y de 2.98% a 3.80%. Los otros grupos mantuvieron en lo general el mismo volumen del año pasado.

## TRES LOCALES DEL MERCADITO DEL SUR PARA EL CONSEJO DE PRODUCCION

En la sesión que anoche celebró la Municipalidad de San José, fue presentada una moción de revisión por el Regidor Ingeniero Fernando Rojas, con el fin de que se dieran tres locales del Mercadito del Sur al Consejo de Producción. Después de discutirse el asunto ampliamente por siete votos contra uno, se aprobó ceder esos tres locales al Consejo, locales por los que pagará un diez por ciento más de lo que pagan por los inquilinos que adquirirán derechos. Los tres locales del Consejo están situados al frente del edificio, dando al Paseo de los Estudian-

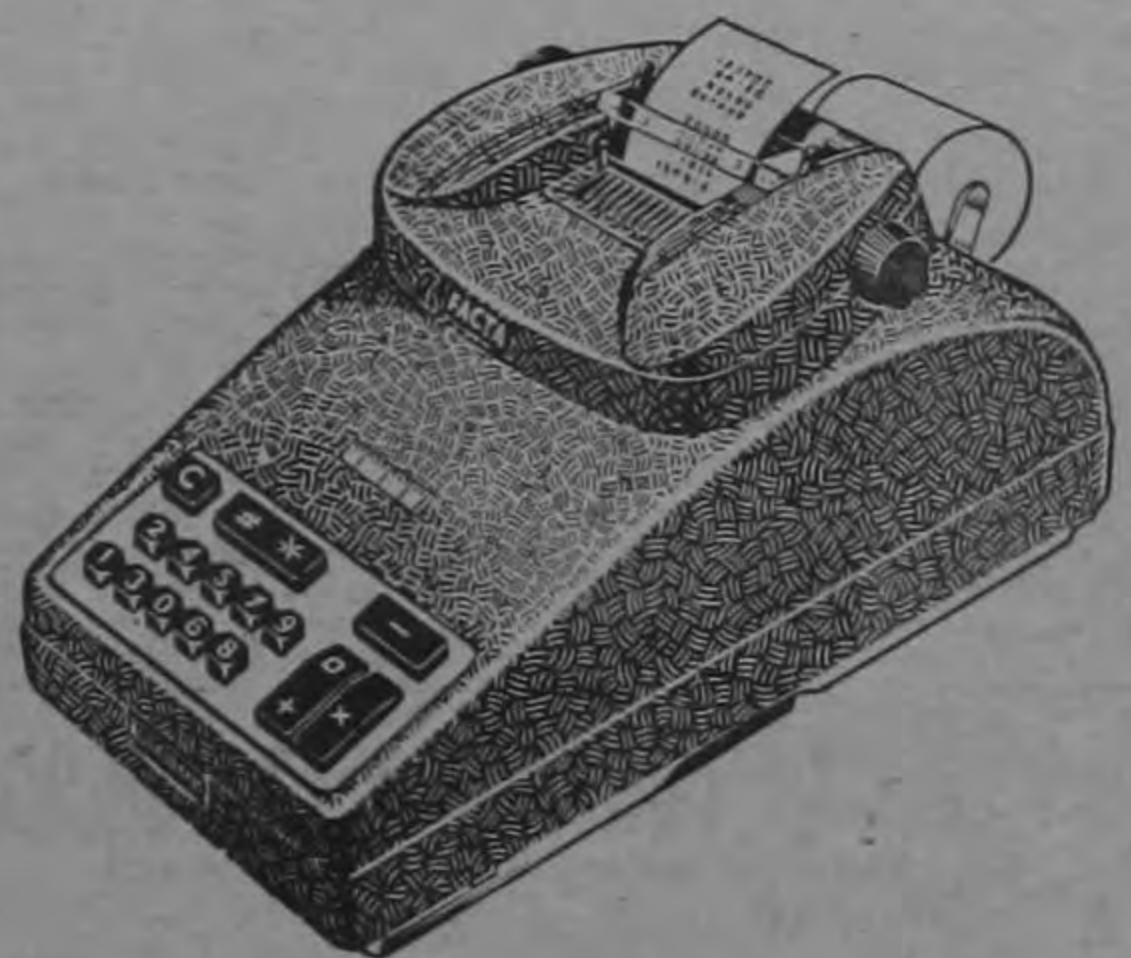
tes. Tuvimos oportunidad de conversar con varios de los comerciantes, inquilinos de la Municipalidad desde que estaba el mercadito en el viejo edificio, y nos manifestaron que ellos consideran que tenían derechos adquiridos y que se cometería una injusticia si la Corporación les exige ir al remate. No tenemos dinero para participar en un remate, manifestaron, y nos quedaríamos sin poder ganar el dinero necesario para vivir, con nuestros pequeños negocios. Las personas con quienes conversamos, son las siguientes: Fidelia Meza, Ramona

Marín, Blanca Solano, José J. Chaves, Tobías Fallas, Rigoberto Méndez y Domingo Villalobos. Todas ellas propietarias de pequeños "tramos". Al exponer sus problemas ante la Municipalidad, la Corporación acogió el asunto con simpatía y después de estudiarlo, se consideró necesario rechazar el criterio de la Contraloría General de la República, para que sea ésta quien dicte la resolución definitiva, a ver si es posible que los locales que se van a dar a los antiguos inquilinos, sean concedidos por sus bases sin necesidad de que entren a remate.

## Ahora hasta la Contadora sale a las 5!



Los problemas de oficina han sido resueltos con exactitud, rapidez y eficiencia con la maravillosa



**FACTA** máquina de sumar  
un producto de **FACIT**

Distribuidores Exclusivos:



TELÉFONOS 2428 y 2571 APARTADO 461

**PAA**  
ofrece el servicio  
**más rápido**  
a **LOS ANGELES y SAN FRANCISCO**

4 vuelos a la semana,  
2 desde Managua y 2 desde San Salvador  
con Clippers\* DC-6

- Usted volará en gigantescos Clippers DC-6 con cabinas resistentes a las presiones atmosféricas, aire acondicionado y a prueba de ruidos para proporcionarle mayor comodidad.
- Para el servicio más rápido y más directo a Los Angeles y San Francisco, haga su próximo viaje en un Clipper de la Pan American.

Para más detalles consulte a su Agente de Viajes o a la

**PAN AMERICAN**  
LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Av. Central y Calle Primera Tel. 42-04  
San José

\*M.R. PAA-Inc. KS-12/56 OCO SFO

### UN AÑO DE SERVICIO MECANICO GRATUITO PARA SU VEHICULO WILLYS

Este es uno de los muchos premios del sensacional plan de OBSEQUIOS WILLYS PARA NAVIDAD 1956 que se rifará entre los dueños de unidades WILLYS que se presenten con su vehículo a la Agencia en San José, antes del día 17 de diciembre. Pida más informes que a usted le conviene.

**CASTRO ZELEDON & CIA., LTDA.**  
AGENCIA WILLYS  
ESQUINA NORESTE DE LA ESTACION AL PACIFICO

# LA OIT ESTUDIA VIOLACION DE LA LIBERTAD SINDICAL EN VENEZUELA

GINEBRA, Nov. 28 La comisión directiva de la Organización Internacional de Trabajo, después de cinco días de agitado debate, tomó la medida sin precedentes de pasar a la comisión de estudio y conciliación los cargos de que en Venezuela se vio la libertad sindical.

La comisión ejecutiva también conculcó las violaciones de la libertad sindical en la Unión Soviética, Hungría y Polonia, y pidió a estos tres países que den independencia a las organizaciones obreras.

Las decisiones tomadas son las más enérgicas que ha adoptado la comisión ejecutiva desde hace varios años.

Con rara unanimidad delegados obreros y patronales forzaron el debate y luego la decisión pese a los esfuerzos que entretelones hicieron durante una semana los delegados gubernamentales para que se aplazara una vez más la cuestión.

Por 28 votos contra ninguno y 12 abstenciones (todas gubernamentales) se resolvió para el caso de Venezuela a la Comisión Investigadora y de Conciliación, organismo independiente creado hace cinco años, que nunca había usado por la OIT. Por lo que la mayoría de los delegados considera la decisión de hoy como una medida extrema.

Al mismo tiempo con la votación se quitó la clasificación de "confidencial" al informe de la comisión sobre libertad de asociación de la comisión directiva de la OIT acerca del caso de Venezuela y se autorizó su publicación. Hasta ahora el informe no había sido dado a conocer con la esperanza de llegar sin publicidad alguna a una solución. Desde hace nueve años figuraban en el temario de la OIT denuncias contra lo que muchos oradores calificaron hoy de "dictadura fascista" en Venezuela acusándola a la vez de "flagrante desprecio por los derechos sindicales" y de "detención, tortura y asesinato de muchos dirigentes sindicalistas".

Hace 18 meses el gobierno de Venezuela dió el preaviso de dos años que requiriera los reglamentos de que se retirara de la OIT y desde entonces cortó toda relación con ella pese a que técnicamente seguía siendo miembro hasta mayo de 1957.

Hoy los oradores y en particular el delegado obrero brasileño, S. de Azevedo Pequeno, afirmaron que "la situación ha empeorado" desde que Venezuela comunicó su decisión de retirarse. Azevedo Pequeno citó entre otras cosas, dos informes de la Organización Interamericana de Sindicatos Libres (OISL) según los cuales se sabía que en los dos últimos meses habían muerto en la cárcel en Venezuela cinco dirigentes sindicalistas.

Asimismo en el informe de la comisión que sirvió de base para denuncias similares junto con acusaciones de que el gobierno venezolano había disuelto los organismos sindicales obreros "sin ajustarse a la ley" e impidió de diversos modos las actividades laborales. El informe resume las investigaciones hechas desde 1952 y las ocasiones de declaraciones del gobierno venezolano calificadas a veces de "insatisfactorias", por la comisión y promete suministrar más datos sobre las razones por las cuales se aplazó varias veces hasta ahora la consideración del caso.

## DANIEL EL TRAVIESO



—Supongamos que pase yo en mi triciclo y me tropezase con una silla enclenque como esa...

## MANOS MATERNALES SE TIENDEN AL REFORMATARIO SAN DIMAS

Un grupo distinguido de damas prepara la fiesta de Navidad para los menores reclusos en el reformatorio. Para recaudar fondos se efectuará un gran té de canasta el cinco de diciembre en el Club Unión.

Escribe: LA DAMA DE PIEDRA

Nunca, que sepamos, los chicos del Reformatorio San Dimas han tenido su nochebuena, con juguetes, con dulces y con el hermoso árbol de navidad tan evocador. Este año tendrán todo eso, que no es otra cosa que la demostración del interés que el Patronato Pro Bienestar Social se toma por estos niños, a quienes hay firme esperanza de devolver a la sociedad completamente transformados, de pequeños delincuentes, peligrosos tal vez, en seres útiles a sí mismos y a la patria. Hay que tener en cuenta también que allí permanecen también niños inocentes, a quienes no se ha mandado a un hospicio de huérfanos y se envían al reformatorio, porque no hay donde tenerlos, ya que carecen de familia, y a veces se dificulta su entrada en hospicios por falta de cupo.

### Su Primera Fiesta

Su primera fiesta de navidad será la de este mes de diciembre, en la que tendrán un reflejo, pálido pero con algo de calor de hogar, de la fiesta navideña de las demás casas de todo el mundo. Se hacen magníficos planes y preparativos, y la noticia de la misma no ha podido menos de causar una expectante alegría en estos pobres seres víctimas de la vida.

### La Iniciadora

La iniciadora es una de las más entusiastas damas que siguen de cerca la labor del recién fundado Patronato de Bienestar Social. Se trata de una joven y bella señora, doña Giannina de Castillo, esposa del Sr. Embajador de Ecuador. Ella ha sabido comprender, como otras damas del cuerpo diplomático que honran nuestra patria con su presencia, que su labor puede tener largos alcances, y que de ayudar a los desvalidos de la fortuna, es primordial. Y no puede decirse que los niños del Reformatorio estén dejados de la mano de Dios, puesto que, en su infinita sabiduría, sabe hacerles llegar por mil caminos su ayuda.

Tendrán su fiesta de navidad, y sentirán como no están abandonados a su triste suerte, sino que hay corazones generosos que veían por ellos, y manos maternales que les llevarán consuelo, alegría, y los guiarán por los senderos del bien, enseñándoles nuevos rumbos, mejores de los llevados

ahora por su falta de guía.

### Cooperando

Con la señora de Castillo, que ha tenido tan feliz iniciativa, están cooperando las demás señoras de la Embajada del Ecuador, y un Comité Especial, esforzándose con singular empeño en lograr que se logre realizar una alegre navidad para estos niños. También las demás señoras del Cuerpo Diplomático han ofrecido su ayuda, generosa y desinteresada.

### Té canasta en el Club Unión

Para recaudar los fondos, la Señora de Castillo pensó de inmediato en una fiesta o reunión. Y nada mejor que un té canasta en el Club Unión, que será el cinco de diciembre próximo. Un gran té en el que se dará cita la sociedad Josefina, Cuerpo Diplomático y colonias extranjeras. Con el producto de la entrada se hará la otra fiesta, la de los corazones maternales para estos niños que equivocaron el camino por falta de amparo.

Actualmente se colocan entradas para el té, y se solicita la repostería, que se desea sea de primera calidad, aunque los envíos sean pequeños por parte de cada persona que lo haga. Las damas del Comité Especial, están laborando activamente, y ya tienen ofrecidos algunos cakes y otra repostería; en lo que falta de tiempo se logrará completar todo lo que sea necesario.

### Fiesta esperada con ansia

Y después del té, la Señora de Castillo y sus colaboradoras harán los preparativos para la fiesta navideña que los chicos del Reformatorio están esperando con ansias, como todos los niños del mundo.

No podemos menos de felicitar en forma muy atenta y muy efusiva a la gentilísima Embajadora del Ecuador, que de manera tan generosa se compenetra en una necesidad nacional y pone su entusiasmo, su dedicación, su alto espíritu, para hacer sentir a estos desheredados de la fortuna, que no lo son de la comprensión y el afecto humanos, para que sientan en sus pequeños corazones, algunos desorientados, otros encallecidos, pero todos con los anhelos y las emociones infantiles, el cariño maternal de este grupo de damas.

## Policía cubana disuelve manifestación estudiantil

LA HABANA. —(INS)— Nueve estudiantes, un joven, y seis policías resultaron heridos de bala hoy cuando la policía disolvió una manifestación estudiantil desautorizada. El acto se efectuaba en conmemoración del aniversario de la ejecución de siete estudiantes de medicina por el régimen colonial español en el año 1871.

## Nave "pavo" para salvamentos

Glasgow.—La empresa británica constructora de buques "Ferguson Brothers", ha efectuado la botadura de la nave "Pavo", de hélice única y propulsión diesel, destinada para operaciones de salvamento y su misistro. Ha sido diseñada y construida por la mencionada empresa británica, para la "Shell Company" de Venezuela que la utilizará en el Lago Maracaibo. Sus dimensiones, son 38,40 ms. por 3,50 ms. y desplaza 400 toneladas, habiendo sido especialmente diseñada para realizar operaciones de salvamento y suministro en las torres de perforación erigidas sobre el fondo del lago, en aguas profundas. Está provisto de una grúa con capacidad de 30 toneladas puntales de alzamiento para 100 toneladas, y depósitos para agua fresca y petróleo. En su cubierta posee además amplio espacio para poder almacenar tubos de perforación y otros aparatos empleados en la exploración de los pozos. Su pesado piñón de alzamiento opera con la ayuda de poderosos tornos elevadores, y cabrestantes, propulsados eléctricamente por medio de motores situados en las bodegas. Entre otras labores, cuando el PAVO entra en servicio, proveerá a la gran gabarra GP II construida, también por Ferguson Brothers,

## ★CRUCIGRAMA★

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12			13						14		
15		16						17	18		
		19				20					
21	22			23	24					25	26
27			28		29					30	
31			32	33						34	
35			36					37	38		
39	40						41		42		
			43					44	45		
46	47					48				49	50
51				52	53					54	
55				E	56						57

### HORIZONTALES:

- Una pareja
- Residencias
- Cateto, Abv.
- Aférésis de ahora
- Natural de Arabia
- Junta
- Grito catalán de guerra
- Organo del olfato
- Antigua capital de Irlanda Inv.
- Situada, Inv.
- Lacayo joven
- Anima
- Compañero de Benitín
- Lo que respiramos
- Acción Católica, Abv.
- Flor heráldica
- Puerto chino
- Partido Popular Argentino, Inv.
- Orden Militar, Abv.
- Medida de superficie
- Quereis
- Relativo a los sábados
- Voz para animar caballerías
- Grasa de ciertos animales, Inv.
- Un poco
- Legislador por antonomasia
- Que han contraído nupcias
- Se atreve
- Mazorca de maíz
- Extremidad de las aves
- Artículo, Pl.
- Recibidores
- Entregan

### VERTICALES:

- Preposición
- Circulo o redondel
- Conjuntos de ramas
- Prueba un vino
- Prenda de mujer
- Apócope de santo
- Las dos primeras letras

- Experimentaria sensación
- Ridículo
- Ave trepadora
- Piel del rostro
- Zona
- Lo que respiramos
- Condimento
- Cabellos
- Entretiene
- Curan
- Mamífero paquidermo de América
- Decreto dictatorial
- Implementos de cocina
- Parte lateral de la cabeza, Inv.
- Equidad
- Puerto de Finlandia
- Volumen
- Pelotas
- Obedece
- Naipes
- Nota musical
- Plantigrados
- Hortaliza
- Ondulación
- Apócope de santo
- Nota musical.

SUR	TARAS	TAS
USE	ORATE	RTA
RECONCENTRADO		
ODIO	ION	
RAMIO	RECESOS	
ARPA	PARA	CRO
PRE	MANOS	RBS
AEN	ALAS	VTJQ
ROSADOS	CEBAS	
AIR	VAZE	
PERPENDICULAR		
ACA	ROANO	RO
ROS	ORCAS	SAT

## PRECIOS DEL CAFE Y CACAO

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York

28 DE NOVIEMBRE DE 1956.

(Precios de productos puestos en Nueva York)

### CAFE TIPO SANTOS 4, brasileño:

Diciembre ..... \$ 57.54  
Marzo ..... 57.00  
Lotes vendidos: 78.

### CAFE COLOMBIANO:

Diciembre ..... \$ 70.25  
Marzo ..... 69.00

### CACAO:

Diciembre ..... \$ 26.03  
Marzo ..... 26.65  
Mayo ..... 27.10  
Lotes vendidos: 526.

# APLAZAR PARO SIMBOLICO ACORDO COMITE PRO LEY DE SALARIOS

En horas de la tarde de ayer, una comisión del Directorio Nacional del Movimiento Pro Ley de Salarios para los servidores públicos se entrevistó con el Vice Presidente de la República, Dr. don Raúl Blanco Cervantes. Había sido comisionado por el Consejo de Gobierno en su sesión del martes, para que diera contestación a un pliego que los organizadores de ese movimiento habían enviado al gobierno.

El Dr. Blanco informó que el Consejo de Ministros había ratificado su conducta tendiente a hacer efectivo la valuación de puestos realizada por el Servicio Civil. Manifestó que se había atraído ese paso con motivo de varios problemas de orden fiscal que hacía ver la inoportunidad de ese envío. También informó que en la próxima sesión el Consejo decidirá la fecha en que se pondrá el proyecto en manos de la Asamblea Legislativa.

Posterior a esa conferencia, delegados provinciales que componen el Directorio Nacional del Movimiento Pro Ley de Salarios se reunieron en la sala de sesiones del Servicio Civil, donde oyeron la información que dieron los delegados que conversaron con el Vice Presidente Blanco.

Al hacer uso de la palabra el Presidente del Directorio, don Rogolfo Solano, manifestó que era necesario fundamentar la idea

que la ley proyectada será una conquista, que eliminará los aumentos aislados sin ninguna base técnica y logrados, la mayoría de las veces, por la cercanía que tienen los interesados con los diputados a la hora de confeccionar los presupuestos.

También se manifestó esperanza de que el movimiento que hoy propugna para hacer efectiva esa ley desemboque en la creación de una organización gremial que abarque a todo el personal de la Administración Pública.

La Asamblea unánime acordó un voto de confianza para el Directorio Central, por la forma, en que ha trabajado en beneficio del movimiento, máxime que quienes lo componen no percibirán ninguna mejora con la promulgación de esa ley.

A finalizar la reunión y ante conclusiones llegadas, luego de algunas intervenciones de varios delegados, por unanimidad se acordó lo siguiente:

"El pleno del Directorio Nacional Pro Ley de Salarios, manifiesta su confianza en las seguridades del envío a la Asamblea Legislativa del proyecto de ley debidamente financiado, dadas por el Vice Presidente de la República Dr. Raúl Blanco Cervantes.

Por ello ACUERDA, aplazar cualquier resolución de protesta, en espera del envío del proyecto mencionado".

## LEY DEL INVU NO PERMITE MAYOR PLAZO PARA ADJUDICAR LICITACIONES

La Contraloría General de la República, al evacuar consulta planteada por el Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, dice, lo siguiente: De acuerdo con lo dispuesto por la Ley de Administración Financiera de la República, se podrá disponer de un plazo de 30 días hábiles para efectuar la adjudicación de las licitaciones Nos. 100 y 104 para la compra de terrenos de ese Instituto, o sea hasta el 21 de diciembre próximo.

Aunque comprendemos la dificultad que el INVU está pasando

para ajustarse a los términos de ley establecidos, no está la Contraloría en capacidad de interpretar las disposiciones legales vigentes en este extremo.

Se haría necesaria una reforma a la ley del INVU en el sentido de facultar al Instituto para que en la compra de terrenos pudiera disponer de un plazo mayor en estos casos. En otra forma estarían expuestos a que cualquier interesado pudiera invalidar lo actuado fuera de los términos de ley.

# SPRED SATIN

PINTURA AMERICANA

LA PINTURA QUE LOS NIÑOS NO PUEDEN DAÑAR 100% DE LATEX

Las paredes pintadas con SPRED-SATIN son muy fáciles de mantener limpias porque su capa, que es como caucho, rechaza la suciedad y puede lavarse en partes, sin dejar marcas de que se haya lavado.



Seca en 20 minutos

Decore su casa bellamente con SPRED-SATIN. Los Arquitectos la recomiendan por la belleza de sus colores, su duración, su fácil aplicación y por lo económica que es.

Pídanos informes sin ningún compromiso.

**HOLTERMANN & PECHTEL LTD.**  
TELEFONOS 5617 Y 7154 - APARTADO 391



# EL PARTIDO INDEPENDIENTE OFRECE - AMPLIO APOYO A LA AGRICULTURA NACIONAL



Los organizadores del PARTIDO INDEPENDIENTE creemos que la agricultura costarricense afronta serios problemas: de costos de producción, de crédito por bajos rendimientos, dificultades de mercado y calidad baja de los productos, a pesar de los esfuerzos hechos en los últimos años, tanto a través del Sistema Bancario Nacional como mediante los servicios de extensión agrícola.

0 0 0 0

Nuestro Partido enfocará con realismo esos problemas y presentará al país una plataforma de apoyo a la agricultura nacional. Basados en las experiencias de los años recientes, intensificaremos los esfuerzos de miles de agricultores y del Estado para fortalecer la

economía agrícola de Costa Rica, que por muchos años continuará siendo la base de la economía nacional.

0 0 0 0

El impulso a la industria nacional requiere, como paso previo, un fortalecimiento adecuado de la agricultura. Los países que han anticipado el desarrollo industrial sin haber consolidado su agricultura, han sufrido graves trastornos económicos.

0 0 0 0

El apoyo a los agricultores, es la mejor garantía para los consumidores. A mayor producción, menores costos, precios más bajos con rendimiento para el productor.

San José, 28 de Noviembre de 1956

Sr. Miguel Quevedo  
Director de "Bohemia"  
Habana, Cuba.

Estimado Amigo:

Con pena le escribo para referirme al artículo aparecido en "Bohemia" el 25 de noviembre, sobre supuestas declaraciones mías en Alemania.

Dos jóvenes estudiantes cubanos, quienes siguen cursos en París con ayuda de la revista, según me informaron cuando los vi después, me localizaron durante mi rápida y ocupada jira por Europa, mediante telegramas, viajes expresos en automóvil y telefonazos a larga distancia. Querían hacerme una entrevista para "Bohemia".

Usted sabe la simpatía con que miro todo cuanto se relaciona con su revista, y con Cuba. No podía negarme a atenderlos, aún en aquel ambiente de movimiento continuo, porque sus telegramas venían firmados como representantes de "Bohemia". Les proporcioné la única oportunidad posible, invitándoles a que hicieran conmigo un trecho de recorrido de tren, entre Bremen y Hannover.

Las autoridades alemanas de Seguridad, no muy acortumbradas al aspecto y a la vivacidad de los estudiantes cubanos en París, se mostraron desconfiados, y sólo a ruego mío los dejaron subir al tren. Yo no los conocía personalmente, pero me bastaron dos palabras y pocos gestos para identificar en ellos a la juventud habanera, inteligente, sana, y con pocos complejos de cortedad. Me empeñé, creo que con poco éxito, en presentarlos a los funcionarios como "periodistas latinoamericanos".

Viendo que no podía exponerme, en mi posición oficial, a un diálogo con aquellos muchachos fogosos, para ser publicado en "Bohemia", se los manifesté francamente, y tal vez hasta paternalmente, y les ofrecí más bien entregarles unas declaraciones escritas.

Destapé la máquina y me puse a trabajar, a pesar del cansancio y de los ruidos y vibraciones del tren. No era la primera vez que yo escribía un artículo para "Bohemia". Traté de trasladar al papel en forma seria, y probablemente aburridora, mis impresiones sobre Europa. Y firmé el pequeño artículo, para asumir la responsabilidad correspondiente, y para indicar categóricamente que eran esas, y sólo esas, mis declaraciones.

Luego, mientras el tren acababa de llegar a Hannover, se cerró el corrillo entre quienes hablaban español, y la conversación tomó el tono festivo que le imprimían los estudiantes cubanos.

Cuál no sería mi sorpresa después, al encontrarme en "Bohemia" con un título sensacional, sobre asunto delicado y penoso, y con un supuesto reportaje de preguntas y respuestas que afectan relaciones internacionales, con irrespeto para varios gobiernos de países americanos, y con inexactitudes atribuidas a mí, como las alusiones al "Presidente Adenauer", al "Embajador en Bremen", y a futuras reformas constitucionales en Costa Rica, sobre materias que precisamente forman parte de nuestra Constitución actual!

Cualquier observador juicioso que lea el artículo verá que no es obra mía, sino de muchachos fogosos. Pero yo me siento en la necesidad de desautorizar esas declaraciones, por respeto a mi cargo y a los gobiernos afectados.

"Chispas del oficio", dirá usted, amigo Quevedo. Eso mismo digo yo. Ruégole recibir, para sus becados un jalón de orejas, y para usted un saludo afectuoso.

JOSE FIGUERES

## UNA REVISION SENSATA

Ayer dedicamos nuestro comentario editorial para enjuiciar severamente una determinación de la Municipalidad de San José, en nuestro concepto desacertada, sobre la distribución de los puestos en el Mercado de Plaza González Víquez. Una decisión, seguramente apresurada, desposea de sus locales a los Estancos del Consejo de Producción. Sometiendo la adquisición de ellos a una subasta para adjudicarlos al mejor postor. Sería redundante e innecesario repetir ahora los argumentos que expusimos para criticar esa medida.

En la sesión de anoche, la Municipalidad revisó su criterio. Y con buen juicio revocó la Resolución adjudicando tres locales para los Estancos del Consejo. Y es con verdadera satisfacción que consignamos hoy esta noticia que sitúa en plano de responsabilidad a nuestros municipales. No es desatendiendo a los reclamos de la opinión como se actúa mejor en los cargos de responsabilidad ciudadana. Rectificar cuando se ha errado enaltece más y pondera mejor el sentido de equidad y justicia que los anima. Porque pone en evidencia el espíritu público que orienta las actuaciones de los representantes de la colectividad municipal.

Quede pues, consignada nuestra voz de aplauso para esta sensata revisión que anoche efectuó la Municipalidad sobre una resolución que no era la más conveniente para los intereses populares que ella debe defender y propiciar.

## EL CANAL DE PANAMA

Por el Lic. Aquilino E. Boyd  
Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá

Honramos nuestras columnas editoriales con la reproducción textual de los párrafos del discurso, que pronunciara en la Asamblea General de las Naciones Unidas el martes 27 de noviembre, el Canciller de la República Fraterna de Panamá, proclamando los derechos y aspiraciones panameñas sobre el Canal de Panamá. En mesurado lenguaje, pero con firmeza y determinación patriótica, el señor Boyd plantea ante el más alto foro mundial cuales son las aspiraciones de los panameños en cuyo ánimo "priva el convencimiento de que no recibimos todos los beneficios que en equidad nos corresponden". Y reitera además para que se guarde el testimonio en las Actas de las Naciones Unidas, "La soberanía de Panamá sobre la Zona del Canal como un hecho real y positivo".

Con la misma sinceridad y entereza con que la delegación de Panamá condena la agresión injustificada y bárbara de los soviéticos, rechaza también la agresión de Francia, Inglaterra e Israel contra Egipto aunque no tiene reparo en consignar que estas potencias se muestran anuentes a discutir el problema en esta tribuna mundial.

Con relación a la situación existente en el Cercano Oriente en torno al status del Canal de Suez, la República de Panamá, consciente de su tradición y de su invariable actitud de acatamiento al derecho internacional, reitera que condena el uso de la fuerza como medio de solucionar conflictos entre los estados y manifiesta que respaldará cualquier gestión tendiente a asegurar la paz en esa región, respetando la dignidad y soberanía de la nación egipcia.

Como ya manifestamos desde esta alta tribuna la semana pasada, para la delegación de Panamá, la cuestión de Suez reviste particular interés por cuatro razones: Primero, porque en su territorio se encuentra también enclavada una vía artificial que reduce distancias y acerca a los pueblos de la tierra. Segundo: Por las analogías que guarda el Canal de Panamá con el de Suez; Tercero, porque la marina mercante de Panamá es la sexta del mundo; y Cuarto, porque las reglas relativas a la neutralidad y tránsito del Canal de Suez establecidos en la Convención de Constantinopla en 1888 son aplicados a Panamá. En Suez, el soberano territorial es Egipto, y en el Canal de Panamá, lo es la República de Panamá.

La soberanía de Panamá sobre la Zona del Canal es un hecho real y positivo. La Convención Istmica de 1903, de donde se originan nuestras relaciones contractuales con los Estados Unidos, así lo corrobora. A pesar de las deficiencias de dicho instrumento, atribuibles en gran parte a imperativos de la época y a factores adversos que no vamos ahora a analizar, los fundadores del estado panameño tuvieron especial cuidado en establecer que los Estados Unidos sólo poseen en la Zona del Canal los derechos, poder y autoridad que son necesarios para el FUNCIONAMIENTO, MANTENIMIENTO, SANEAMIENTO Y DEFENSA DEL CANAL DE PANAMA, y por lo tanto en cuanto a las demás funciones no relacionadas con estos fines específicos, todo derecho, poder o autoridad quedó reservado a la República de Panamá.

Como quiera que la referida Convención de 1903 contenía condiciones onerosas y deprimidas para el sentimiento nacional, la República de Panamá QUE SIEMPRE HA RESPETADO SUS OBLIGACIONES INTERNACIONALES Y LAS NORMAS DEL DERECHO INTERNACIONAL, ha venido gestionando el arreglo amigable de sus diferencias directamente con la contraparte, o sea los Estados Unidos, mediante revisiones periódicas del Tratado de 1903: la primera en 1926, que resultó infructuosa; la segunda en 1936, que contiene importantes reivindicaciones para Panamá; la tercera en 1942, a raíz de la Segunda Guerra Mundial; y, por último el Tratado Remón Estenhorwer y el Memorandum de Entendimientos Acordados de 1955. Estos últimos pactos guardan, para su total efectividad, leyes complementarias que debe aprobar el Congreso de los Estados Unidos. Las aludidas leyes se relacionan, una con la igualdad de oportunidades, salarios y jubilaciones para los obreros panameños y norteamericanos en la Zona del Canal; otra, con la devolución a Panamá de ciertas tierras y propiedades que no son necesarias para los fines del canal, y la última, con una partida para la construcción de un puente sobre el canal.

Seguendo el principio de igual paga por igual trabajo, reconocido internacionalmente y consagrado específicamente en las disposiciones contractuales vigentes entre la República de Panamá y los Estados Unidos, el Gobierno de Panamá considera que cualquier intento de fijar en la Zona del Canal tasas de salario a base de "Áreas geográficas de enganche" significaría una nueva discriminación por razón de "localización" o punto de origen del trabajador, la cual en la práctica sería tan nociva y censurable como las anteriores. La única diferencia de salario que aceptamos como equitativa y no discriminatoria es la que tenga por base la diferencia de capacidad o experiencia del trabajador para cada puesto específico.

Si bien estos últimos acuerdos dejan sin satisfacer muchas de las aspiraciones panameñas, representan un paso hacia adelante en la solución de nuestros problemas con los Estados Unidos. Panamá confía en que a través de futuras gestiones se llegue a interpretaciones y arreglos decorosos y amigables que recojan el verdadero espíritu justiciero de estos pactos.

Los tratados vigentes entre los Estados Unidos de América y la República de Panamá consignan, de modo reiterado, que los dos países tienen en la obra del canal interés conjunto y vital y que "habrá perfecta, firme e inviolable paz y sincera amistad entre los Estados Unidos de América y entre sus ciudadanos".

Ahora que se discute el problema del Canal de Suez, es de interés de los miembros de esta organización tener, aunque sea someramente, alguna información sobre las operaciones del canal, que al ser construido en beneficio del mundo, dividió en dos partes el territorio de la República de Panamá.

La obra del Canal de Panamá, iniciada por el gran francés Ferdinand de Lesseps, constructor del Canal de Suez, fue llevada a feliz término por el gobierno de los Estados Unidos de América. Esta maravilla de ingeniería, resultado de una lucha titánica contra la naturaleza y las enfermedades tropicales, fue inaugurada en 1914, a un costo total de \$ 325.311.966.

Tomando las cifras del informe del Gobernador de la Zona del Canal, don William E. Potter, el New York Times publica el 11 del presente mes que el Canal de Panamá, después de pagado el costo del Gobierno de la Zona, que asciende a \$ 51.151.557 y los intereses sobre la inversión por \$ 41.611.824, ha tenido en los últimos cinco años una entrada neta de \$ 17.783.724. A Panamá, en pago de la llamada anualidad por esos cinco años le han correspondido \$ 2.150.000.

Si en el económico el canal ha resultado un gran éxito para sus constructores, en lo estratégico ha aumentado del 40 al 60 por ciento el poderío naval de los Estados Unidos.

Panamá cita complacido estos datos estadísticos sobre el canal, aun cuando en el ánimo de los panameños priva el convencimiento de que no recibimos todos los beneficios que en equidad nos corresponden como socios de una empresa en la cual tenemos con los Estados Unidos de América un interés conjunto y vital.

El canal ha sido arteria vital para la defensa del continente en dos guerras mundiales. Con orgullo consignamos que ni un sólo panameño ha sido jamás señalado como autor de actos contra la seguridad del canal. Los Estados Unidos y el resto del mundo democrático han tenido siempre en Panamá un colaborador decidido, un amigo hábil y un pueblo respetuoso de sus compromisos internacionales.



Mientras los delegados de los pre-candidatos de la Oposición se dedican a discutir y publicar actas, los políticos, más hábiles arreglan los tamales a su manera...

Para el próximo viernes vamos a tener noticias bastante importantes de una papeleta posible de un grupo opositorista: Don Antonio Picado, Mario Echandi y un elemento de La Nación, se pondrán de acuerdo para hacer una papeleta conjunta de presidente y vice-presidentes...

Parece que lo que pasa es que no aguantan ya los cuenticos de Ulate, y se van por su lado...

Por otro lado el Movimiento Democrático Opositorista se está poniendo de acuerdo para no cederle a Echandi y lanzar una papeleta Ulate-calderonista con el Dr. Oreamuno, Manuel Gregorio Escalante y Larita, en la misma forma, un Presidente y dos vice-presidentes. Ulate favorece a Oreamuno, pero el calderonismo prefiere a Escalante para la presidencia...

Por ahora, el único q' ha salido ganando es Ulate, q' con el platal q' le dan por espacio en sus periódicos, medio ha podido arreglar sus cosas.

El viernes hará un discurso, que viene anunciando hace días, para definir "su posición".

Esperaremos el pronunciamiento del Chief...

Todo el mundo le está tirando al Gobierno, tratando de demostrar que la cosa anda mal... Los únicos que saben lo que hacen son los comerciantes, que están esperando Diciembre con las bodegas taqueadas... Y a pesar de eso se quejan...

Apostamos un retrato de Mario Echandi, en camisa sport y sombrero, a que dentro de un mes la gozadera hará que se olviden los tangos inventados por La Nación y seguidores...

### SIN RESOLVERSE EL VIAJE DE HAMMARSKJOLD A HUNGRIA

NACIONES UNIDAS. Nueva York, 28 (INS). — Se informa que el secretario general Dag Hammarskjöld saldrá con destino a Hungría en el término de 48 horas. Se entiende que el único detalle pendiente para que el gobierno húngaro de Kadar acceda al viaje del jefe de las Naciones Unidas es la insistencia de este último en que el mismo permiso sea extendido a sus dos observadores Alberto Lleras de Colombia, y Arthur Lall, de la India. Hammarskjöld y el Ministro de Relaciones húngaro Imre Horvath siguieron discutiendo hoy un posible acuerdo para el viaje.

# ODECA gestiona descuentos especiales en transportes de estudiantes centroamericanos

El Secretario General de la ODECA, doctor Guillermo Trabaino, ha interpuesto sus oficios ante las Cancillerías Centroamericanas a

efecto de que de conformidad con la resolución séptima de la reunión preliminar de Ministros de Relaciones Exteriores, se auspicien las visitas de profesores y alumnos durante el período de vacaciones, habiendo rogado a los señores Ministros, que además se les concedan facilidades migratorias a dichos grupos así como las gestiones necesarias para que las empresas de transporte otorguen descuentos especiales a los grupos de relación. El objeto princi-

pal es de que los mentores y los estudiantes al visitar los cinco países, puedan estrechar más los vínculos de amistad que los unen con sus hermanos centroamericanos".

## TRASTORNO PARA HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS SI REBAJAN SU PRESUPUESTO

La siguiente comunicación fue remitida a la Asamblea Legislativa por el señor Ricardo Salazar Meza, Presidente de la Unión de Empleados del Hospital San Juan de Dios:

Hospital San Juan de Dios.  
Atentamente.

**RICARDO SALAZAR MEZA**  
Presidente

Muy señores míos:  
La Unión de Empleados del Hospital San Juan de Dios, se enteró de que la partida para la Junta de Beneficiencia, ha sido rebajada en la suma de quinientos mil colones, sin medir las consecuencias que esto puede causar a la Institución. Por otro lado, hemos sabido que la Junta de Protección comunicó a la Dirección del Hospital, que debe rebajar su presupuesto en ₡ 3.000.000.00 (tres millones de colones), lo que significa un trastorno económico para el Hospital.

La Directiva de la Unión de Empleados del Hospital, inspira da en los nobles principios que la animan, se adelanta a los hechos para evitar, si fuere posible el caos económico que se cierne sobre nuestra honrosa Institución. Por la misma razón, en la forma más atenta, invita a los señores Diputados a meditar detenidamente sobre tan grave problema, pues vendría a perjudicar, única y exclusivamente, al personal y a los enfermos de la misma.

Asimismo considera esta Directiva que, dado el espíritu y los humanitarios fines que animan a nuestro Hospital es inaudito tratar de restarle entradas económicas, en vez de procurarle mayores ingresos de la misma índole. No debéis olvidar que es el centro de beneficencia que atiende más pacientes y que por la misma causa necesita mejorar sus servicios médico-sociales.

Señores Diputados, que Dios y la Patria los iluminen en tan delicado asunto. Esta Directiva, y en general todos los costarricenses, esperan de vosotros justos y altos sentimientos de humanidad para tan grande empresa como lo es el Centro de Salud del

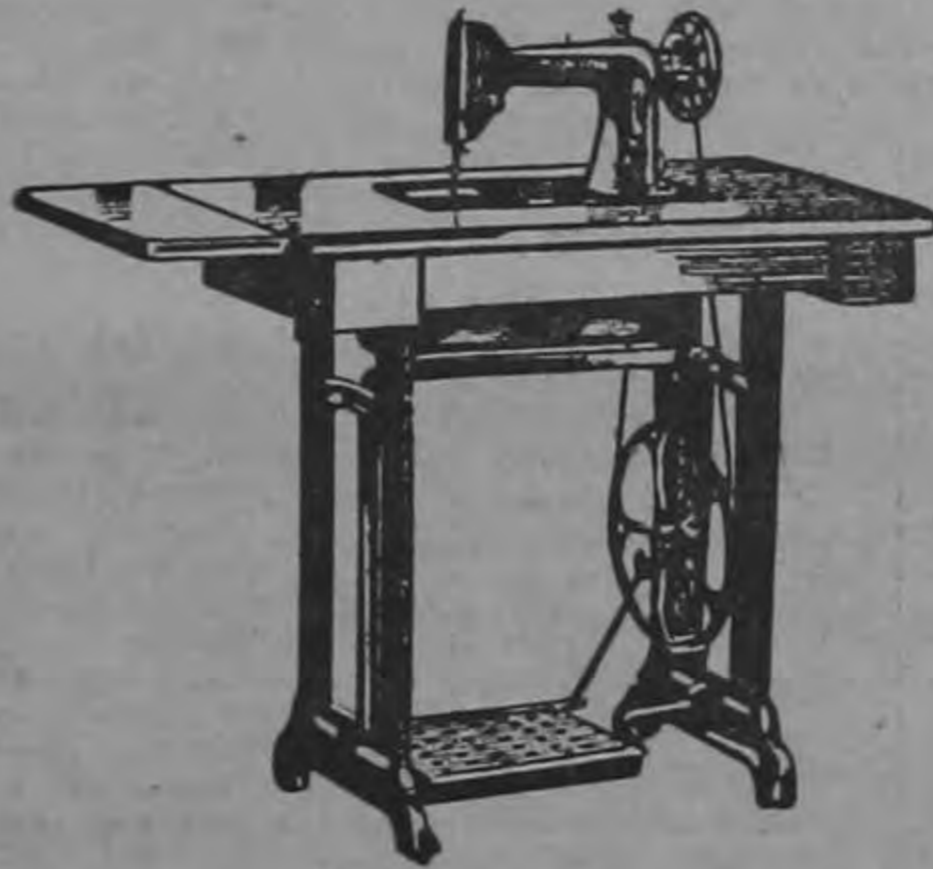


# ¡Oportunidad Única!

## Obtenga hoy mismo su Máquina de Coser



# Husqvarna



Una maravilla de la Industria sueca ahora al alcance de todos los bolsillos.

Precio de Contado... **₡ 750.00**

**SIN PRIMA**

**₡ 50.00 MENSUALES**

Las máquinas de coser HUSQVARNA son un producto de precisión en todos sus detalles y han sido probadas durante muchos años. El material de la más alta calidad y la elaboración minuciosa garantizan una marcha ligera, rápida y silenciosa.

Estas máquinas cosen tanto hacia adelante como hacia atrás y vienen provistas de un aparato de devaneo automático e impelente que se puede bajar para hacer zurcidos y bordados. La longitud de las puntadas se ajusta mediante el cómodo puño de la escala. Estas y muchas otras ventajas más le ofrecen las maravillosas máquinas de coser HUSQVARNA.

El Almacén PHILCO se complace en hacer esta magnífica oferta como un presente de Navidad al público costarricense!



*Almacén*  
**PHILCO**

CORONADO & CO. LTDA.

TELEFONOS: 2462 - 6567 AVENIDA CENTRAL APARTADO: 568

AP - 48 - 23

### SE ESPECIALIZA



La Dra. Yaeko Otha de la Escuela de Medicina para Mujeres de Tokio trabaja en una cabeza humana modelo en Nueva York donde está aprendiendo la técnica de la cirugía plástica.—(INP).

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

# La LEY DE SALARIOS

HACE JUSTICIA DE ABAJO PARA ARRIBA Y NO DE ARRIBA PARA ABAJO

# TIRANTEZ DE NUEVO EN MEDIO ORIENTE

## LOS EUROPEOS TENDRAN QUE COMPRAR PETROLEO A RUSIA

LONDRES 28 (INS). — El London Daily Mail informó hoy que es posible que los importadores británicos estén comprando petróleo ruso para fines de enero.

La noticia coincidió con otros despachos que dicen que Francia y otros países europeos podrían comprar petróleo a Rusia mientras el bloqueo del Canal de Suez reduce las entregas de petróleo de Medio Oriente.

## PANAMA RECIBE NUEVAS PROMESAS

WASHINGTON 28 (INS). El Ministro del Exterior Panameño Aquilino Boyd declaró hoy que ha recibido promesas de que el gobierno de los Estados Unidos ejercerá presión para que el Congreso tome acción pronto para poner en pleno vigor el acuerdo firmado en 1955 entre ambas naciones.

Manifestó Boyd que había recibido las seguridades en conversaciones efectuadas esta tarde con el Secretario de Estado en funciones Herbert Hoover, hijo, y con el Secretario de Estado Auxiliar para los asuntos interamericanos Roy R. Rubottom Jr.

El Ministro del Exterior de Panamá después de las conferencias con los mencionados funcionarios declaró lo siguiente: "Los convenios concertados en 1955 entre los Estados Unidos y Panamá exigen para su implantación la aprobación de ciertos proyectos de ley por el Congreso de los Estados Unidos."

Estas leyes se relacionan con el establecimiento de una sola escala de salarios e igual oportunidad de empleo y pensiones para los ciudadanos de Panamá y de los Estados Unidos que trabajan para la empresa del Canal; la devolución a Panamá de ciertas tierras y mejoras que ya no sirven ningún propósito al Canal y la autorización de fondos para la construcción de un puente sobre la entrada al Canal desde el Pacífico.

Me complace que he hallado una actitud muy cooperativa de parte del Departamento de Estado con miras a acelerar la aprobación de esta legislación durante la próxima sesión del Congreso.

## GOBERNADOR DE MICHIGAN EN JIRA POR LATINOAMERICA

San Juan de P.T.O. RICO 28 (INS). El gobernador G. Menen Williams del Estado de Michigan llegó esta mañana procedente de Nueva York, en la primera etapa de una gira de 25 días por la América del Sur. El conocido político norteamericano, de 45 años de edad, de filiación demócrata, que ganó por quinta vez consecutiva la gubernación de su Estado, en contra de la corriente republicana encabezada por Eisenhower, se visitará como una posibilidad presidencial para mil novecientos sesenta. Williams permanecerá en Pto. Rico con su señora por breves días, como huésped del gobernador Muñoz Marín, y el sábado partirá por avión con destino a Río de Janeiro. El cinco de diciembre irá a Sao Paulo, luego a Londrina, Curitiba, Florianópolis y finalmente Porto Alegre el día 9. Visitará luego Montevideo, Buenos Aires, Santiago de Chile, Lima, el Cuzco y México.

Williams manifestó que el objeto de su viaje es de obtener información sobre los programas de ayuda económica y del punto cuarto, así como actividades de intercambio cultural. "Considero a la América Latina dijo, "como un área que cada día cobra mayor importancia en los asuntos internacionales. No estoy seguro que nuestro gobierno no esté cumpliendo la política del buen vecino, que fue la base de nuestras relaciones con Latinoamérica desde los días de Cordell Hull (Secretario de Estado). Agregó que trataría de averiguar la opinión de nuestros vecinos del Sur en tal sentido.

## EGIPTO ANUNCIA MEDIDAS DRASTICAS SI INVASORES NO ABANDONAN SU TERRITORIO

(Por Charles P. Arnot) CAIRO 28 (INS). El Comandante Ali Sabri auxiliar político del Presidente Gabal Abdel Nasser declaró esta noche que Egipto ha pedido al Secretario General de las Naciones Unidas que fije una fecha definitiva para el retiro de las fuerzas británicas francesas e israelíes en Egipto.

Sabri advirtió: "Si las fuerzas enemigas ignoran entonces a las Naciones Unidas hay grandes medidas que podemos adoptar. No puedo decir ahora en qué consisten ni si podrán evitar una tercera guerra mundial. Sabri fue entrevistado por los editores jefes de los periódicos del Cairo y la serie de rápidas preguntas y respuestas de la entrevista fue transmitida por radio a toda la nación. Afirmó Sabri que Egipto no ha rechazado las ofertas de voluntarios y extranjeros y explicó: "Solo hemos aplazado su arribo. Las Naciones Unidas están ocupándose ahora de la cuestión de la retirada. Estamos esperando los resultados de las actuales negociaciones con Hammarskjöld sobre la fijación de una fecha para esa retirada. Sin embargo, estamos preparando los nombres de todos los voluntarios de manera que estén listos en caso de necesitarlos."

## SE PLANEAN NUEVA AGRESION CONTRA EGIPTO

COPENHAGUE 28 (INS). El Ministro del Exterior soviético Dimitri Shepilov alegó esta noche que Inglaterra, Francia e Israel tienen "nuevos planes de agresión contra los países árabes" para hacer arrodillar a Egipto. Shepilov llegó a Copenhague de paso hacia Moscú después de asistir en Nueva York a las reuniones de las Naciones Unidas. Declaró: "Todas las promesas que Inglaterra, Francia e Israel hacen de que sus fuerzas serán retiradas de Egipto no son otra cosa que una táctica. En los últimos días se han observado nuevas concentraciones de fuerzas británicas, francesas e israelíes y por lo tanto es evidente que los países imperialistas proyectan nuevos ataques contra los países árabes."

## EGIPTO DESMIENTE ACUSACIONES FALSAS

NACIONES UNIDAS 28 (INS). Inglaterra y Francia protestaron hoy ante las Naciones Unidas contra las deportaciones en masa por Egipto de nacionales británicos y franceses.

Un portavoz en la ONU rechazó las acusaciones y quejas de Inglaterra y Francia, comunicadas al Secretario Dag Hammarskjöld exponiendo que el gobierno egipcio había ordenado a los súbditos franceses e ingleses que salgan del país inmediatamente y que les habían sometido a un trato brutal y humillante.

El portavoz egipcio Abdel Mawgoud Hassan, tildó las acusaciones de propaganda para encubrir las negativas de ambas naciones a retirar sus fuerzas de Egipto.

## EISENHOWER EFECTUA REUNION EN "LA CUMBRE"

WASHINGTON, 28. INS. El senador Demócrata George, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores en la Alta Cámara, declaró hoy que existe la probabilidad de que el Presidente Eisenhower efectúe una reunión "en la cumbre" en enero o febrero con los jefes de los gobiernos de Inglaterra y Francia. George quien representa al Presidente Eisenhower ante la Subcomisión del Tratado del Atlántico Norte, declaró que en su opinión los 3 grandes de Occidente no conferenciarán antes de finalizar este año. En una entrevista exclusiva con INS así lo manifestó.

## FUERZA DE LA ONU SE AUMENTARA A 6.000 HOMBRES

Naciones Unidas, NUEVA YORK 28 (INS). Dag Hammarskjöld reveló hoy que probablemente aumentará hasta más de seis mil hombres la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas en Egipto en un firme esfuerzo para hacer frente a la creciente crisis en el Medio Oriente. El Secretario General anunció que está aumentando la fuerza contemplada actualmente desde cuatro mil quinientos hasta seis mil hombres para cubrir el anticipado retiro de fuerzas británicas, francesas e israelíes del territorio egipcio.

Hammarskjöld hizo el anuncio después que Francia informó a la Asamblea General que retiraría otra unidad de infantería de Egipto una vez asumiera sus deberes el contingente militar yugoslavo que acaba de llegar a aguas de Port Said. Informó el Secretario General que pasadas dos semanas la "fuerza de paz" será un organismo militar en plena función con dos compañías blindadas y el resto del equipo de apoyo necesario, inclusive unidades médicas, transporte, suministros y demás. Manifestó que aproximadamente cuatro mil quinientos oficiales y soldados han sido aceptados de ocho de los 23 estados que han ofrecido tropas a las Naciones Unidas para proteger el cese del fuego en Egipto.

Informó Hammarskjöld que hasta ayer había ya en Egipto mil trescientos sesenta y cuatro soldados de las Naciones Unidas y que mil noventa y siete se hallan en camino por aire o mar y que en el punto de concentración cerca de Nápoles habían quinientos catorce hombres esperando transporte. Afirmó que dentro de dos semanas todas las fuerzas movilizadas hasta el momento habrían sido transportadas al punto de concentración en Nápoles o a Egipto.

## PREPARAN PLAN PARA LLEGADA DE FUERZAS DE LA ONU

PORT SAID 28 (INS). El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas en Egipto, General Stoc-

## VACUNA SALK PARA NIÑOS Y ADULTOS

Augusta GEORGIA 28 (INS). El Presidente Eisenhower encareció hoy que todos los niños que todavía no han sido inyectados con la vacuna Salk contra la poliomielitis comiencen a hacerlo inmediatamente. El Presidente también hizo un llamado a los adultos en las edades más susceptibles al polio, esto es, hasta los 35 años, para que se inoculen con el suero que tan dramático éxito ha tenido en la batalla para erradicar la temida enfermedad. Eisenhower hizo el llamamiento después de recibir un informe de que los Estados Unidos pueden "hacer mucho" para eliminar la poliomielitis el año próximo si el público coopera. El Secretario de bienestar público, Marion B. Folsom declaró que los medios están ahora "mayormente a la mano" para erradicar la poliomielitis en los Estados Unidos. Manifestó Folsom que millones de jóvenes adultos, como también niños, quienes hasta el presente no han recibido vacuna alguna, deben iniciar sus inoculaciones ahora con el fin de recibir las tres dosis completas antes de que llegue el auge de la enfermedad el próximo verano.

La vacuna Salk, que tuvo que ser estrictamente racionada cuando se aprobó por primera vez para uso público hace 18 meses, está en gran abundancia ahora. Hay, —informó Folsom— 17 millones de dosis sin usar en manos de los fabricantes además de las existencias acumuladas en las farmacias y oficinas de los médicos.

Señaló Folsom que los estudios realizados demuestran que la poliomielitis paralizante se ha reducido en un 75% entre los niños vacunados, con solo una o dos inyecciones. Manifestó que podrá esperarse una reducción mucho mayor si más personas reciben las tres inyecciones.

well, declaró hoy que tiene por misión preparar un plan para la llegada de las tropas de las Naciones Unidas.

Dijo que debe igualmente proveer un plan general de evacuación que será aplicado cuando reciba la orden de partida pero que no tiene ninguna comunicación para retirar una nueva unidad. Después de indicar que tiene que asegurar la protección militar de la cabecera de puente aliado, el General dijo que ha recibido órdenes para mantener la seguridad interna en la zona aliada y para apoyar y desarrollar la administración civil de la ciudad.

## ARMAS RUSAS PARA SIRIA

WASHINGTON, 28 (INS). — Los Estados Unidos dijeron hoy que los continuos embarques de armas soviéticas a Siria han "creado nueva tensión" en el medio oriente.

El vocero del Departamento de Estado Lincoln White dijo que los Estados Unidos tienen noticias de embarques substanciales de armas soviéticas de distintos tipos y pesos hechos a Siria en meses recientes. Declaró que los Estados Unidos están preocupados porque eso "contribuye a aumentar las tensiones en la zona".

White informó que el Embajador norteamericano James F. Moore se ha informado al gobierno sirio sobre la preocupación norteamericana por la continuación de los embarques de armas soviéticas.

## SIRIA CIERRA SUS CIELOS A ANGLO-FRANCESES

DAMASCO, 28 (INS). — El Departamento de Aviación Civil ordenó hoy que ningún avión de pasajeros que entre en el espacio aéreo sirio puede llevar pasajeros o tripulantes de nacionalidad francesa y británica. La orden se espera que afecte a las operaciones de la línea Air France y la British Overseas Air.

## SALDRAN CIVILES INGLESSES DE PORT SAID

PORT SAID, Egipto, 28 (INS). El consulado británico pidió hoy a los setecientos miembros de la comunidad británica de Port Said que salgan de Egipto lo antes posible. El consulado dijo que cuarenta y seis británicos ya habían seguido su consejo y que unos ochocientos más habían pedido ayuda para prepararse a salir.

## MALENKOV EN BUDAPEST

LONDRES, 28 (INS). — Informes sin confirmación, que se han extendido en las esferas diplomáticas occidentales, indican que el antiguo premier soviético Georgi Malenkov había llegado a Budapest el 23 de noviembre con el objeto de ayudar al gobierno títere de Janos Kadar. Algunos diplomáticos se sienten inclinados a dar poco crédito a esas informaciones, pero otros dicen que es muy posible que sean veraces debido a las dificultades que Hungría ha experimentado en los ramos del carbón y la electricidad, las cuales fueron subrayadas ayer en un discurso de Kadar.

## SE FUNDEN DOS COMPAÑIAS PETROLERAS EN VENEZUELA

OKALHOMA, 28 (INS). — La Phillips Petroleum Company anunció hoy que ha adquirido las concesiones de petróleo de la Pan-tepec Oil Company, S. A., de Venezuela, que consisten aproximadamente de 13 mil hectáreas produciendo más de 5 mil barriles diarios.

## ACUSA A TURQUIA DE PREPARAR ATAQUE A SIRIA

CAIRO, 28 (INS). — El teniente coronel Anwar Sadat, Gerente Director Ejecutivo del Periódico Al Goumbouria, en un artículo publicado hoy bajo su firma, acusó a Turquía de conspirar para atacar a Siria y atraerla hacia el pacto de Bagdad.

Sadat advirtió a Turquía que tal plan podría envolverla en una guerra con Rusia.

## MUERTES POR DIFTERIA

DETROIT, 28 (INS). — Detroit está sufriendo su peor brote de difteria que se recuerda en 10 años y registró hoy nueve nuevos casos del mal elevando el total de la ciudad en esta temporada a 101. Cinco muertes por difteria se han registrado desde que comenzó el brote.

## DIEGO DE RIVERA JUSTIFICA MASACRE EN HUNGRIA

Ciudad de MEXICO 28 (INS). El famoso pintor comunista Diego Rivera, alardeando de que no es un "sentimentalista decadente" mantiene que la intervención soviética en Hungría fue justa y necesaria tanto para la Unión Soviética como para el futuro de toda la humanidad.

El muralista de 70 años de edad declaró hoy en una entrevista para el periódico "Ultimas Noticias" que la iglesia católica romana y Washington son ambas culpables de la rebelión del pueblo húngaro agregando: "el que a hierro mata a hierro muere" Manifestó Rivera que la rebelión húngara fue valiosa por que "claramente probó que el imperialismo no puede morder al socialismo siquiera en los tobillos sin perder los dientes".

Rivera también se pronunció elogiosamente sobre el difunto José Stalin.

Aunque admitió que Stalin cometió "enormes errores", el pintor afirmó que las grandes obras del difunto dictador rojo le immortalizan.

## LAS RELACIONES ANGLO-NORTEAMERICANAS

LONDRES 28 (INS). El Primer Lord del Almirantazgo dijo hoy que los contactos entre los buques de guerra británicos y norteamericanos durante las operaciones anglo-francesas contra Egipto fueron amistosos y corteses.

Lord Hailsham fue interrogado en la Cámara de los Lores sobre los rumores de que los aviones de guerra norteamericanos pasaron muy cerca de los aviones británicos. Contestó: "me atrevería a decir que algunos jóvenes pilotos exhuberantes pueden haber pasado un poco cerca. Hailsham dijo que la sexta escuadra norteamericana había enviado un mensaje al comandante anglo-francés diciéndole que sus órdenes eran de proteger y evacuar los ciudadanos norteamericanos en la zona de peligro. Los mensajes entre los dos comandantes, dijo estuvieron redactados "en los términos más corteses y en mi opinión reflejan el buen sentido y juicio de ambos comandantes."

## RUSIA VENDERÁ PETROLEO AL MEDIANO ORIENTE

WASHINGTON 28 (INS). En fuentes fidedignas se informó hoy que Rusia ha ofrecido proveer petróleo a varios países del Medio Oriente como un gesto propagandista.

Subrayaron estas fuentes que el Soviet no ha ofrecido enviar petróleo alguno a Francia o alguna otra nación occidental.

Según los diplomáticos Moscú pone en práctica un procedimiento de selección escogiendo los países deliberadamente para obtener la mayor ventaja propagandista.

Se explicó que las agencias del gobierno de los Estados Unidos han sido advertidas desde hace algún tiempo de la posibilidad de que el Kremlin actuase en esa forma y ya se habían adoptado medidas preventivas.

Se entiende que entre estas se incluye el suplir a los países del Mediterráneo con petróleo procedente de los países americanos o de otras firmas occidentales, a fin de anticiparse a las tácticas soviéticas.

Subrayaron los expertos que los rusos no tienen suficientes barcos cisternas para transportar importantes cantidades de petróleo al Medio Oriente.



# LA ASAMBLEA DEBE APROBAR DECIMO TERCER MES

Está circulando el número 4 de la revista Temas Sociales que edita el Ministerio de Trabajo. El editorial de la misma trae un pronunciamiento sobre la ley de sueldo anual adicional que está en trámite en la Asamblea Legislativa. El texto es el siguiente:

En el mes de agosto último el Ministro de Trabajo y Previsión Social, con instrucciones de la Presidencia de la República, remitió a conocimiento y trámite de la Asamblea Legislativa, por medio del Despacho de Gobernación, un proyecto de Ley tendiente a establecer un derecho de los trabajadores al servicio de empresas particulares a un sueldo anual adicional.

Ya los servidores de la Administración Pública y de las Instituciones y Corporaciones del Estado han sido favorecidos con la institución del sueldo anual adicional, según diversas leyes que al respecto se han emitido

Queda por generalizar ese beneficio a los trabajadores de las empresas particulares que de propio iniciativa no lo han establecido; pues justo es reconocer que numerosas empresas, sabedoras de las necesidades económicas extraordinarias que experimentan los trabajadores para la época de la Navidad del Señor, según la tradición costarricense, y haciendo justicia a quienes hacen posible con su colaboración que sus negocios marchen y prosperen, voluntariamente se han impuesto el deber del aguinaldo anual.

Si bien es cierto, que trabajadores interesados han estado peticionando durante los dos últimos años cerca del Ministerio la iniciativa ante la Asamblea Legislativa del derecho que se comenta, no lo es menos que la actual Administración tiende dentro de su programa de acción a promover el bienestar social y económico de todos los habitantes de

este país, fomentando la producción y el rendimiento de las industrias y haciendo partícipes a los trabajadores, en la medida de lo justo y prudente, de los beneficios de las empresas. Por tal razón el Ministerio de Trabajo ha venido considerando la necesidad de someter al órgano legislativo el proyecto que hoy, en el seno del mismo, sufre los trámites de ley.

Sin embargo, conocidos los dictámenes emitidos por la Comisión de Trabajo y Previsión Social de la Asamblea Legislativa, dentro de los trámites constitucionales, no podemos menos que hacer un comentario al respecto. De los tres miembros que componen la Comisión, dos se han pronunciado en contra del proyecto. Para pronunciarse en tal sentido han considerado los dos Diputados que un sueldo adicional constituye un aumento a los salarios mínimos y que los salarios mínimos no pueden ser aumentados, sino, de acuerdo con el procedimiento que establece la ley, por el Consejo Nacional de Salarios; que de dictarse la ley que se proyecta se violaría el artículo 57 de la Constitución Política en cuanto dispone "que todo lo relativo a salarios mínimos estará a cargo del

Organismo técnico que la ley determine". No obstante el respeto que nos merecen los dictámenes, estimamos desacertado el criterio dado en abono a su tesis negativa. No se puede afirmar que se están fijando salarios mínimos cuando no se están terminando niveles definidos, méricamente expresados en colones

o en porcentaje sobre ventas, ganancias, etc. Constituye esta institución un beneficio semejante a la obligación del pago del día de descanso semanal o subsidios por enfermedad a cargo del patrono en determinadas circunstancias, cuyo establecimiento, si hubiera sido posterior a la promulgación del Código de Trabajo, estamos seguros de que no hubiera inquietado a los estimables legisladores como posible violación a la Constitución Política en lo relativo a fijaciones de salarios mínimos. Constituye una medida de previsión a cargo de las empresas, como otras derivadas de los principios cristianos de justicia social. Han considerado, asimismo, los Diputados de la mayoría en la Comisión especial, inconveniente obligar a los patronos a pagar el sobresueldo en momentos en que "la situación económica del país no es de bonanza". Sin embargo, del estudio sereno del proyecto no puede afirmarse que el mis-

mo no sea moderado en su imposición y proporcionado a las posibilidades de las distintas actividades, a la par de que es progresivo en su aplicación; ello implica que sea nocivo al desenvolvimiento normal de la actividad económica nacional; está inspirado en la equidad, así como las Instituciones y Organismos públicos lo establecen en beneficio de sus servidores, debe existir como derecho del trabajador particular; si la situación económica no es de bonanza, debe establecerse un justo equilibrio que favorezca al trabajador cuya economía será también difícil, sin que se afecte la economía de las empresas. Eso pretende el proyecto.

Esperamos que la mayoría de la Asamblea Legislativa sabrá acoger el dictamen minoritario, favorable al proyecto, y hacer así justicia a tanto trabajador en esta ley esperando, contribuyendo a proporcionar un poco de alegría en sus hogares para la época navideña.

## SOBRE DECIMO TERCER MES PLANTEA EL BANCO ANGLO CONSULTA A CONTRALORIA

El Licdo. Francisco Ruiz, Contralor General de la República, recibió comunicación enviada por don Rafael Carrillo y por encargo del Auditor del Banco Anglo Costarricense, solicitando la opinión de la Contraloría sobre el extremo de si el décimo tercer sueldo pagado en 1955 debe tomarse en cuenta para calcular el monto del sueldo adicional de diciembre de 1965, según la forma de Ley recientemente promulgada.

Dice el Contralor al referirse a esta consulta que el artículo Segundo de la Ley de 9 de noviembre de 1955, reformado por la ley de 15 del mes en curso, ordena que el sueldo adicional que las Instituciones autónomas y semi autónomas del Estado y las Corporaciones Municipales deben pagar a sus funcionarios y empleados, se calculará con base en

el promedio de los sueldos ordinarios devengados durante los doce meses anteriores al 1.º de diciembre del año de que se trate. Como sueldos ordinarios sólo pueden considerarse los señalados en el presupuesto para cada función o empleo, por cada uno de los meses servidos. El décimo tercer pago, como lo indica la Ley, es un sueldo adicional, derivado del tiempo servido y en carácter de bonificación especial, que por lo mismo tiene la calidad de extraor dinario y, en consecuencia, no puede ser tomado en cuenta para la fijación del siguiente pago anual; por el mismo concepto. De acuerdo con lo expuesto, contestó su pregunta en sentido negativo, esto es, que el décimo tercer sueldo de 1955 no debe tomarse en cuenta para calcular el monto del de 1956, terminó diciendo el señor Contralor.

## United Fruit Company

ITINERARIO DE VAPORES

FECHAS APROXIMADAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.

ESTE ITINERARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES.

### SERVICIO PROCEDENTE DE NEW YORK

VAPOR	LLEGADA A LIMON
KIRSTEN TORM	Diciembre 13/14
MARNA	Diciembre 18/19
CANDIDA	Diciembre 27/28

Tomando en consideración el reciente paro en los Muelles, tanto en la Costa Atlántica, como en el Golfo de México en los Estados Unidos, que paralizó los puertos de New York y New Orleans, ocasionando la consiguiente congestión de barcos y miles de toneladas de carga, y que hasta ahora se acaba de reanudar el trabajo en los mencionados muelles, por el momento, a pesar de los esfuerzos realizados, solamente se han podido obtener los barcos mencionados arriba.

COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA, AGENTES

## La Gran Flota Blanca

100 varas al Norte del Hotel Oriental.

Teléfonos 3156 - 5302

Apartado 30

**CONDUCTOR:** Su vehículo debe de tener los frenos y las luces en perfecto buen estado. Un alto índice de accidentes ocurre debido a fallas en frenos y luces. Piense que Ud. puede ser la víctima o que otros sufrirán su imprudencia. El cuidado y la responsabilidad ante todo.

SEMANA DE SEGURIDAD DEL TRANSITO

necesita  
dinero  
para Navidad...?

la mejor solución...

su casa **LANCO**

En su casa LANCO usted puede obtener **INMEDIATAMENTE** el regalo que desea, pagando con facilidades y gran economía...

**UNICAMENTE**  
\$50.00  
DE PRIMA..!

BICICLETAS, RELOJES, MUEBLES DE ALUMINIO, MAQUINAS DE COSER, RADIOS, CEPILLOS ELECTRICOS PARA PISOS, EN LAS MEJORES MARCAS Y GARANTIAS, con solamente C 50.00 de prima, y con sistemas de Club s o con sistema de Cuenta Corriente con sorteo...

L-30-8

**COMODAMENTE VEA AHORA NUESTRA EXHIBICION**

Las siguientes declaraciones nos fueron entregadas por el señor Fernando Barrenchea, con motivo de la polémica que se suscitó a raíz de una carta felicitación enviada por él a los empleados del Instituto de Seguros:

Por esta nueva salida a la prensa, pido disculpas al público que ha tenido la gentileza de leer el cambio de impresiones entre los Señores Dirigentes de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum y el suscrito.

¿Qué tergiversaciones ha sufrido mi carta de felicitación a los Empleados del Instituto Nacional de Seguros, con motivo de haberse separado de la Rerum Novarum en una votación favorable del 90 por ciento de los socios! ¿Que desviaciones deliberadas ha sufrido la concepción medular de mi exposición!

Generalmente se dice, y con razón, que en una controversia, quien no posee la verdad trata de enmascarar el tema llevando la discusión por otros caminos y lograr así la confusión.

No estoy dispuesto a que se me lleve a terrenos que no he mencionado siquiera, ni a que se me califique de injusto, ni que se me adjudiquen expresiones que no he vertido, ni a que se me sienten como persona cegada por fanatismos e ignorancia, que desconoce la importancia moderna de la doctrina pura sindicalista, la consolidación legal que ha alcanzado y que le niega las conquistas logradas por esta en beneficio del género humano. No estoy anuente a que se juegue con palabras sobre un tema que yo he expuesto con claridad. Mis ideas tienen su debida aplicación al marco de operación que critican, plenamente ajustadas a un fenómeno local, relativo a desviaciones presentes en los procedimientos seguidos por dirigentes de la Rerum Novarum en algunos centros de trabajo nacionales, donde se ha creado una desarmonía que no existía.

Jamás he criticado al Sindicalismo como doctrina, y por lo tanto no creo, como los Directivos de la Rerum Novarum, que ellos son en esencia el Sindicalismo. Y que quien los ataca en sus erradas aplicaciones, trata de destruir el credo sindical. "Es tan absurda esa actitud". También se sabe que la Democracia no es perfecta en muchos países y sin embargo se le reconoce como la única concepción de sistema de gobierno dignificante de la personalidad humana. Al criticar los defectos de los directores políticos de un régimen democrático, ello no quiere decir que se está adjurando de la filosofía democrática, ni que se esté condenando a la doctrina.

Pido excusas por tener que repetir lo que he venido sosteniendo. Es necesario para que no se desnaturalicen mis argumentos.

1) Que felicito a la Unión del Personal del Instituto Nacional de Seguros por haberse separado de la Central Sindical Rerum Novarum, por lo que aquella misma ha dicho: "nada absolutamente se gana con estar en esa Central Sindical".

2) Que los empleados bancarios y de instituciones similares son suficientemente cultos y preparados para necesitar el concurso de agitadores extraños (en el sentido del ambiente de trabajo han

carlo), que velen por sus derechos sindicales que le brinda nuestra Constitución Política y otras leyes.

3) Que se precisa la colaboración estudivosa de las asociaciones de empleados con la empresa, para que a la par de sus reclamos den soluciones, como productos de la investigación. Que los conflictos sean abordados, más que blandiendo la antigua y desprestigiada bandera del antagonismo, por medio de una actitud de solidarismo comprensivo que fortifique precisamente la fuente de distribución de riqueza, que es la empresa.

El progreso real de los empleados no se logra sin el correlativo progreso de las empresas, y ambas aspiraciones se ven amenazadas cuando se introduce la agitación improcedente.

4) Que está en peligro la tradicional cordura institucional de los empleados bancarios. Deben velar por ella siempre, para que no falte jamás el respeto que han merecido ellos del país, y no se lesione a las instituciones con la desconfianza del público.

5) Que los empleados de Bancos, con merecida justicia, tienen sueldos y otras remuneraciones muy superiores a los que se pagan en la mayoría de las empresas de Costa Rica y por lo tanto se puede decir que no se está cometiendo con ellos injusticias ni arbitrariedades como dicen los agitadores. Véase la proporción que en las utilidades brutas de los Bancos representa el rubro de sueldos, agréguese a éste otras remuneraciones y ventajas; compárese con los mismos renglones de fechas pretéritas recientes en los Bancos, y con los actuales en las demás empresas nacionales. Los empleados bancarios están muy por encima. No se está explotando a nadie en los Bancos, ni se están cometiendo injusticias como dicen los agitadores.

Al mismo tiempo, revísen las listas de las personas que integran las Directivas Bancarias y se verá que son incapaces de arbitrariedades. Con su actuación, estas personas no crearán jamás un clima de antagonismo.

6) Que mi propósito fue excitar la meditación de los empleados bancarios que todavía permanecen bajo la dirección de la Rerum Novarum, sobre "la desviación peligrosa que ha SUFRIDO esa Central Sindical en sus procedimientos de última hora".

Ojalá que la misma observación sirviera a los propios dirigentes de la Rerum Novarum, revisaran su conducta y se propusieran no lesionar en el futuro el permanente credo sindicalista con grave perjuicio para el movimiento encomendado a ellos, temporalmente.

6) Que continúen los Sindicatos de empleados bancarios fortaleciéndose cada vez más, mediante estudios serios, dentro de su Federación, en forma independiente, con absoluto apego a las leyes y bajo la protección de éstas. Ninguna ley obliga a la Federación Bancaria a que pertenezca a Centrales sindicales, como tampoco nadie puede obligarla a que no se afilie a la central que se le antoje. La disyuntiva se resuelve por el propio convencimiento, nada más.

A las anteriores manifestaciones, se ha contestado, en síntesis, lo siguiente:

a) Que lo dicho "no tiene más que a debilitar las Organizaciones Bancarias con el propósito de poder CONTROLARLAS (sic) y que 'dejen de ser el instrumento legal que resguarda los intereses de los empleados".

b) Que tengo el 'deseo vehemente de ignorar las Organizaciones Sindicales".

c) Que estoy contraviniendo el Código de Trabajo en su artículo 70, incisos c) e i), los cuales prohíben a los patronos: obligar a los trabajadores, cualquiera que sea el medio que se adopte a retirar se de los sindicatos o grupos legales a que pertenezcan, o ejecutar cualquier acto que RESTRINJA los derechos que los trabajadores tengan conforme a la ley.

d) Que las declaraciones son un ataque contra EL DERECHO de organización de los trabajadores, proclamado en la Declaración de los Derechos Humanos y por nuestra Constitución Política.

e) Que desconozco la realidad económica social del mundo moderno, la cual es, básicamente de interdependencia económica de los grupos sociales y de los pueblos y que entonces soy un individualista económico.

f) Que les niego a los trabajadores organizados en pequeños grupos sindicales el derecho constitucional de afiliarse a centrales sindicales.

g) Que si lo que preocupa es la calidad del organismo al cual los trabajadores bancarios se han integrado (20 por ciento de todo el personal) en Costa Rica, que de bo señalar las objeciones, críticas y condenatorias que me merezca la Central Sindical Rerum Novarum.

Me he permitido subrayar las palabras de mayor significado en estas erradas réplicas, para que el lector se dé cuenta de la tergiversación tan burda que se quiere hacer de mis conceptos. Es fácilísimo ver la falsedad de las intenciones que se me adjudican o de los propósitos que se me inventan.

Aún cuando como ha quedado demostrado, yo no he dicho lo que mis contendores pretende adjudicarme, ni he tomado actitudes, como también lo aseguran, contrarias a nuestras Leyes y reñidas con mis convicciones, tal vez se esta una buena oportunidad que se me presenta para definir con claridad esa posición personal, en relación con la doctrina sindicalista y su aplicación en Costa Rica.

1) No he entabiado polémica alguna con la Federación Bancaria Costarricense ni con la UNEBA. Tampoco se les ha recriminado porque pertenezcan a la Rerum Novarum. No hay ningún derecho legal para hacerlo. Me he limitado a señalarles los inconvenientes del vínculo, simplemente para que mediten sobre el asunto. Me atrevo a creer que las intervenciones públicas de estas dos estimables entidades sindicales, en una discusión que, de mi parte, no se han mencionado, obedece a órdenes de la Rerum Novarum.

2) No he renegado de la doctrina sindicalista. Lo reconozco la importancia que la aplicación de esa sana doctrina ha tenido en la formación de la estructura económica social de nuestro país y los adelantos que, en general, ha lo

grado en todas partes del mundo. Es meritoria la lucha que han librado y libran los Sindicatos Democráticos Organizados contra las tiranías opresoras de los pue-

blos. En Costa Rica ha sido muy reciente esa valiosa labor para que pueda haberse olvidado, y ha sido tan evidente, que sólo espere.—PASA A LA PAG. 11—

## PERECIO AHOGADO DON JACINTO DIAZ EN SANTA CRUZ

En el lugar denominado Zanja Negra, jurisdicción de Santa Cruz de Guanacaste, fue encontrado muerto el ciudadano Jacinto Díaz Díaz, estimable trabajador de la localidad. Su cuerpo estaba sumergido en una poza, habiendo fallecido evidentemente ahogado. Autoridades y vecinos aunaron esfuerzos logrando sacar los restos que fueron trasladados hasta la

casa del occiso, de donde se procedió a darles Santa Sepultura. Del suceso informó con amplitud ayer el Jefe Político de Santa Cruz al Ministerio de Gobernación, manifestando que en ese lugar se han producido hechos parecidos con saldo de víctimas, pues la corriente del río hay que pasarla a caballo o a nado, por la falta de un puente.

## Le robaron juguetes de Navidad

Dña Carmen Ureña Castro, vecina de San Rafael de Escazú, adquirió recientemente en San José un velocipedo y otros juguetes que a su vez entregaría a Santa Claus para que los obsequiara a los niños. Un avivato, de esos que ahora abundan se le adelantó al señor del traje rojo y barbas blancas, llevándose el velocipedo. Inmediatamente la perjudicada puso el grito no en el cielo, sino en la Dirección Gene-

ral de Detectives, iniciándose prontamente las investigaciones. Por importantes datos los detectives Mesén y Meza lograron la aprehensión de un hampón de apellido Aguilar quien confesó la comisión del delito, proporcionado el nombre del topador que adquirió el aparato.

El velocipedo fue recuperado, encontrándose ahora ladrón y topador en la Penitenciaría.

## NUEVO SISTEMA PARA ESTUDIAR DELINCUENCIA JUVENIL

El Departamento de Protección a la Infancia del Gobierno neozelandés ha puesto a punto un sistema de fichas perforadas para la clasificación de los casos de delincuencia juvenil. Ese mismo facilita la tarea de los asistentes sociales y de los sociólogos encargados de determinar las principales causas de la criminalidad entre la juventud.

Cada ficha lleva un cuestionario muy completo sobre la edad, el sexo del niño sus condiciones de familia, la frecuencia de la escuela y el expediente escolar del niño, el tipo de delito que ha cometido, etc.

Cada vez que se presenta un caso ante el Tribunal de Menores, se perfora una ficha y se introduce en una máquina, que la cali-

fica en una categoría dada. Así ha podido obtenerse un fichero de todos los casos de criminalidad ocurridos desde hace cinco años entre la juventud neozelandesa. Los investigadores que deseen obtener estadística sobre un aspecto particular de este fenómeno —la incidencia de los delitos entre los niños, cuyo hogar está deshecho, por ejemplo— obtienen inmediatamente dichas informaciones. Basta para ello maniobrar con el mando correspondiente del fichero automático.

Al permitir precisar el origen de la criminalidad entre los jóvenes, el nuevo sistema favorece la acción social emprendida por el Gobierno para tratar de suprimir en la medida de lo posible las causas del mal en su origen.

## CORTO CIRCUITO EN LA SASTRERIA MONTERO

Ayer su produjo un corto circuito en la Sastrería Montero, 25 varas al norte del Teatro Adela, estando a punto de producirse un incendio. Los bomberos, al ser avisados, se constituyeron de inmediato en el negocio mencionado, y con despliegue de dinamismo, lograron cortar las líneas y detener al voraz elemento que avanzaba ya por el cielo raso. Las máquinas y el personal de

bombos retornaron veinte minutos después a la estación central, reportando lo sucedido.

Se nos ha hecho notar que fin de año, debido a la gran cantidad de árboles de navidad y portales, se presentan muchas salidas por cortos circuitos, ya que en un setenta y cinco por ciento de las casas de nuestra capital, las instalaciones eléctricas están mal hechas.

## ACLARADO ROBO DE MOSAICOS EN OBRAS PUBLICAS

Desde hace bastante tiempo se venía notando en los depósitos de materiales de Obras Públicas, la desaparición de grandes cantidades de mosaicos, que iban a ser utilizados en la construcción de varias escuelas. La denuncia correspondiente fue formulada ante la Dirección General de Detectives, iniciándose las investigaciones del caso, mediante las cuales se determinó que dos empleados de las bodegas eran los autores de las sustracciones. El material era vendido a un señor de

iniciales C. C. quien lo empleaba en la construcción de casas del Estado Tucios.

Los comprometidos en este robo se encuentran a la orden de las autoridades judiciales, quienes dirán la última palabra.

## DESAPARECIDA



Nina Paranky (arriba) de 34 años de edad, camarera rusa de un barco, desaparecida después de un paseo por Melbourne, Australia con un grupo de tripulantes de su barco, el Gruzia de 11,000 toneladas.—(INF).

## ARBOL APLASTO A UN TRABAJADOR EN TILARAN

En San Luis de Tilarán ocurrió ayer un lamentable suceso, en que perdió su vida un trabajador. Dice el reporte cruzado por las autoridades locales, que encontrándose el señor San-

tana Mejía talando árboles, en una finca propiedad de su hermano, un grueso tronco se desprendió cayéndole encima. El Sr. Mejía falleció en el acto, pues el grueso árbol le aplastó totalmente. Compañeros de trabajo trasla-

caron a la víctima a su casa de donde se dispuso darle Santa Sepultura de inmediato. Las autoridades judiciales tuvieron conocimiento del suceso, habiendo levantado el informe del caso.

## SUPERMAN



# HAY UN RESPETABLE NUMERO DE EMPLEADOS BANCARIOS SIN SINDICALIZARSE

—VIENE DE LA PAG. 10—

tus mezquinos la han negado. Esto nada tiene que ver con las críticas a que se han hecho acreedores los dirigentes actuales de la Rerum Novarum. No se puede abominar del arte por el simple hecho de que haya malos artistas en un tiempo dado, ni aun cuando los haya durante todo el tiempo.

3) Así pues, no están ignorando las Organizaciones Sindicales, ni se les está debilitando ni se está contraviniendo el Código de Trabajo con las observaciones hechas públicas, porque a los empleados bancarios no se les está obligando a nada. Tampoco se ha ejecutado acto alguno que restrinja los derechos legales de nadie, ni se está atacando ese derecho de organización.

La Rerum Novarum tiene razón al decir que existe en nuestra Constitución Política una disposición (Art. 69) según la cual se garantiza a patronos y trabajadores el poder de sindicalizarse libremente para fines económicos, sociales y profesionales. No le niega razón al cambio, en la cita cuando pretende ajustarla a nuestro caso, primero, por todas las razones que se han dado anteriormente, y segundo, por cuanto tan poco la Constitución dice que los Sindicatos DEBAN afiliarse a determinadas Centrales Sindicales. No veo entonces por que la Rerum Novarum dice que el suceso es "un rebeldía contra el orden jurídico imperante". Si se trata de juegos de palabras impregnantes, está bien. Pero si se trata de mala fe o de ingenuidad, entonces habría que decir a estos señores que también nuestra Constitución Política, según el Artículo 25, le garantiza a los ciudadanos que "nadie puede ser obligado a formar parte de asociación alguna".

¿En qué consiste nuestra preocupación por la calidad de Central Sindical, a la que, según las palabras de ellos, se han integrado los trabajadores bancarios? (de 1600 personas solo 350 personas pertenecen a los 3 Sindicatos integrados a la Rerum Novarum). Bien.

Hay un respetable número de empleados bancarios, el 80 por ciento para ser exactos, que no pertenecen a sindicato alguno. Eso es malo, debieran formar su asociación justa y legal. Parece que el valladar que ha encontrado el desarrollo de las asociaciones bancarias, es precisamente, el hecho de que esté metida por ahí la discordia de inspiración conocida. Otra razón que se aduce es que si se sindicalizaran dentro de esa integración rerumnovarística, el 60 por ciento de sus contribuciones sindicales pasarían a la Central sin beneficio alguno para los contribuyentes.

No teman, organicense en la Gran Federación Bancaria Independiente, usen íntegramente sus propias contribuciones para progreso de ustedes, y adhíranse luego a las Centrales que deseen y que estén a la altura de las de ustedes.

Hace algunos días el Gobierno Nacional estaba enfrascado en discusiones relativas a la emisión de quince millones de colones en bonos pagaderos con recaudaciones futuras de impuestos sin cobrar, para nivelar el presupuesto fiscal de este año 1956, y se encontraba estudiando afanosamente la nivelación del Presupuesto Nacional, para el año entrante, cuyo déficit se estimaba —según los pe-

la Central sin beneficio alguno para de colones. Se estuvieron publicando las razones técnicas que han venido a darle esa fisonomía a nuestra inadecuada estructura fiscal (ingresos limitados por ley y causas naturales incontrolables y egresos de tasa creciente fija). Los esfuerzos se dirigían a rebajar los gastos y las inversiones del año entrante para no obtener que balancear el presupuesto con ingresos provenientes de nuevos impuestos. El objeto era no recargar en los propios ciudadanos la extraordinaria demanda de nuevos servicios, que, paradójicamente, ellos mismos hacen. La política era, pues, de austeridad en los egresos de 1957, a sabiendas de un receso que se le produciría al crecimiento nacional y conociendo que muchos egresos de inversión, imprescindibles casi, el ser suprimidos del presupuesto, producirían pérdidas o deterioros irreparables en obras empezadas y se retardaría mucho más el crecimiento del patrimonio costarricense.

Bien, todas las dificultades del Gobierno y el esfuerzo que estaba haciendo para solventarlas, no fueron tomadas en cuenta por los dirigentes de la Rerum Novarum, quienes alentaron y formaron un avivamiento de huelga entre los

empleados de aduanas. Es cierto que los empleados de aduanas, como todos los demás de la Administración Pública, no ganan lo necesario para vivir conforme a sus justas aspiraciones, pero también es cierto que el Gobierno Nacional se encontraba en momentos de angustia, rebajando egresos y que en tonces no podía aumentarlos por otro lado con incrementos de salarios.

La huelga era injusta e ilegal. Injusta contra un Gobierno que se ha caracterizado por favorecer en lo posible a las clases trabajadoras. Ellos lo saben, Injusta por que trataba de paralizar para fin de año (a fecha de mayor recepción en aduanas), el Ingreso del Gobierno con el cual contaba para llenar sus necesidades de caja y hacer frente al trezavo mes de los empleados públicos. Ilegal, porque está prohibida por las leyes toda huelga que afecte servicios de utilidad pública. Ellos lo saben.

Esta es pues una muestra de calidad, exhibida por los mismos interesados en que otras personas les analicen esa condición.

El señor Secretario General de la Rerum Novarum fue durante varios años Director del Instituto Nacional de Seguros y en la actualidad es alto empleado de esa Institución.

Creo que es interesante entonces que los mismos señores de la Rerum Novarum se hagan estas interrogaciones:

¿Por qué será que el personal del Instituto Nacional de Seguros fue el primero en separarse de nuestra Central, si allí tenemos a nuestro Secretario General, el cual fue además, Director de la Institución?

¿No sería lógico que fuera en esa Entidad donde más consolidada estuviera nuestra Rerum Novarum?

Hagan los señores dirigentes de la Rerum Novarum reflexiones sobre estos asuntos. Revisen sus cuadros de trabajo corrijan su conducta, modifiquen sus procedimientos,

tos, promuevan estudios antes de actuar, hagan labor de fraternidad y no enarbolen nunca más el banderín desprestigiado del antagonismo, que tanto daño les puede causar a ellos mismos como al país.

**Comercio mayorista de San José colabora para compra de ambulancia en San Isidro de El General**

El Director General de la Cruz Roja Costarricense, don Alfredo Sasso, nos entregó la siguiente información:

El Comité Auxiliar de la Cruz Roja de Costa Rica en San Isidro de El General, en el justo deseo de brindar los servicios a su cargo cada vez con mayor eficiencia, viene desde hace algunos meses empeñado en la tarea de recaudar fondos para la compra de una nueva ambulancia, en cuya realización ha recibido una amplia y decidida cooperación del comercio mayorista de San José, que ha dado su aporte económico para la compra de esa ambulancia.

Precisamente para satisfacción de esos contribuyentes el Comité Auxiliar de San Isidro de El General desea publicar sus nombres con sus respectivos donativos;

de causar a ellos mismos como al país.

**Comercio mayorista de San José colabora para compra de ambulancia en San Isidro de El General**

El Director General de la Cruz Roja Costarricense, don Alfredo Sasso, nos entregó la siguiente información:

El Comité Auxiliar de la Cruz Roja de Costa Rica en San Isidro de El General, en el justo deseo de brindar los servicios a su cargo cada vez con mayor eficiencia, viene desde hace algunos meses empeñado en la tarea de recaudar fondos para la compra de una nueva ambulancia, en cuya realización ha recibido una amplia y decidida cooperación del comercio mayorista de San José, que ha dado su aporte económico para la compra de esa ambulancia.

Precisamente para satisfacción de esos contribuyentes el Comité Auxiliar de San Isidro de El General desea publicar sus nombres con sus respectivos donativos;

- juegos de paños en caja.
- |   |        |
|---|--------|
| 815 Luis Severino, una cobija de pura lana.     |        |
| 816 José R. González                            | 2.00   |
| 817 Leonel Zamora                               | 10.00  |
| 818 Coto & Malavasi                             | 100.00 |
| 819 Jorge Coto                                  | 25.00  |
| 820 Fábrica Calzado Colonial                    | 100.00 |
| 821 Servicios Internacionales Ltda.             | 50.00  |
| 822 Cia. Mercantil S. A.                        | 500.00 |
| 823 Alberto Vargas                              | 20.00  |
| 824 R. Luck & C. Ltda.                          | 10.00  |
| 825 Almacén El Triunfo                          | 50.00  |
| 826 Almacén Palacios                            | 25.00  |
| 827 Botica Oriental                             | 25.00  |
| 829 Cia. Ultramar                               | 10.00  |
| 830 Distribuidora Farmacéutica Ltda.            | 25.00  |
| 831 Salomón Schyfter                            | 150.00 |
| 832 Eduardo Montero un juego de porcelana fino  |        |
| 833 Talabartería La Tica                        | 20.00  |
| 834 Nassar Hnos.                                | 100.00 |
| 825 Tejidos Saprissa                            | 25.00  |
| 826 Victor M. Morales                           | 50.00  |
| 837 Sterling Products Int. S. A. 15 cajas Majo- |        |
| 838 Silvestre Isern                             | 25.00  |
| 839 Almacén Pacheco                             | 100.00 |
| 840 Albino Arce                                 | 5.00   |
| 841 Tropical Gas C.                             | 25.00  |
| 842 Anís Halabi                                 | 150.00 |
| 843 Ernesto Otoya                               | 20.00  |
| 844 José Zonjinski                              | 50.00  |
| 845 Life  | 50.00  |
| 846 J. Llinas B. Cia Ltda.                      | 100.00 |
| 847 Almacén La Progresista                      | 25.00  |
| 848 Boliver Hernández                           | 5.00   |
| 849 Calderón y Brenes                           | 25.00  |
| 850 Oscar Topf                                  | 25.00  |
| 851 Roberto Gómez                               | 15.00  |
| 852 Oscar González                              | 5.00   |
| 853 Almacén Tomás Echeverría 1 Caja de Avena    |        |
| 854 José A. Benavides                           | 25.00  |
| 855 Jacobo Mainemer                             | 50.00  |

## FUNCIONARIOS DEL ICE INVESTIGAN CAUDAL DE LOS RIOS

En una gira a lo largo de la línea del Ferrocarril al Atlántico, las cuadrillas de Hidrología del ICE consiguieron aforar los ríos de la región en diversos lugares, observando que sus caudales están en el nivel correspondiente a la estación seca, a pesar de que aún no se ha asentado ésta en el país. Solamente el río Matina tiene un poco más de agua.

La investigación en referencia se hizo sobre los ríos Torito, Reventazón, Matina, Pacuare, Lajas, Turrialba y Guayabo.

En el mismo período de tiempo, la Sección de Hidrología del ICE ejecutó otros trabajos, como control de la cantidad de agua en La Garita, en Río Macha, Barranca, Río Villal y Río Poás, y tomó muestras en el sitio de Cachí para determinar la cantidad de sedimentos del Reventazón.

Tienda su mano a los Sacerdotes ancianos ayudando a las Obras de San Antonio.

# Llámenos Ud. ...

## 4961 2922



**ROJAS O  
AMARILLAS**

**Bajo  
precio.  
Superior  
Calidad!**



# Uvas Manzanas



**Almacén MAURO**  
*Limitada*

**VENTAS SOLAMENTE EN CAJA CERRADA.**

495 ADH

CANTON DE LIBERACION

Abarca de la O Erasmo  
 Abarca de la O Felipa  
 Acosta Marin Alvaro  
 Acosta Marin José Luis  
 Acuña Acuña Marco Antonio  
 Aguilar Angulo Paulino  
 Aguirre Aguirre Francisco  
 Alfaro Barrantes Consuelo  
 Alguera Vázquez Claudio  
 Alguera Vázquez Laureano  
 Alpizar Zamora Olivier  
 Altamirano León Oscar  
 Alvarado Alvarado Aniceto  
 Alvarado Alvarado J. María  
 Alvarado Carmona Moisés  
 Alvarado Castrillo Miguel  
 Alvarado Castrillo Sara  
 Alvarado Salazar Francisco  
 Alvarez Alvarez Roger  
 Alvarez Cortés Francisco  
 Alvarez Cortés Julio  
 Ampié Junez Balbino  
 Angulo Pastrana Manuel  
 Angulo Ruiz Manuel  
 Araya Araya Amparo  
 Arbuola Cardalda Francisco  
 Arguedas Arguedas Neftalí  
 Arias Arias Berta  
 Arias Morales Alonso  
 Armas Garnier Olga  
 Armas Garnier Orlando  
 Arrieta Rodríguez Omar  
 Astorga Méndez María Luisa  
 Avendaño López Leonidas  
 Avilés Avilés Efraim  
 Avilés Avilés Miguel  
 Avilés Vallejos Romualdo  
 Avilés Vallejos Santos  
 Badilla Soto Juan Bautista  
 Baltodano Valdelomar Emilia  
 Baltodano Valdelomar Mercedes  
 Barrera Barrera Teresa  
 Bellido Bellido María  
 Bellido Bellido Rosa  
 Berger Villegas Gustavo  
 Bermúdez Aguirre Ant. Galo  
 Bermúdez Bermúdez Daniel  
 Bendaña Espinosa J. Ignacio  
 Betancourt B. Asunción  
 Betancourt Betancourt Manuel Isaac  
 Betancourt Bustos Carmen  
 Betancourt Bustos Damián  
 Betancourt Díaz M<sup>a</sup> Luisa  
 Blanco García Jesús María  
 Blandón Blandón Cipriano  
 Josefa Blandón Blandón  
 Bolandi Gorgona Elena  
 Bonilla Bonilla Ovidio  
 Bonilla Escobar Juan  
 Borge Villarreal Serafina  
 Brown Hurtado Isabel  
 Brenes Camacho Mario  
 Brenes Lezme Carmen  
 Briones Briones A. Ezequiel  
 Briones Briones Marcelino  
 Cabrera Cano Marcelo  
 Calvo Calvo Otoniel  
 Camacho Camacho Marcial  
 Camareno Pineda Evaristo

Camareno Pineda Teodoro  
 Canales Paíz Marina  
 Cañas Ugarte Rosalía  
 Carmona Benavides Carlos Enrique  
 Carvajal Carvajal Albino  
 Castañeda Rodríguez Julio  
 Castillo Carballo Carmen  
 Castillo Castillo J. Antonio  
 Castrillo Castrillo Rafael Leonardo  
 Castrillo Rovira M. Angel  
 Castrillo Vázquez Rafael  
 Castro Ramírez Rogelio  
 Centeno Barberena Gudelio  
 Centeno Cañas Alfonso  
 Centeno Cañas Diómedes  
 Centeno Centeno Silvio  
 Centeno García José  
 Centeno Garnier Flor  
 Cerdas Arias Guillermo  
 Cerdas Cerdas Juan Rafael  
 Cerdas Chavarria Evangelista  
 Cerdas Flores Angela  
 Cerdas Sánchez Teodora  
 Clachar Hurtado M<sup>a</sup> Cecilia  
 Collado Guzmán Rafael  
 Contreras Coronado M. Angel  
 Córdoba Gómez Manuel  
 Corea Corea Antonio  
 Corea Corea Natividad  
 Coronado Coronado Mercedes  
 Coronado Coronado Miriam  
 Coronado Coronado Raimunda  
 Coronado Coronado Teodoro  
 Coronado Junez Simeón  
 Coronado Salazar Flora  
 Coronado Salazar Salvador  
 Cortés Angulo Otilia  
 Cortés García Hilario  
 Cortés Martínez Marcos  
 Cortés Obando Faustino  
 Cortés Rodríguez Elsa  
 Cortés Zamora Cándida  
 Cuadra Argüello Clemente  
 Cubildo Martínez Saturnino  
 Chamorro Ricaurte Gmo.  
 Chavarria Coronado Alexis  
 Chavarria Coronado Margarita  
 Chavarria Chavarria Filadelfo  
 Chavarria Chavarria José M<sup>a</sup>  
 Chavarria Chavarria Rodrigo  
 Chavarria Chavarria Socorro  
 Chavarria Chavarria Clemente  
 Chavarria Junez Clemente  
 Chavarria Junez Teriberto  
 Chavarria Junez Hilario  
 Chavarria Junez Narciso  
 Chavarria Méndez Dominga  
 Chavarria Tenorio Leonidas  
 Chavarria Velázquez Antonia  
 Chaves Camacho Jorge Isaac  
 Chaves Jiménez Juana  
 Chaves Mata Adais  
 Chaves Sandí Vidal  
 Chévez Chévez Francisco  
 Dávila Dávila José

De la O Chavarria Nicolás  
 De la O de Abarca Salvadora  
 De la O de la O J. Francisco  
 De la O de la O Vicente  
 De la O Martínez Flor Desiderio  
 De la O Martínez Florentino  
 De la O Miranda Susana  
 De la O Ruiz Adolfo  
 Delgado Carmona Constantino  
 Delgado Zeledón María  
 Díaz Díaz Pablo Antonio  
 Díaz Oporto Francisco  
 Díaz Oporto José Domingo  
 Díaz Oporto Luis Felipe  
 Díaz Ordóñez Guillermina  
 Díaz Ordóñez José Luis  
 Duarte Duarte Carmen  
 Duarte Duarte Esperanza  
 Duarte Duarte Francisca  
 Duarte Duarte Ignacia  
 Duarte Duarte M<sup>a</sup> de Jesús  
 Duarte García Ignacia  
 Duarte Lacayo Francisca  
 Duarte Lacayo Maximiliano  
 Duarte Morales Gumersindo  
 Espinosa Alvarez J. Lorenzo  
 Espinosa Chaves Carlos  
 Espinosa Espinosa Julio  
 Espinosa Flores Tomás  
 Espinosa Flores Tobías  
 Espinosa Viales Ildelfonso  
 Espinosa Viales Rogelio  
 Espinosa Wincler Francisco  
 Faerron Aburto Carlos Alberto  
 Flores Bonilla Rafael Angel  
 Flores Flores Enrique  
 Flores González Dinorah  
 Fontana Rodríguez Juan  
 Fuentes Fuentes Andrés  
 Fuentes Fuentes J. Alberto  
 Fuentes Sequeira Alejandro  
 Fuentes Sequeira Rodrigo  
 Gamboa Barrantes Marcelino  
 García Angulo Enrique  
 García Angulo Roberto  
 García Centeno Irmina  
 García Centeno María Elena  
 García Centeno Paula  
 García Centeno Rafael  
 García García Antonio  
 García García Cruz  
 García García Manuel  
 García García Marcos  
 García García M<sup>a</sup> Isabel  
 García García Secundino  
 García Gómez Juan Pablo  
 García Martínez Angela  
 García Martínez Carmen  
 García Martínez Feliciano  
 García Martínez Juana María  
 García Martínez Lucía  
 García Martínez Luis  
 García Miranda Angela  
 García Miranda Antonio  
 García Miranda Elsie  
 García Miranda Flora  
 García Miranda Margarita  
 García Miranda Vinicio

García Salazar Humberto  
 Godínez Villegas Gonzalo  
 Gómez Espinoza Antonio  
 Gómez Gómez Dolores  
 Gómez Mendoza Filemón  
 Gonzaga Martínez Medardo  
 Gonzaga Ugarte Hipólito  
 González Flores Luis Felipe  
 González González José  
 Guerrero Aguilar Felipe  
 Guevara Centeno Antonio  
 Guido Castro Santos  
 Guido Darcia María Salomé

Herrera Flores Francisco  
 Huertas Huertas Eleuterio  
 Huertas Mairena Margarita  
 Ibarra Ibarra José Abel  
 Jácamo Jácamo Simón  
 Jiménez Araya Florentino  
 Jiménez Brown Juana  
 Jiménez Araya Maximino  
 Jiménez Darcia Abel  
 Jiménez Darcia Adelina  
 Jiménez Darcia Luisa  
 Jiménez Darcia Susana  
 Jiménez Jiménez Susana



Guido Darcia Olga  
 Guillén Aguirre Gilberto  
 Guillén Aguirre Marco Tulio  
 Guillén Belmonte Alejandro  
 Gutiérrez Miranda Faustino  
 Gumán Guzmán Marcial  
 Guzmán Espinosa Daysi  
 Hernández Cazo Silverio  
 Hernández Hernández Modesto  
 Hernández Hernández Pedro  
 Hernández Jiménez Colman  
 Hernández Madrigal Noel  
 Hernández Ortiz Florinda

Jiménez Jiménez Gabriel  
 Jiménez Miranda Aidée  
 Jiménez Miranda Lupe  
 Jiménez Navarro Ricardo  
 Jiménez Miranda Luz Marina  
 Lanza Lanza Humberto  
 Lara Cabrera Alejandro  
 Lara Viales Paulina  
 Larios Ugalde Francisco  
 Leal Obando Otilio  
 Leiva Méndez Mercedes  
 Lezama Lezama María Magdalena  
 Loáiciga Loáiciga Aurora

**Orlich es del**  
**Usted**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EMPEZAR!

FRACCION ORLICHISTA

# RESERVAS

# UNICAMENTE

Loáiciga Ordóñez Antonio  
 López Campos Victoriano  
 López Peña Pedro Joaquín  
 Madriz Arguedas Rodolfo  
 Mairena Juárez Jorge  
 Mairena Juárez Juan  
 Maltez Chaves José Angel  
 Marengo Grijalba Hernán  
 Martínez Contreras Agapito  
 Martínez Contreras Antonio  
 Martínez Contreras José  
 Cristóbal  
 Martínez Contreras Josefa

Martínez Víctor Alejandro  
 Martínez Víctor Avelino  
 Matarrita Hernández Efraím  
 Matías Rojas José Dolores  
 Medina Medina José  
 Medrano López Hermenegildo  
 Medrano Medrano Gonzalo  
 Mejía Mejía José Jesús  
 Meléndez Meléndez Dolores  
 Meléndez Saldoval Guadalupe  
 Méndez Méndez Roque  
 Méndez Sánchez Mariá  
 Justina

Mora Collado José de Jesús  
 Mora Montoya Francisco  
 Mora Rodríguez Félix  
 Mora Rodríguez Isidro  
 Mora Sandí Agapito Luis  
 Montano Alvarez Zulema  
 Moraga Zamora Ascensión  
 Morales Chavarría Félix  
 Morales López Daniel  
 Morales Morales Antonio  
 Morales Morales Daniel  
 Morales Morales Emilio  
 Morales Morales Félix  
 Antonio

Morales Morales Justa  
 Morales Morales Lupe  
 Morales Morales Nena  
 Morales Torres Rafael Angel  
 Moreno Ana Julia de  
 Moreno Matarrita Antolin  
 Moreno Matarrita Blás  
 Moreno Medrano Carlos  
 Moreno Moreno Andrea  
 Moreno Moreno José  
 Moreno Peña Antonio  
 Moreno Vargas Elsa María  
 Munguía Mairena Juan  
 Obando Cortés José  
 Obando Maltéz Simeón  
 Olivares Angulo María Elena  
 Oporto Jiménez Rafael  
 Ordóñez Darcia Aniceto  
 Ordóñez Delgado Amado  
 Oviedo Sánchez Asdrúbal  
 Pacheco Oreamuno Arnoldo  
 Palacios Cortés Fausto  
 Domingo

Palacios Cortés Humberto  
 Peña Chinchilla Miguel Angel  
 Peña Espinosa Santos Fidel  
 Peña Jiménez José María  
 Peña Jiménez Luz  
 Peña Marchena César  
 Peña Meléndez Hortensia  
 Peña Meléndez Alejandro  
 Peña Morales Hernán  
 Peña Peña Gregorio  
 Pereira Angulo J. Inocente  
 Pereira Pereira Santiago  
 Pizarro Pizarro Amparo  
 Pizarro Pizarro Florentino  
 Pérez Castillo Ana Julia  
 Ponce Contreras José Benito  
 Ponce Contreras J. Joaquín  
 Ponce Víctor Jesús  
 Poveda Rodríguez Esteban  
 Quesada Quesada Rosario  
 Quintana Quintana Pedro  
 Joaquín  
 Quirós Alvarado Isauro  
 Quirós Solano Ambrosio  
 Ramírez González José  
 Gregorio  
 Ramírez Peña Rosa  
 Ramírez Ramírez Manuel  
 Reyes Alanís Carlos  
 Rivas Alguera Luis Angel  
 Rivera Castro Lucía  
 Rodríguez Blandón Thelma  
 Rodríguez Blandón Paulina  
 Rodríguez Centeno Silvino

Rodríguez Cruz Maximiliano  
 Rodríguez Díaz Susana  
 Rodríguez Dinarte Luis  
 Rodríguez González Agustín  
 Rodríguez González Gonzalo  
 Rodríguez Ortiz Jerónimo  
 Rodríguez Ortiz Mercedes  
 Rodríguez Pérez Cristino  
 Rodríguez Pérez José  
 Gregorio

Rodríguez Rodríguez Alberto  
 Rodríguez Rodríguez  
 Alejandro  
 Rodríguez Rodríguez Daniel  
 Rodríguez Rodríguez Isidro  
 Rodríguez Rodríguez Jacinto  
 Rodríguez Rodríguez Jesús  
 Teodoro  
 Rodríguez Rodríguez José  
 Gregorio  
 Rodríguez Rodríguez José M<sup>o</sup>  
 Rodríguez Rodríguez Julio  
 Rodríguez Rodríguez Nicanor  
 Rodríguez Rodríguez Zoila  
 Rodríguez Sotela Hipólito  
 Rodríguez Sotela Justino  
 Rodríguez Zapata Benigna  
 Rodríguez Zapata José  
 Rodríguez Zapata Rosa  
 Rodríguez Zapata Rosendo  
 Rodríguez Zapata Silvestre  
 Rojas Rojas Manuel  
 Rojas Rojas María del  
 Socorro

Rosales Bejarano Ernesto  
 Rugama Sánchez Jesús  
 Ruiz Angulo Heriberto  
 Ruiz Angulo Mario  
 Ruiz Guzmán Pablo Rafael  
 Ruiz Muñoz Zacarías  
 Ruiz Pazos Haydée  
 Ruiz Ruiz Everardo  
 Ruiz Sequeira Mercedes  
 Salas Bermúdez Ivette  
 Salas Pizarro Oscar  
 Salazar Chavarría Nery  
 Sánchez Arauz German  
 Sánchez Gómez Juan  
 Alberto  
 Sánchez Navarro Juan  
 Antonio  
 Sandoval Sandoval María  
 Sandoval Sandoval Tito  
 Sandino García José María  
 Sandino Torres María Teres  
 Santamaría Villegas Leandro  
 Santana Paredes Toribio  
 Saravia Rodríguez Anita  
 Serrano Pacheco Vicente  
 Solís Alfaro Carlos Manuel  
 Solís Alfaro Rodrigo  
 Solís Amador Constantino  
 Solís Ballesteros Luciano  
 Solano Gómez Gonzalo  
 Sotela García María Isabel  
 Sotela García Miriam  
 Sotela García Paulina  
 Sotela Sotela Alexis  
 Sotela Sotela Antonio  
 Sotela Sotela Domingo  
 Sotela Sotela Gregorio Jorge

Sotela Sotela Mercedes  
 Sotela Sotela Pedro Antonio  
 Sotela Sotela Petronila  
 Sotela Sotela Ramón  
 Sotela Sotela Sara María  
 Sotela Sotela Victoria  
 Soto v. de Montiel Ercilia  
 Soto Campos Abelardo  
 Soto Moncada Evencio  
 Torres Marín Higinio  
 Torres Sotela Juan  
 Ugarte Leiva Gualberto  
 Ugarte Soto Alfonso  
 Umaña Pérez Eufemia  
 Umaña Vega Jesús  
 Umaña Torrente Alfonso  
 Umaña Traña Daniel  
 Umaña Traña Francisco  
 Urtecho Castillo Antonio  
 Valdelomar Bermúdez José  
 Valverde Granados Joaquín  
 Valverde Rojas Oscar  
 Valle Alanís Carlos  
 Valverde Valverde José M<sup>o</sup>  
 Valle Ordóñez Carlos  
 Vallejos Avilés Gilberto  
 Vallejos Vallejos Elia María  
 Vallejos Vallejos Gilberto  
 Vallejos Vallejos Romualdo  
 Vega Cruz Angel  
 Vega Díaz Sigifredo  
 Vega Martínez Otoniel  
 Velásquez Velásquez  
 Francisca  
 Velásquez Zúñiga María de  
 los Angeles  
 Venegas Venegas Agustín  
 Viales Viales Francisco  
 Víctor Acuña María del  
 Socorro  
 Vilchez Obando María  
 Norberta  
 Vilchez Vilchez María  
 Villagra Villagra María  
 Benigna  
 Villagra Villagra Rafael  
 Villalobos Padilla Juan José  
 Villarreal Buzano Emperatriz  
 Villarreal Buzano Daniel  
 Villarreal Buzano Norman  
 Villarreal Morales Diómedes  
 Villarreal Morales Juan  
 Villarreal Ramírez Deney  
 Villarreal Villarreal Osbinda  
 Villarreal Villegas  
 Francisco  
 Villegas Bustos José Sixto  
 Villegas Juárez María  
 Victoria  
 Villegas Rodríguez María  
 Teresa  
 Villegas Solano Anita  
 Villegas Villegas Juan  
 Rafael  
 Wilson Wilson Jesús  
 Guillermo  
 Young Cortés Carlos Luis  
 Zamora Huertas Paula  
 Zamora Loáiciga Arnoldo  
 Zamora Loáiciga Juana  
 Zamuria Hernández Santiago



Martínez Contreras Luisa  
 Martínez Contreras Martina  
 Martínez Contreras Ramón  
 Martínez Cuadra Juan de  
 Jesús  
 Martínez Chavarría José  
 Martínez Díaz Pilar  
 Martínez Flores Miguel Angel  
 Martínez Martínez Anita  
 Martínez Martínez Manuel  
 Martínez Medrano Alfonso  
 Martínez Medrano José  
 Octavio  
 Martínez Peña Pastor

Mendoza Delgado Hernán  
 Mendoza Vásquez Eulalio  
 Miranda Alvarez María  
 Angelina  
 Miranda Jiménez Silverio  
 Miranda Miranda Felicitas  
 Miranda Miranda Natividad  
 Miranda Miranda Sixto  
 Miranda Oporto Jesús  
 Miranda Villagra Natividad  
 Miranda Villagra Vicente  
 Mora Bustos Cecilio  
 Mora Bustos Isidro  
 Mora Bustos Modesta Ana

del Pueblo...  
 ted lo Conoce

# Notas Sociales

A cargo de

— RODRIGO ACUÑA —

Teléfono 1014

## GRAN SIGNIFICADO PARA EL PAIS CELEBRACION DE PRIMERA SEMANA DE CLUBES 4-S

A través de esta celebración tratamos de estimular a este grupo de 3700 jóvenes y señoritas que laboran en forma silenciosa por el engrandecimiento del país. Sin mucha propaganda, estos muchachos de nuestras zonas rurales están haciendo labor constructiva, se preparan para el futuro,

aprenden nuevas técnicas, las aplican en esos proyectos y están incrementando la riqueza nacional.

En lo que va del presente año, los socios de los Clubs 4-S han cultivado, sembrado y distribuido 20.000 árboles en distintas zonas del país.

Además sería imposible enumerar los proyectos de beneficio comunal de ayuda a familias pobres, lo mismo que las actividades que han asumido los Socios 4-S en los casos de emergencia que se han presentado en sus localidades.

Baile de Carnaval en la Pila Volio

Cada día reina gran entusiasmo por el gran baile de Carnaval que se llevará a cabo el sábado próximo en los salones de la Pila Volio en homenaje a todas las reinas de Simpatía de Guadalupe que se encuentran tomando parte en la elección de la reina de Las Fiestas.

Se les prepara un gran recibimiento para la Reina que resulte electa la noche del sábado en la velada que se efectuará en la Escuela Pilar Jiménez. Después de haber sido finalizada las reinas y sus damas de Honor desfilarán por las calles de San José hacia la Pila Volio donde serán homenajeadas.

**SRA. EMILIA CASTRO SILVA DE BARISH E HIJOS**

Del gravísimo accidente de aviación que sufrieran en La Sabana, continúan mejor, la bella joven señora doña Emilia Castro Silva de Barish y sus hijos. LA REPUBLICA lo celebra mucho.

Doña ROSA DE MADURO

Se encuentra mejor de salud, la respetable matrona doña Rosa de Maduro, LA REPUBLICA lo celebra mucho, DE FIN DE AÑO

**DON ROBERTO LARA Y SRA.**

Regresaron de su viaje de bodas, los jóvenes esposos don Roberto Lara y Flory de Lara. LA REPUBLICA les reitera sus votos porque sean eternamente dichosos en su vida conyugal

**MEJOR DE SALUD**

De su seria enfermedad o tanto ha llenado de congoja a los suyos, sigue dichosamente mejor de salud, el amigo don Bill Mc Cormick. LA REPUBLICA lo celebra sinceramente.

**RESTABLECIENDO EL DR. DON MARIANO FIGUERES**

Se encuentra restableciendo de su enfermedad, el doctor don Mariano Figueres. LA REPUBLICA lo celebra mucho.

## Cigarrillos frescos

*siempre  
saben mejor!*



Manufacturados en Costa Rica por

**REPUBLIC TOBACCO COMPANY**

**AH...  
ESTA ES  
LA MEJOR!**

es CERVEZA  
**IMPERIAL**

## FIESTAS

27, 28, 29, 30 y 31 de diciembre -

1o. de Enero.

SAN JOSE le ofrece en estos días inolvidables, las mejores y más gratas oportunidades para divertirse a su entero gusto.

**¡A GOZAR TODO EL MUNDO!**



**VENGA A LAS FIESTAS,**

que constituyen la más elocuente demostración de sana alegría del pueblo costarricense.

**EN PLAZA GONZALEZ VIQUEZ**

hallará toda clase de diversiones:

- TOROS
- JUEGOS PIROTECNICOS
- BAILES POPULARES
- EVENTOS DEPORTIVOS
- MASCARADAS
- ARTISTICAS ILUMINACIONES
- CONCIERTOS MUSICALES, y muchas más, para todos los bolsillos.

**COMISION DE FIESTAS**

1956 - 1957

F-2



Señorita MARIETTA PACHECO GALLEGOS

Frágil como una porcelana de Sevres, y blanca como si todos los jazmines y todos los azahares se hubiesen fundido en su piel nivea, de boca de fresa donde la sonrisa alea a manera de una mariposa de alas rojas...

La preciosa señorita Marietta Pacheco Gallegos festeja su cumpleaños, y para LA REPUBLICA le es especialmente grato congratularla en la forma más cariñosa y galante.

## DECLARADO HUESPED DE HONOR DE LA REPUBLICA MONSEÑOR CARDIJN

El Poder Ejecutivo, acordó declarar Huésped de Honor de la República al Ilustrísimo Monseñor, Doctor José Cardijn quien desde hace pocos días se encuentra en nuestro país, en funciones de su alta jerarquía eclesiástica. Monseñor Cardijn es fundador y asesor de la Organización Mundial, Juventud Obrera Católica "JOC".

El Ministro de Relaciones, en comendó al Poder Ejecutivo la ejecución del decreto donde se declara huésped de Honor al ilustre visitante.

## El acto público de la Escuela "República del Perú"

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:  
Acto de Clausura, Escuela "República del Perú"

**INVITACION**  
El 3 de Diciembre a las 9 y 30 a. m. LA ESCUELA REPUBLICA DEL PERU, efectuará su Acto de Clausura, en el Teatro Raventós gentilmente cedido por su propietario. La Directora, Personal y Patronato, saludan a Ud. y se complacen en invitarle a este festival.

Atentamente,  
Fe Castro Ch.  
Directora

M. Antonio Quesada Chacón  
Presidente del Patronato

### PROGRAMA

- 1—Himno Nacional.
- 2—Presentación de Graduadas.
- 3—Orquesta.
- 4—Distribución de Diplomas y Premios.
- 5—Ya se van las doradas mariposas.—Gonzalo Dobles.
- 6—Despedida. — Canción Vº Grados.
- 7—Entrega de la Bandera de la Escuela.
- 8—Orquesta.
- 9—El Caballero y la Rosa. Arreglo escénico.
- 10—Noche Buena.—Canción - II a V Grados.
- 11—Campanitas de Navidad. Interpretación de I Grados.
- 12—Noche de Paz.—Canción - II a VI Grados.

### LISTA DE ALUMNAS DEL VI Gº A—1956

Maria Julia Alvarado Ocampo  
Ana Isabel Barzuna Pérez  
Cristina Barrantes López  
Maria Felicia Carranza Antillón  
Olga Marta Castro Armas  
Liliana Colombari Carranza  
Katy Chamberlain Obón  
Ana Isabel Fernández Carrillo  
Flora María Fernández Carrillo  
Ligia María García Zeledón  
Yendry González Picado  
Lucía González Vega  
Silvia González Vega  
Angela María Guevara Huete  
Ana Isabel Gutiérrez Benavides

Francia Matilde Gutiérrez Vargas  
Annabelle Hernández Herrero  
Ana María Herrera Fiallos  
Carmen María Herrera Santiesteban  
Bárbara Herrero Moreno  
Irma Teresa Jacoby Martínez  
Vivian Leer Guillén  
Marisol Nieto Izaguirre  
Ana Lorena Ortiz Ortiz  
María Gabriela Prestinary - - Montero  
Florisabel Quirós Villafraña  
Maria Eugenia Rey Obando  
Maria Elena Robert Polini  
Ana Cecilia Trejos Quirós  
María Cecilia Van der Latt - Ulloa  
Ileana Vega Calvo  
Roxana Vega Morera  
María Carmela Velázquez Bonilla  
Maestra: Soledad de Lizano

### LISTA DE ALUMNAS VI B.

Margarita María Aguilar Quirós  
Patricia Avendaño Rey  
Ana María Borbón Sartorelli  
Yolanda Carboni Diaz  
María Marta Carrillo Cordero  
Anabella Castro Giralt  
Oliva Esquivel Fernández  
Milena Fernández Gijell  
Martiza Fonseca Salazar  
Ana Cecilia Gallegos Gurdian  
Hortensia Hernández Zamora  
Ligia Jiménez Infante  
Ana Isabel Jiménez Nema  
Anabella Millet Bonilla  
Olga Martha Neurohr Castro  
Ulrike Nevermann Kock  
Virginia Oreamuno Romero  
Marta Eugenia Pacheco Chavarria  
Nydia Palma Quirós  
Marta Eugenia Pardo Angulo  
Stella Quirós Villalta  
Gariela Ramírez Guier  
Marta Eugenia Robles Salinas  
Pilar Rodríguez Fairén  
Vilma Ruiz Gutiérrez  
Graciela Sáenz Forero  
Elizabeth Sancho Vanni  
Flor Sancho Vanni  
Annabelle Ulloa Garay  
Marcela Uribe Montealegre  
Olga Vargas Eva  
Norma Cecilia Vargas Fuentes.  
María de los Angeles Zelaya Iriás  
Elvia Zúñiga Jerez  
Maestra: Blanca Rosa C. de García.

## GRAN BAILE ESTUDIANTIL DE FIN DE AÑO

Mucho agradeceremos el envío de la presente invitación: El Centro Cultural Costarricense Norteamericano invita muy cordialmente a todos sus socios, estudiantes y amigos a su celebración de fin de año, que tendrá lugar en su salón de actos el día viernes 30 de noviembre a las 8 pm.

Amenizará una alegre orquesta. Sorpresas, Carnaval venga, diviértase, no falte al más alegre baile de este año.

Cuotas: Socios y Estudiantes: Caballeros: 5 colones, Damas 3 colones. Particulares: 7 colones.

## EL BAILE DE ESTA NOCHE DEL CLUB INDEPENDIENTE DE GUADALUPE

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:

El Club Independiente de Guadalupe se complace en invitar a Ud. y Familia al suntuoso Baile Social en homenaje a las candidatas a Reina del Carnaval, se efectuará el Jueves 29 de Noviembre de 7.30 a 11.30 p. m.

En el amplio y céntrico Salón Montecarlo, contiguo a la Cruz Roja de Guadalupe.

Gran Orquesta Solís y sus 12 profesores.

### RECIBIDORAS:

Han aceptado el cargo de recibidoras:

Señoras:  
Teresa M. de Montero  
Marta de Quesada  
Cristobalina G. de León

Señoritas:  
Nelly Zeledón  
Teresa Rodríguez  
María Elena Jiménez  
Cuota par caballeros ₡ 5.00  
Damas ₡ 1.00

Atractivos regalos en  
**LOZA Y PLASTICO**

**ALMACEN**  
**BEJOS M. YAMUNI**  
AVENIDA CENTRAL — TELEFONOS: 2544 - 4919.

## UNA Predilección CONSAGRADA

La respetable opinión de los conocedores ha consagrado la predilección de que gozan los deliciosos

# Vinos SICHEL

SICHEL & FILS FRERES Y H. SICHEL SOHNE SUCC.  
Blancos y Tintos

Con la auténtica calidad tradicional de los más finos vinos del Rhin.

Servirle es siempre un placer

## HOLTERMANN & PECHTEL LTD.

También le ofrecemos un surtido completo de whiskys escoceses, canadienses y americanos, gin, cremas, vermouth, jerez, oporto, champagne, cerveza, vinos de mesa, etc.

# Notas Sociales

A cargo de

RODRIGO ACUÑA

Teléfono 1014

## TEATRO NACIONAL

HOY, A LAS 8.30 P. M.

## MILAGRO DE AMOR

Homenaje a Monseñor Cardijn y delegados al II Congreso de la J. O. C.

PRECIOS: ₡ 5.25 — ₡ 3.25 — ₡ 2.25

Hay felicidad para dos



y para todo el mundo, en una botella de

# Spur

favorito...

POR SU PUREZA  
POR SU EFERVESCENCIA  
POR SU EXQUISITO SABOR

**Spur** El Refresco de Cola con Calidad  
**CANADA DRY**

**MAESTRO:** Enseñe a los niños de su sección a respetar las Leyes del Tránsito. Fórmelos conciencia sobre el deber cívico de colaborar con quienes protegen a la colectividad. No deben de colarse de los vehículos. No deben lanzar piedras a vehículos ni irrespetar a los Inspectores que les requieren.

SEMANA DE SEGURIDAD DEL TRANSITO

### BAILE DE CARNAVAL

Damos gracias por el envío de la siguiente invitación: Grandioso Baile de Carnaval INVITACION:

Los nuevos propietarios del CIROS CLUB, invitan a usted y familia al Grandioso Baile Social y de Carnaval que se llevará a cabo en los amplios salones de la Pila Volio, el próximo sábado 19 de Diciembre de 9 de la noche a 2 de la mañana. Para las 12 de la noche se tiene una gran cantidad de sorpresas para el público y a la vez serán rifados varios premios. Este Baile será en Homenaje a todas las Reinas de Simpatía de Guadalupe.

El Programa Musical estará a cargo de la Orquesta Internacional Maryval y sus 12 profesores.

**CUOTAS:** Caballeros 8 colones, Damas 2 colones. Derecho de Mesa 5 colones. Las reservaciones de mesa se podrán hacer el mismo día del baile de 1 p. m. a las 6 de la tarde.

### RECIBIDORAS: SRTAS:

Marta Eugenia Obaldia  
Julia Araya  
Leticia Sánchez  
Sonia Grierson  
Mayra Colombari  
Zaida Colombari  
Traje corriente.

### GISELLE PACHECO

Sigue mejor de la dolencia que la aquejó, la encantadora y simpática señorita Giselle Pacheco. Es por este motivo que LA REPUBLICA lo celebra sinceramente, y le desea que su restablecimiento sea completo.

### OBRAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Revista de Agricultura, Costa Rica;  
El Mensajero del Clero, Costa Rica;  
Exposición Gráfica de Costa Rica, Costa Rica;  
Revista Informativa Ramonense, Costa Rica;  
Eco Católico, Costa Rica;  
Suelo Tico, Costa Rica;  
El Gato, Cuba;  
La Decana, Cuba;  
Latinoamérica, México;  
Panorama Británico, Inglaterra;  
The Lamp, Estados Unidos;  
Unifruitco, Estados Unidos;  
El Mundo Latino, Francia;  
Biliken, Argentina.

Obras puestas al servicio del público en la Biblioteca Nacional:

—Solidaridad o desintegración, Gunnar Myrdal;  
—Historia de las doctrinas económicas, Eric Roll;  
—Tartado de bibliografía; J. Frederic Fino;  
—Los mosaicos de Ravne; Anna Maria Cetto;  
—Los pintores impresionistas, Bela Lazar;  
—Para entender y saborear la música; Arthur W. Politt.  
—Manual de historia de la literatura francesa, G. Lanson;  
—Historia de Chile (6 t.) Francisco A. Encina;  
—Nuestra herencia aurífera, Jorge A. Lines;  
—La colonia y la independencia, Angel César Rivas.

## JEFF COBB



### RESPUESTAS:

Es posible, pero no probable. Los padres incompatibles pueden llegar hasta a reprimir sus discordias para no exhibirlas, siguiendo todas las reglas que les impone una sociedad civilizada, pero a menos que haya amor entre ellos, los niños perderán la oportunidad de desarrollar plenamente el efecto y la emoción cordial.

Un niño cuyos padres habitualmente pelean y se reconcilian, pasarán sin duda una vida muy agitada, pero se desarrollarán emocionalmente mejor que los que viven y crecen en un hogar donde no hay esas querellas, pero que es frío y en el que no hay cariño.

Hoy llega a Costa Rica la preciosa joven señora Maureen Mc Cormick de Pacheco

Procedente de Nicaragua, llega hoy en las últimas horas de la mañana al país, la preciosa y elegante joven señora Maureen Mc Cormick de Pacheco, una de las más bellas mujeres de Centro América, perteneciente al prestigioso hogar del distinguido caballero don Harry Mc Cormick y de su gentilísima y encantadora señora esposa doña Isabel de Mc Cormick. En la sociedad de Costa Rica ocupa puesto de honor la señora de Pacheco, a quien LA REPUBLICA se complace en presentarle su cariñoso saludo de bienvenida.

### Clubes 4-S inauguraron sus casas propias



El Club 4-S de Buenos Aires de Palmares inauguró el domingo pasado su propia Casa Club. El acto fué parte del programa de apertura de la Primera Semana Nacional de Clubes 4-S, que está celebrándose en estos días. Esta casa fué levantada con el esfuerzo de todos los socios; varias han sido construidas así.

## ESPEJO DEL ALMA



### ¿PRODUCEN MAS LOS OBREROS QUE TRABAJAN A DESTAJO?

#### RESPUESTA:

No por lo general, aunque cualquier cambio relacionado con sobresueldos, gratificaciones, etc., usualmente estimula la producción mientras dura el efecto de la novedad. Hace algunos años, se hizo un estudio con un grupo de muchachas ocupadas en ensartar agujas y cuyo sueldo iba a dar a manos de sus padres.

La producción media de 1,200 agujas al día bajó a 900 cuando pusieron a las trabajadoras bajo el sistema de destajo. Sin embargo, cuando se les fijó una tarea por día —1,250— y se les permitió que se retiraran a sus casas una vez concluida la tarea, la mayoría de las trabajadoras salía dos horas antes de la hora ordinaria.

### ¿SE DAN CUENTA LAS GEN TES DE SUS PROPIOS CONFLICTOS?



#### RESPUESTA:

No porque la mayoría de la gente no entiende cuáles son sus deseos y sus sentimientos. Si usted necesita que le aumenten el sueldo, pero tiene miedo de pedirlo, se inicia en usted un conflicto emocional, y usted se da cuenta. Si usted toma una firme resolución del camino que va a seguir, el conflicto generalmente se resuelve solo.

Pero si no se toma ninguna resolución, el conflicto seguirá agobiándolo a usted hasta que, por un acto de la mente consciente, usted lo reprima. Y ya para lo de adelante, usted no se dará cuenta de que el conflicto existe, pero el conflicto seguirá exigiendo su tributo en descontento y en insatisfacción.

### ¿PUEDEN LOS PADRES MAL AVENIDOS CREAR HIJOS MENTALMENTE SANOS?







Señorita COSETTE OLGA SANCHEZ FELIPE

Bajo el esplendoroso cielo del México monumental, en un mes de Octubre había nacido la linda señorita Cosette Olga Sánchez Felipe, quien acaba de morir en esta capital, en forma repentina y en la primera de la vida. Llorándola amargamente sus deudos todavía ayer nos hablaban de sus ilusiones y de todas sus esperanzas... Su educación primaria la hizo en la Academia Madox, escuela particular en la cual se realizan los estudios en inglés.

La secundaria la hizo en el Colegio Mier y Pesado, de donde salió titulada Secretaria, Taquígrafa en Español y Contadora Privada.

En México trabajó para la AMERICAN BOOK como Cajera. En Costa Rica trabajó con Abonos Superior en la Contabilidad y pasó a Sears Roebuck como Cajera General.

Llegó a Costa Rica el 27 de mayo de 1956, hace exactamente 6 meses. Tiene una hermanita menor, Yolanda Patricia de 12 años de edad, la cual salió este año del Colegio Mier y Pesado en el que concluyó sus estudios primarios.

Dos hermanos mayores viven en México, Rafael y Manuel. Aquí tiene a su hermana mayor, Gloria Sánchez de Zeledón, esposa de Paco Zeledón Montero, y 5 sobrinitos: J. Francisco, Luis Manuel, Pepita, Alejandro y su querido pequeñín Charlie, todos Zeledón Sánchez.

Hoy se celebrará su misa de septenario a las siete de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

A todos sus deudos LA REPUBLICA les renueva sus sinceras palabras de condolencia, al mismo tiempo que colocamos un ramo de fragantes rosas sobre su tumba.

**Enferma la Srita. Marianita Granados**

Guarda cama muy enferma, la gentil señorita Marianita Granados. LA REPUBLICA desea su pronto bienestar.

**Srita. Melania Koberg**

En la fecha del cumpleaños de la bella señorita Melania Koberg LA REPUBLICA la congratula galantemente.

**Don Hermann Amrhein**

Hemos tenido el placer de saludar mejor de su dolencia, al distinguido caballero don Hermann Amrhein.

**Sra. Margarita de Arrea**

Hoy celebra su cumpleaños, la apreciable señora doña Margarita de Arrea. Reciba las atentas felicitaciones de LA REPUBLICA.

**Esta noche se ofrecerá Milagro de Amor**



Excmo. Monseñor don JOSE CARDIJN

Hoy a las ocho y media de la noche, en el Teatro Nacional, se llevará a cabo de nuevo la representación de "Milagro de Amor" como homenaje al Excmo. Mons. don José Cardijn

de la J.O.C. y Delegados al Segundo Congreso de la J.O.C.

Presenalarán "Milagro de Amor", representantes de catorce naciones que nos visitan y hay gran entusiasmo en el público, por asistir a esta obra folklórica que sin duda resultará un completo éxito.

**DUELO**

Honda consternación ha producido en el amplio círculo de sus amistades, la muerte de la estimable señorita Ninfa Salas Castro y su deceso enluta a familias de la mayor consideración. LA REPUBLICA les hace llegar su mensaje de pésame.

**Roberto Herrera Liggett**

Es ya más satisfactorio, el estado de salud, del inteligente jovencito Roberto Herrera Liggett, hijo de los jóvenes esposos don Alvaro Herrera Pinto y de su bella señora Andrina Liggett de Herrera. LA REPUBLICA lo celebra.

El Gran baile de las graduadas de este año en el Colegio de Nuestra Señora de Sión

Una de las fiestas que dejarán más gratos recuerdos, lo será el suntuoso baile que ofrecerán las amigas que este año se graduarán en el Colegio de Nuestra Señora de Sión. El baile se ofrecerá en los salones del Club Unión

**NOTA DE DUELO**

Por el alma de la señora Mario el sábado a las ocho horas lebrará una misa de septenario el sábado a las ocho horas en la Iglesia Parroquial del Carmen.

Renovamos nuestro sentido pésame a don Julio Castillo Presbitero Bernardo Castillo Mora y don Ernesto Castillo Molina.

**SUS CATRES EN EL "CICLO CLUB". Tel. 2888**

TOME AHORA

**PILSENER**

**ASOROJO**

una cerveza salvadoreña que siempre agrada

**ASOROJO**

es de precio halagador.

Téngala en su nevera y haga con su familia una vida más placentera.



AL POR MAYOR PIDALA AL TELEFONO

**6447**

**R. & M. Goicoechea Co. Ltda.**

Apartado: 642 San José

Y diga como todos:

Antes que nada...

**ASOROJO**

BIEN HELADA!

Su felicidad está en un vaso de

**SAL de ANDREWS**



Tome "SAL ANDREWS" hoy mismo y compruebe q' este inmejorable producto es muy indicado para corregir los trastornos ocasionados por el mal funcionamiento del hígado.

**SAL de ANDREWS**

Es invaluable para aliviar la torpeza del hígado, el dolor de cabeza y la indigestión en todas sus formas.

Tenga siempre a mano una latita de este excelente producto inglés.

Pídalo en Farmacias y Boticas.

Distribuidores exclusivos **Almacén PALACIOS** Teléfono 2 5 9 9 Ap. 1 0 0 0 Pasaje Jiménez, San José

(Nº 6)



**JOYERIA MICHAEL**

R. VALDECASA LTDA.

SE PONE A SUS ORDENES

En su nuevo local frente a la Alhambra, 25 vs. al Sur del Congreso

COMPRO JOYAS DE BRILLANTES,

PAGO LOS MEJORES PRECIOS

Teléfono 1728.

**SUS CATRES EN EL "CICLO CLUB". Tel. 2888**

**EL SANTO**



# -Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## Alto funcionario del Punto Cuarto estuvo en Costa Rica

A fin de enterarse personalmente sobre la marcha del programa cooperativo técnico industrial en Costa Rica el señor Carl Taylor, alto funcionario de la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro) del Gobierno de los Estados Unidos.

El señor Taylor, que tiene a su cargo los asuntos industriales para la América Latina y Europa del Punto Cuatro, efectúa una visita a Costa Rica, Panamá, El Salvador, Guatemala y México países en los cuales hay programas cooperativos técnicos industriales en diferentes etapas de desarrollo.

En nuestro país el señor Taylor mantuvo varias entrevistas con

funcionarios y particulares relacionados directamente con nuestras actividades industriales. Con los señores Bruce Masís, Ministro de Agricultura e Industrias; Carlos Yglesias, Director de Industrias; Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, Presidente de la Cámara de Industrias y Mario Saborio, Director del Banco Central, el señor Taylor conversó ampliamente sobre temas de interés común.

Los Gobiernos de Costa Rica y de los Estados Unidos, a través de la Dirección de Industrias de MAI y la Misión del Punto Cuatro acreditada en nuestro país, colaboran conjuntamente en el planeamiento y desarrollo de un programa de fomento industrial.

Sra. Ivette de Vives

Se dirige a los Estados Unidos, la joven señora Ivette Díaz de Vives. LA REPUBLICA la despide afectuosamente.

Sra. Pettey Pinto de Amrhein

Se encuentra dichosamente mejor de su dolencia, la bellísima y elegante señora Pettey Pinto de Amrhein. LA REPUBLICA se alegra mucho de su reposición.

Don Marco Aurelio Soto

En Alajuela sigue mejor don Marco Aurelio Soto, quien recientemente sufrió una seria indisposición. LA REPUBLICA desea su pronto restablecimiento.

Lindas invitadas al esplendoroso gran baile del Club Juvenil del Barrio de Amón



Señorita LYGIA SALAZAR PADILLA

De maravillosas pupilas que guardan en sí toda la luz de los luceros del firmamento, y de labios rojos florecidos igual que una radiante rosa cortada en un amanecer de abril, la preciosa amiga, señorita Lygia Salazar Padilla, de quien se diría que es como el símbolo de la primavera, de todo lo magnífico y amable, que hay en el mundo. Ella con su presencia de princesa, dará mayor realce al esplendoroso gran baile del Club Juvenil del Barrio de Amón.

## GRAN BAILE DE CELEBRACION DEL SEGUNDO ANIVERSARIO MOTO CLUB DE COSTA RICA



### GRANDIOSO BAILE

de su segundo aniversario, tendrá lugar en el Costa Rica Tennis Club, costado Sur de La Sabana, el próximo sábado primero de diciembre a las 8 y 30 de la noche.

Las invitaciones para señoritas serán estrictamente exigidas a la entrada.

Orquesta de GILBERTO MURILLO

CUOTA: Caballeros no socios: ₡ 10.00 — Socios: ₡ 7.00 — Damas: ₡ 2.00.

Cortesía de: Cía. Piñera Costarricense Ltda. Productos Orquídea y Ponche Colonial

## BANCO ANGLO COSTARRICENSE

### SECCION CAPITALIZACION DE AHORROS

Avisamos a todos los suscritores de nuestros Títulos de Capitalización de Ahorros, que en los sorteos efectuados en nuestra oficina el 28 de los corrientes, salieron favorecidos los números siguientes:

Denominaciones de ₡ 500 a ₡ 4.000 inclusive: No. 0223

Denominaciones de ₡ 5.000 a ₡ 10.000 inclusive: No. 1281

NOTA: Nos permitimos recordar a nuestros estimables suscritores, que el Banco concede un período de gracia de veinticinco días corridos (del 1º al 25 de cada mes), para que efectúen el pago siguiente.

## TRIUNFA DE NUEVO EL CONJUNTO DE TEATRO DE LA PRENSA



El Teatro de Cámara de la Prensa presentó antier con muy buen éxito la obra "Madrugada" del escritor español Buero Vallejo. Con un elenco bien armonizado, hizo este grupo una gran labor de conjunto en donde todos los actores manifestaron sus cualidades artísticas. Anoche de nuevo fué llevada a escena esta pieza, con nutrida asistencia que con sus aplausos supo estimular el arte de estos jóvenes actores. Hoy será presentada otra vez a las ocho y media de la noche, Y ya ayer estaban casi todas las entradas vendidas.

## El Secretario de Estado Dulles volverá a Europa en diciembre

AUGUSTA, GEORGIA (USIS) El Presidente Eisenhower confiere en esta ciudad con el Secretario de Estado John F. Dulles el próximo domingo 2 de diciembre para revisar la situación internacional y tratar sobre la participación del Secretario de Estado en el Consejo Ministerial que se reúne en París el 11 de diciembre. El Secretario de Prensa de Casa Blanca, James C. Hagerty, dijo hoy que el Secretario de Estado Dulles vendría a esta ciudad a ver al Presidente a su regreso de Cayo Hueso, Florida, en donde ha estado recuperando de su operación intestinal de hace unas semanas.

El Sr. Dulles piensa regresar a su despacho al día siguiente y partir hacia Europa para la reunión de la NATO el 8 de diciembre. Si Sr. Hagerty añadió que el Presidente considera que la NATO, como siempre, es una organización básica indispensable en la defensa y en las alianzas occidentales ante la amenaza comunista.

## PAJARO LOCO



# CERCA DE DOS MILLONES MAS INGRESARAN AL FISCO POR DERECHOS DE TRANSITO

La sesión que celebró la Asamblea Legislativa el martes pasado se prolongó hasta las doce y treinta de la noche. Siendo ese día el último de que se disponía para darle el trámite de primer debate al presupuesto ordinario para el año 1957, hubo necesidad de sesionar hasta pocos minutos antes de la medianoche, ya que el número de mociones presentadas a la Mesa era muy numeroso. Sin embargo, a pesar del empeño que los señores Diputados pusieron en tramitar lo más brevemente posible las mociones, siempre se quedaron 15 de ellas sin conocer por haberse agotado el tiempo para el primer debate. Cinco minutos antes de las doce la Presidencia declaró agotada la discusión y llenado el trámite correspondiente, levantando la sesión, para reanudarla cinco minutos después de las doce, de acuerdo con moción aprobada oportunamente. El segundo debate pues, se le dió al presupuesto esa misma noche, quedando el tercero para el día de hoy y la aprobación definitiva, en discusión detallada, mañana viernes 30, cumpliéndose así el término legal para el cumplimiento de los trámites correspondientes a la aprobación del instrumento fundamental del país.

## LA ACTITUD DE LOS DIPUTADOS

La sesión del martes pasado se caracterizó por la casi total ausencia de los diputados de la minoría, como lo habíamos predicho nosotros en su ocasión. Únicamente cinco de esos Diputados permanecieron en la Cámara hasta el final, y ellos fueron los señores Peralta Esquivel, Cubillo Aguilar, Alfaro Sotela, García Campos y Jimémez. Los demás representantes de la minoría ni siquiera se preocuparon por asistir a la sesión, y alguno que lo hicieron se retiraron apenas iniciada la misma. Los cinco señores Diputados que mencionamos anteriormente dieron pruebas de su sentido de responsabilidad al no sustraerse a su obligación en la Cámara, permaneciendo en la misma hasta la total tramitación de un asunto tan importante como el presupuesto nacional. Probablemente asimismo que ellos no compartían la política obstruccionista de sus compañeros y que sienten verdadero interés por la solución de los problemas generales de la república, anteponiéndolos a los personales o políticos. Entre los Diputados de la fracción de mayoría privó el martes un sentimiento de leal admiración hacia los representantes contrarios que con afán de trabajo cooperaron en la tramitación del presupuesto y los acompañaron en tal labor hasta el final. Contrariamente a la actitud de los representantes de la minoría, el Diputado Garro levó a cabo una maniobra que muchos de sus compañeros calificaron de "piratería", al hacer uso de la palabra en forma desautorizada para: con los demás Diputados, ya que apenas faltaban 25 minutos para terminarse la sesión y quedaban por discutirse varias importantes mociones, pero el Diputado Garro acaparó la palabra e impidió que esas proposiciones llegaran a conocerse. Esto sucedió cuando se estaba en la discusión de una moción firmada por los Diputados "sobrevivientes" de la

## GARRO...pirateó...

Comisión Especial para financiar al Estado para el pago del convenio con la CARE. La actitud del Diputado Garro fue muy crítica de entre los restantes Diputados, que la consideraron desleal y des cortés.

El asunto de mayor importancia aprobado antes por la Asamblea fue una moción del Diputado Molina Quesada para aumentar el capítulo de ingresos en la suma de \$ 1.538.617,00 tomándola de los impuestos o tasas que gravan la inscripción de documentos de

## DERECHOS DE TRANSITO

El asunto de mayor importancia aprobado antes por la Asamblea fue una moción del Diputado Molina Quesada para aumentar el capítulo de ingresos en la suma de \$ 1.538.617,00 tomándola de los impuestos o tasas que gravan la inscripción de documentos de

## MOLINA

2 millones más...

El asunto de mayor importancia aprobado antes por la Asamblea fue una moción del Diputado Molina Quesada para aumentar el capítulo de ingresos en la suma de \$ 1.538.617,00 tomándola de los impuestos o tasas que gravan la inscripción de documentos de

De modo pues que con la moción que presentó en el sentido antes dicho el Diputado Molina Quesada y que fue aprobada por la Asamblea, se le repone a la Dirección de Deportes y al Ministerio de Obras Públicas las sumas que les habían sido recortadas, evitándose así un desequilibrio económico que impide la realización de los programas preparados para el año entrante, y además se financia en lo necesario a la Maternidad Carit. Por otra parte, con dicha moción se logra llevar a la realidad el ingreso total a la Caja del Estado de los impuestos o tasas por concepto de derechos de tránsito y se impide que continúe la defraudación que el fisco ha venido sufriendo desde hace mucho tiempo en este renglón de ingresos. Ahora los interesados deberán ingresar esos derechos directamente al Banco Central, por medio de enteros y la Contaduría de Tránsito realizará el avalúo correspondiente en los vehículos cuya inscripción se solicite.

## REBAJADO A LA MITAD PRESUPUESTO DE LA DIRECCION GENERAL DE DEPORTES

Aunque este subtítulo indica que la subvención otorgada por el Estado a la Dirección General de Deportes fue reducida a la mitad, en realidad ello no fue así, sino que la suma de \$ 500.000,00 originalmente rebajada en dicha subvención fue luego repuesta por medio de la moción mencionada en el capítulo



## QUESADA CHACÓN

José para solventar la aguda crisis económica que dicha institución padece actualmente. La moción dicha fue aprobada, e inmediatamente después el Diputado Molina Quesada presentó la suya que repuso la suma sustraída al deporte tomándola de los derechos de tránsito, como efectivamente se hizo.

## VEHICULOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

También del Diputado Molina Quesada se aprobó una moción encaminada a suprimir en el renglón correspondiente la partida asignada para la compra de nuevos vehículos para los diferentes Departamentos del Ministerio de Agricultura e Industrias, dedicándola a reforzar la correspondiente a indemnizaciones. Posteriormente se aprobó otra moción del Diputado Chaverri Benavides en el sentido de que todas las sumas rebajadas y que no tengan destino específico se apliquen a la partida asignada para el pago de los sueldos del Magisterio Nacional. Cuando con anterioridad se discutió sobre la conveniencia de suprimir esa asignación para compra de vehículos nuevos del MAI, algunos Diputados criticaron duramente el abuso que de esos vehículos se cometían especialmente en dicho Ministerio, por lo que consideraron que no se justificaba poner más carros en manos de empleados que irían a seguir abusando de ellos con grave perjuicio para el Estado.



## CHAVERRI B. Menos vehículos en el MAI...

do de ellos con grave perjuicio para el Estado.

## AUMENTO AL SUELDO DEL DIRECTOR GRAL DE LA TRIBUTACION DIRECTA

El Diputado don Roberto Quiros presentó una moción tendiente a lograr un aumento de 600 colones mensuales en el sueldo devengado actualmente por el señor Director General de la Tributación Directa, por considerar que dicho sueldo no guarda relación con las delicadas y fundamentales funciones llevadas a cabo por dicho funcionario y que se hace de justicia concederle el aumento citado. Además, la moción incluye un aumento para el Sub Jefe de dicho organismo, otorgándole 200 colones más por mes. Cuando este asunto se discutió algunos señores Diputados hicieron uso de la palabra apoyando la moción del señor Quiros Quiros, la que finalmente fue aprobada suprimiendo una plaza de contador en la misma



## QUIROS Q. Justo aumento...

do. Además, la moción incluye un aumento para el Sub Jefe de dicho organismo, otorgándole 200 colones más por mes. Cuando este asunto se discutió algunos señores Diputados hicieron uso de la palabra apoyando la moción del señor Quiros Quiros, la que finalmente fue aprobada suprimiendo una plaza de contador en la misma

Tributación Directa para cubrir el aumento sugerido.

## AUXILIOS A ESTUDIANTES EN EL EXTRANJERO

Del Diputado Curling se aprobó otra moción que dice: "agregar un artículo que diga: El Ministerio de Educación Pública tomará de la partida de auxilios personales las sumas que la Presidencia de la República ha venido otorgando a estudiantes pobres en concepto de auxilios, girándolas por el mismo monto a los mismos estudiantes en la misma forma hasta tanto no se promulgue una ley que regule el otorgamiento de tales auxilios por el Patronato de Estudiantes costarricenses. Los auxilios no se girarán en ningún caso a estudiantes que no hayan acreditado el buen éxito con que realizaron sus estudios presentando los atestados que demuestran la promoción de sus cursos.



## CURLING...estudiantes pobres...

El Diputado don Eugenio Vargas Ugalde presentó una moción, en la que le acompañó el Diputado señor Cubillo Aguilar, para destinar la suma de 150.000 colones a la reparación y ampliación del local que actualmente ocupa el Liceo de Nicoya, obra que requiere inmediata atención por las pésimas condiciones en que se encuentra y la posibilidad absoluta de recibir en el espacio de que ahora dispone los alumnos, que no menor de 300 recibirá el año próximo. El dinero para esta obra se tomará de la partida de materiales de construcción asignada al Departamento de Construcciones del Ministerio de Obras Públicas.

## AMPLIACION AL LICEO DE NICOYA

El Diputado don Eugenio Vargas Ugalde presentó una moción, en la que le acompañó el Diputado señor Cubillo Aguilar, para destinar la suma de 150.000 colones a la reparación y ampliación del local que actualmente ocupa el Liceo de Nicoya, obra que requiere inmediata atención por las pésimas condiciones en que se encuentra y la posibilidad absoluta de recibir en el espacio de que ahora dispone los alumnos, que no menor de 300 recibirá el año próximo. El dinero para esta obra se tomará de la partida de materiales de construcción asignada al Departamento de Construcciones del Ministerio de Obras Públicas.



## VARGAS U. Liceo de Nicoya...

El Diputado don Eugenio Vargas Ugalde presentó una moción, en la que le acompañó el Diputado señor Cubillo Aguilar, para destinar la suma de 150.000 colones a la reparación y ampliación del local que actualmente ocupa el Liceo de Nicoya, obra que requiere inmediata atención por las pésimas condiciones en que se encuentra y la posibilidad absoluta de recibir en el espacio de que ahora dispone los alumnos, que no menor de 300 recibirá el año próximo. El dinero para esta obra se tomará de la partida de materiales de construcción asignada al Departamento de Construcciones del Ministerio de Obras Públicas.

## PROGRAMA DE NUTRICION DE LA C. A. R. E.

De la Comisión Especial de reasignación al presupuesto fue la moción presentada para rebajar el renglón de servicios de atención



## FERNANDEZ

no más leche...

A raíz de este asunto, en cuya discusión finalizó la sesión del martes, se promovió un acalorado debate, ya que la moción se discutió en dos partes: primero se aprobó lo correspondiente a la fuente de ingresos y a las asignaciones al Sanatorio Las Mercedes y a la vacuna contra la polio, y luego se conoció la parte relativa al programa de la CARE.

Este programa, que costará al suma de 117.369.00 colones, incluye la provisión de parte de la CARE de un millón de libras de leche en polvo y un millón de libras de queso para la alimentación de los niños del país. Sin embargo, el asunto encontró enérgica oposición de parte de algunos Diputados, por considerar estos que si se financia dicho programa se inunda de leche en polvo el mercado nacional, lo que redundaría en perjuicio directo de la industria lechera del país, ya que una comunicación de la Cooperativa de Productores de Leche Dos Pinos, recibida y leída poco antes, informaba a la Cámara que todavía existe en poder del Consejo de Producción una cantidad de 220.000 libras de leche en polvo producidas por la Cooperativa y que no había sido posible colocar en el mercado nacional, situación que se agravaría sensiblemente si ahora se propiciara la importación de un millón más de libras de leche en polvo. El Diputado Fernández Ferreiro hizo una enérgica intervención manifestando decididamente opuesto a votar favorablemente la moción. Como faltaban pocos minutos para las doce de la noche cuando este asunto se discutió, y como informamos anteriormente el Diputado Garro hizo una larga exposición sobre el mismo asunto consumiendo el poco tiempo que quedaba, la moción hubo de ser aprobada sin la parte correspondiente al programa de la CARE, por lo que el año entrante no será posible disponer de los dos millones de libras que entre leche en polvo y queso hubieran ingresado al país para el programa de nutrición infantil en el país.

## Empleados del ICE salen en defensa del capataz Marco A. Villegas

Acompañado de un pliego que contiene 45 firmantes como componentes de la cuadrilla de túnel 1 y 2 de La Garita, para su publicación se nos envió el siguiente artículo: Los abajo firmantes, empleados del INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD, trabajadores todos de la cuadrilla a cargo de Marco A. Villegas protestamos enérgicamente ante la forma en que se está calumniando a nuestro capataz. El señor Villegas ha sabido ganarse nuestra simpatía y aprecio precisamente con su trato caballeroso y leal tanto en horas de labores como fuera de ellas. Nosotros que por largo tiempo hemos estado bajo sus órdenes y estamos por lo tanto más capaci-

tados que nadie para criticarle en el uso que haga de su autoridad ya que somos los interesados, afirmamos que son falsas las acusaciones que ignorantemente o influenciados por otros, desechados o envidiosos han lanzado en sus contra. Para terminar y como prueba de la ignorancia de los que escriben el artículo publicado en el Periódico LA REPUBLICA del domingo 25 de Noviembre del presente año sólo nos resta decir que Marco A. Villegas no ha sido nunca Jefe del Túnel N° 3. Si lo es en cambio del Túnel N° 1 y 2. Atentamente. Cuadrilla de Marco A. Villegas

## CENSURA EL SECUESTRO DE IMRE NAGY

WASHINGTON, La Secretaría de Estado censuró el secuestro de Imre Nagy ex-Primer Ministro de Hungría, por parte de las tropas soviéticas la semana pasada en Budapest. El funcionario de la prensa de la Secretaría de Estado Lincoln White dijo: Nosotros te damos información al efecto de que el Gobierno yugoslavo ha publicado este hecho y no tenemos razón para dudar. White citó declaraciones hechas por los Estados Unidos ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, censurando la deportación de Hungría a la Unión Soviética y manifestó que el secuestro de Nagy estaba en la misma categoría.

## ROLDAN EL TEMERARIO





## EN FANTASTICA REACCION HEREDIANO LE EMPATO AL DJURGARDENS DE SUECIA

El partido internacional de anoche fue el más emocionante de la serie y con él se despidieron invictos los grandes jugadores suecos dejando gran impresión en nuestra fanaticada.



Con las instalaciones del estadio capitalino totalmente colmadas de aficionados, se jugó anoche el último partido de la temporada del Djurgardens en Costa Rica.

Los suecos llegaron al partido invictos después de tres partidos anteriores y la fanaticada mantuvo la esperanza de que los campeones nacionales los hicieran morir el polvo de la derrota.

Pero aunque el elenco florense se jugó un sensacional segundo tiempo, tuvo que conformarse únicamente con un meritorio empate, logrado faltando un minuto y cuando se creía ya en una nueva derrota para nuestro futbol.

Durante el primer tiempo tomaron una ventaja de dos por cero los visitantes, mediante goles totalmente inesperados conseguidos por Eklund con violento tiro a los veinte minutos y por Edlung a los cuarenta y dos mediante tiro raso imparable.

Nuevamente en esa etapa demostraron los europeos la asombrosa efectividad de su juego, pues en ningún momento dominaron a los locales, pero con jugadas de contragolpe lograron esos dos tantos que fueron un verdadero balde de agua fría para la fanaticada.

En el segundo tiempo hubo cambios acertados en el equipo local y las cosas cambiaron, porque la delantera cambió en forma notable con el constante apoyo de los medios volantes, hasta lograr el primer tanto a los veinticuatro minutos mediante remate de Cuico Bejarano, aprovechando un rechazo del arquero Landberg ante fuerte remate a boca de jarro de Danilo Montero.

Esa primera anotación inspiró a los florenses, que un minuto después empataban sensacionalmente el juego con un golazo espectacular de Edgar Quesada, sin duda el mejor de toda la serie y que

dejó estático al arquero sueco.

El dominio de los campeones se hizo casi absoluto defendiéndose los nórdicos desesperadamente, estando su valla a punto de caer en numerosas oportunidades.

Pero fueron los suecos los que en una jugada clásica de contragolpe, los que en medio del asombro general los que lograron tomar ventaja otra vez con gol del centro delantero Erikson que había entrado a sustituir a Olofsson.

El tanto parecía resolver el encuentro a favor de los suecos, pues sólo faltaban dos minutos y treinta segundos para finalizar el partido.

Pero los florenses en un esfuerzo gigantesco se volcaron sobre la valla sueca, correspondiendo a Mario Murillo centrar desde el extremo derecho, entrando Danilo Montero al remate en forma vertiginosa, clavando el tanto del empate, en medio del delirio de la fanaticada.

Así por segunda vez en el mismo partido, los campeones salvaron un partido perdido, demostrando sus agallas y su gran espíritu deportivo.

El partido fue sin duda el más emocionante de la serie por la forma como se movió el marcador, en esa etapa complementaria, que será inolvidable para muchos aficionados.

Los dos equipos fueron largamente aplaudidos al finalizar el gran encuentro.

Con ese resultado terminó invicto su temporada en nuestro país el gran equipo sueco, que logró dos victorias y dos empates.

El arbitraje de Soto Paris fue magnífico en todos sus extremos.

Las alineaciones fueron las siguientes:

DJURGARDENS: Lindberg;

Olsson, Boström y Gustafsson; Hellström y Hollmström; Andersson, Eklund, Olofsson, Karlsson y Elung. (Erikson por Olofsson en el segundo tiempo).

HEREDIANO: Campos; Sáenz, Catato y Nano Negro y Quesada; Carpio, Murillo, Felo y Bejarano. (Danilo por Felo en el primer tiempo, Felo por Carpio en el segundo y Rey por Sáenz en el segundo).

## GIMNASTICA ORION 1 3

La rápida y aguerrida escuadra azulgrana se anotó en el preliminar de anoche una victoria más de la serie de ocho que le va consecutivas.

Su nueva víctima fue la Gimnástica Española que no resistió la velocidad y reciedumbre de sus contrarios, que se han colocado en puertas de ganar esta Cuadrangular llamada de los equipos chicos.

En el primer tiempo Guido Peña anotó el primer tanto orionista a los 16 minutos, terminando así esa etapa.

A los dos minutos de reanudado el cotejo el mismo Peña aumentó la ventaja orionista a dos por cero y el puntero izquierdo Segreda aseguró la victoria de los suyos marcando el tercero a los 11 minutos.

Los rojos reaccionaron mucho al final y lograron hacer su gol de honor a los 26 minutos, con seguido por el Gallego Armijo.

El marcador de tres por uno se mantuvo hasta el pitazo final.

DJURGARDENS: Lindberg;

## LIMON FRENTE A FAERRON POR EL "CAFE HOGAR"

La Selección limonense de basket ball femenino que participará en el torneo Café Hogar, llegará el próximo viernes al medio día, para enfrentarse por la noche al quinteto del Faerrón, que tiene esperanzas de reivindicarse frente a las limonenses, después de sus tres derrotas consecutivas a manos del poderoso Castalia de la ciudad de Heredia. Las médicas del Faerrón, que aún no han perdido sus esperanzas de ganar el torneo están dispuestas y en capacidad para vencer a las porteñas, que poseen un gran trabuco y lucen como favoritas para anexarse el precioso trofeo donado por la firma herediana. El primer encuentro de la serie de tres que han de celebrar ambos quintetos, se

realizará el próximo viernes a las ocho de la noche y los dos siguientes serán: el sábado a las tres de la tarde el segundo y el tercero y último el domingo a las cuatro de la tarde, todos en el floor herediano. Entre las jugadoras del team porteño, no demos destacar a Alia Sarkis, Mayra Lettman, Ivette Coblenz y otras más. Las estrellas del Faerrón son ya bien conocidas de la afición, tales como la gran Cecilia Fernández, María del Carmen Murillo, Mirania Zamora, Juanita Yock, Xinia Guevara, etc.

El gimnasio herediano se verá repleto de fanáticos ansiosos de ver en acción a las bellezas limonenses, desde muy temprana hora.



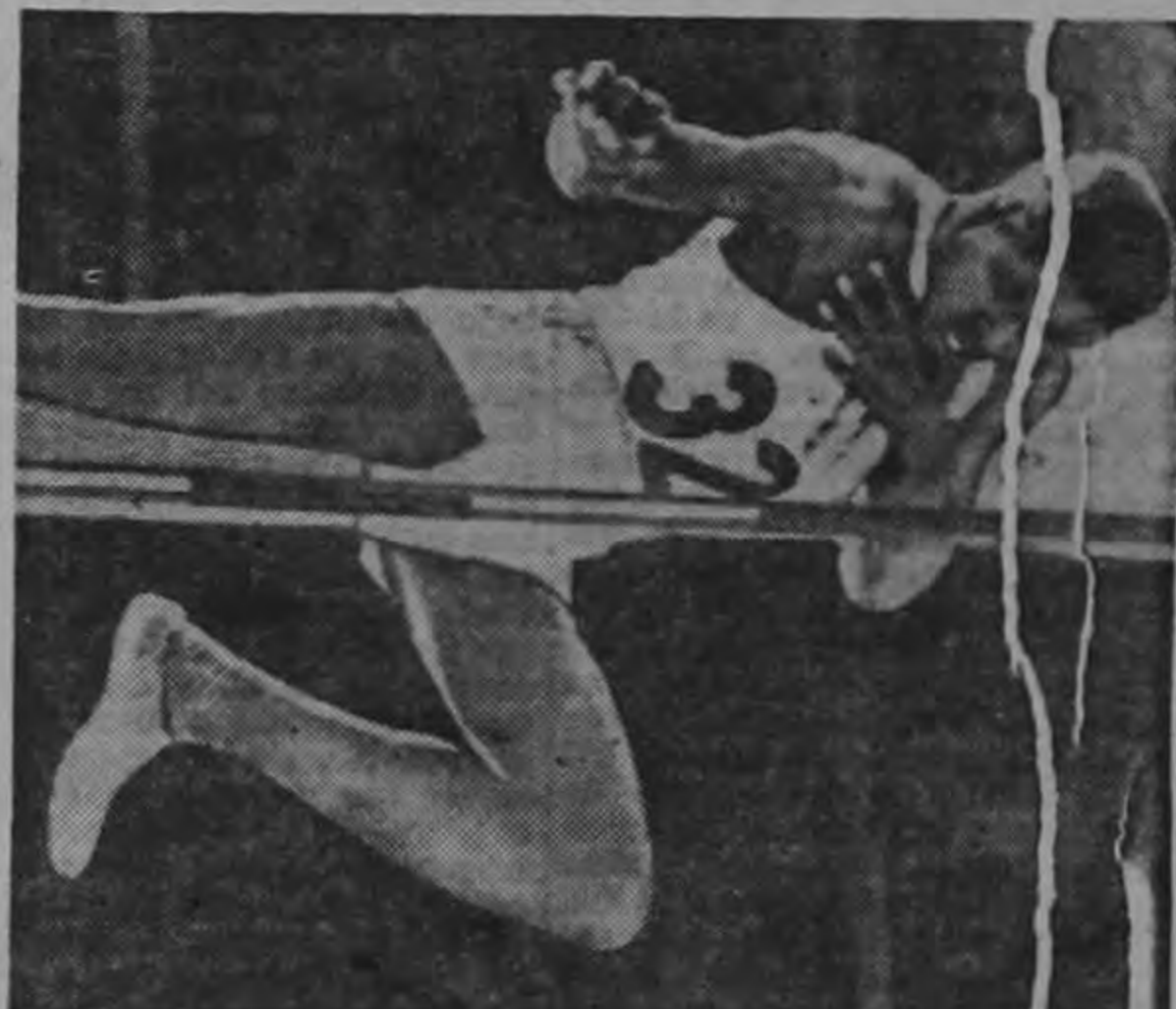
EDGAR QUESADA

Anotó indudablemente el mejor tanto de la serie



Gregory Bell de Bloomington, Indiana, aparece ganando el Salto Ancho Alto para hombres en los Juegos Olímpicos en Melbourne, Australia. Bello saltó 25 pies 8-1/2 pulgadas para ganar su medalla. (INP).—

## SALTO OLIMPICO EN MELBOURNE

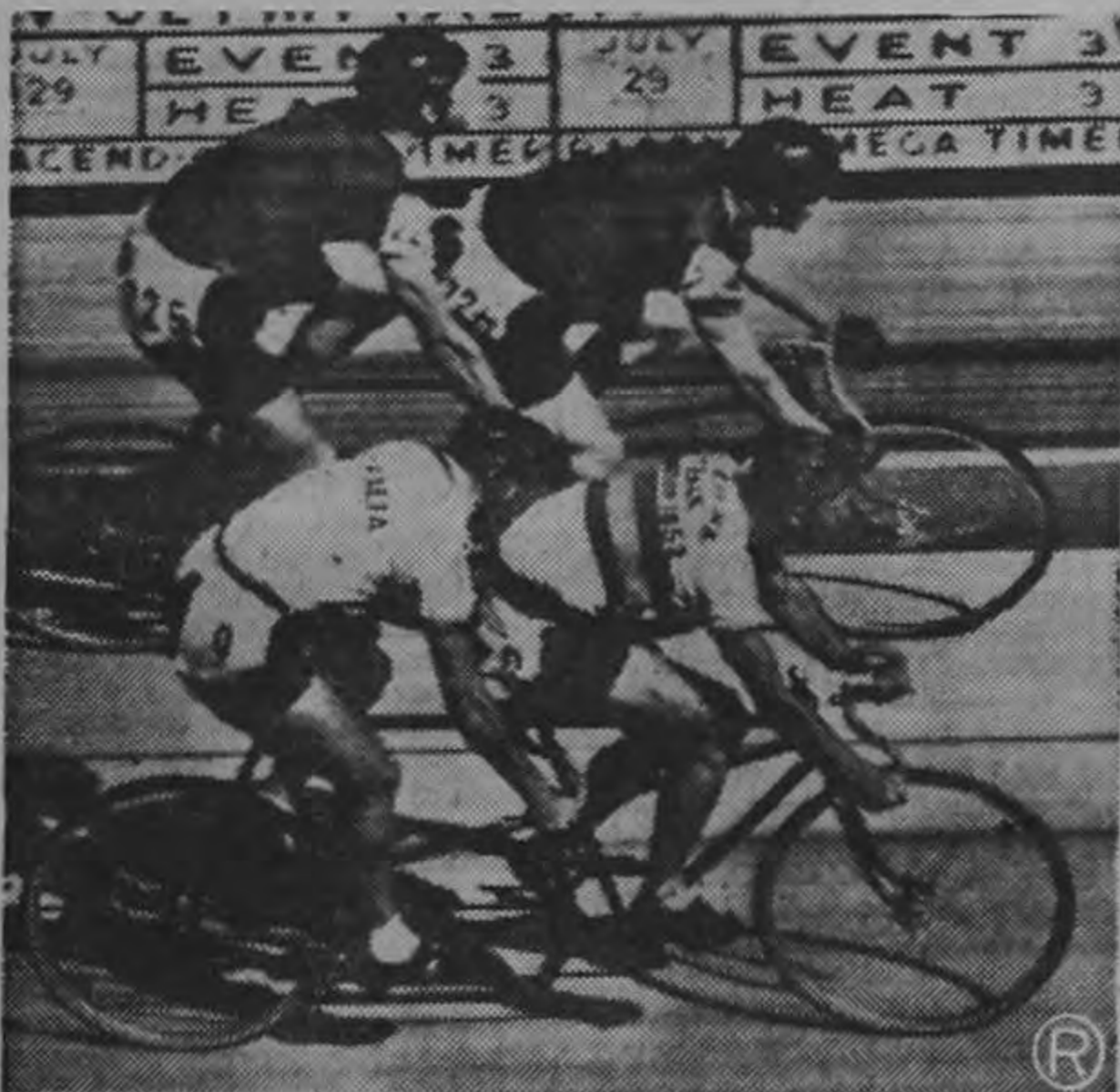


Charlie Dumas (arriba) de 19 años, de Compton, California, se lanza sobre la barra en los finales del salto alto olímpico en Melbourne. El salto fue de seis pies 11-1/4 pulgadas ganando la medalla de oro para los Estados Unidos. Otro ganador para los Estados Unidos fue Glenn Davis (abajo) de Clinton, Ohio, que aparece saltando la última valla para ganar la primera vuelta en la competencia preliminar de vallas en los 400 metros. Davis ganó la vuelta en 51.3. (INP)



Vladimir Kuts (izquierda) de Rusia llegando a la meta para ganar la carrera de los 10.000 metros en la Olimpiada de Melbourne. Kuts, un marinero de la armada soviética, hizo un tiempo de 29.46.6, superando la marca mundial establecida por Emil Zatopek (29.17) en Helsinki, Finlandia hace cuatro años. A la derecha, Olga Fikotova, de Checoslovaquia recibe su medalla de oro olímpica de manos de Avery Brundage, después de ganar el lanzamiento de disco femenino en los Juegos Olímpicos de Melbourne. Olga lanzó el disco 176 pies 1-1/2 pulgadas para ganar. Se la ve con Nina Ponomareva, de Rusia, que ganó el tercer lugar. (INP)

## El reloj que fotografía el tiempo



Frecuentemente están mal interpretadas por el público las fotografías del Racend Omega Timer, que en los juegos Olímpicos de Melbourne permitirán determinar infaliblemente el orden de llegada de los corredores, en todas las pruebas de velocidad. Se cree generalmente que se trata de una instantánea, tomada en el primer corredor corta el hilo de la meta. Más la realidad es muy diferente: el Racend Omega Timer no fotografía en el espacio como una cámara ordinaria, sino en el tiempo.

Cuando los corredores se están acercando a la meta, un film de 35 mm. ultra-sensible empieza a desenrollarse en el interior del aparato, a una velocidad constante adaptada a los corredores. Dicha película por detrás de un objeto extremadamente luminoso, cuya ventana, en vez de ser rectangular o cuadrada como en todos los aparatos de fotografía, es una hendidura de 12 centésimas de mm. El objetivo se enfoca en la línea de llegada, de forma que la hendidura coincida exactamente con dicha línea. El campo visual del Racend Omega Timer está, por lo tanto, limitado estrictamente a la línea de llegada. Como por otra parte el objetivo permanece continuamente abierto en tanto que el film se desenrolla, acercando a la meta, un film de éste registra absolutamente todo cuanto ocurre en esa línea.

Supongamos que el corredor va ya a alcanzar la meta; la parte más avanzada de su cuerpo, un brazo por ejemplo, impresiona primeramente la película, después una pierna, a continuación el torso luego el brazo y por fin la otra pierna. El corredor no es,

pues, captado de una sola vez por el objetivo, sino progresivamente, a medida que franquea la meta.

Al mismo tiempo que el film va registrando fotográficamente las llegadas, un sistema óptico proyecta con simultaneidad, sobre la banda inferior de la película, el tiempo indicado por un reloj de cuarzo, en minutos, segundos y centésimas de segundo. La fotografía así obtenida es, pues una vista en el tiempo. Se trata de la cuarta dimensión, la mayor revolución conocida en la historia del cronometraje. Para saber el tiempo obtenido, basta entonces tirar una línea vertical, tangente en el pecho del atleta. Sólo se imprimen las cifras pares, pero la graduación da todas las centésimas, sin excepción.

Además de ser un cronógrafo y una cámara a la vez, el Racend Omega Timer es también un laboratorio. A medida que se va impresionando el film pasa por unos baños ultra-rápidos de revelado para fijar la imagen. Por ello, 90 segundos solamente después de acabar la carrera, los jueces tienen en sus manos una ampliación del 18 x 24 cm.

Si los miembros de los atletas aparecen frecuentemente con algunas distorsiones, es debido a que la velocidad del film está adaptada a la del torso de los corredores. Los brazos y las piernas van, no obstante, más o menos veloces, según la posición en que se encuentran al atravesar la meta. Estas distorsiones no tienen, evidentemente, ninguna influencia, puesto que para hacer la clasificación se toma sólo en cuenta el pecho de los concurrentes.

# DEPO

A Cargo de  
LUIS CARTIN P.



# RTES

Del Círculo de Periodistas  
y Locutores Deportivos de  
Costa Rica

## Moore y Patterson, decidirán nuevo campeón de los pesados, título vacante desde retiro de Rocky Marciano

NUEVA YORK. (Servicio Especial) Archie Moore, campeón de la categoría de los semipesados, y Floyd Patterson, se enfrentan mañana viernes en la noche en el Chicago Stadium para decidir el nuevo Campeón Mundial de la categoría del peso completo, centro que ha estado vacante desde el retiro del campeón Rocky Marciano. La Cabalgata Deportiva Gillette transmitirá en español la descripción completa de este encuentro de Campeonato comenzando a las 8:55 p. m. a través de Radio Crystal y Radio Excelsior.

El veterano Archie Moore que ha librado 155 batallas por más de 20 años en cuadriláteros a través de todos los continentes, está tratando por segunda vez de conquistar el codiciado cetro de los pesados.

En su primer intento en el 1955, Moore fue paralizado por el gran Rocky Marciano en el noveno asalto de su pelea celebrada en el Yankee Stadium. En dicha ocasión, Moore cargó con la derrota pero no sin antes haber derribado a Rocky, hazaña tan solo lograda por dos de los 48 adversarios que se enfrentaron al invicto campeón. El otro, contrincante que pudo derribar a Marciano fue el venerable ex-campeón mundial de todos los pesos, Jersey Joe Wolcott.

Moore, que muchos dicen pasa de los 40 años cree que un boxeador (muy especialmente a su edad) tiene que mantenerse activo para estar siempre en buenas condiciones. Así lo demuestran sus actividades en el cuadrilátero durante el 1956. Este año ha tenido 12 encuentros, ganándolos todos y poniendo a seis de sus adversarios a dormir.

Floyd Patterson, joven de 21 años logró esta oportunidad de enfrentar a Moore por el Campeonato Mundial de todos los pesos cuando derrotó al dinámico Huracán Jackson. Patterson tiene un magnífico record profesional. Ha tenido un total de 32 peleas habiendo perdido tan solo una. De sus triunfos, 16 han sido por la vía rápida.

En su encuentro con Jackson, Patterson se fracturó su mano de derecha, lo que le imposibilitó usar la desde el quinto asalto en adelante. Este contratiempo no fue obstáculo ni le impidió a Floyd el continuar cambiando golpes tras con el siempre turbulento e inortodoxo Jackson a través de los asaltos finales, logrando la



decisión de los jueces.

Los reportes médicos y de su campo de entrenamiento indican que el muchacho ha recuperado totalmente de su fractura y es-

tá pegando con la misma autoidad de antes.

En las últimas semanas ha surgido una batalla verbal entre Moore y Patterson, alegando el apoderado de este último que Moore, por su vejez (cosa que ha enlurido a Archie) no podrá resistir el tren de pelea del muchacho más joven Patterson.

### Levantamiento de pesos

MELBOURNE 27 (INS) En los finales de la competencia de levantamiento de pesas para el peso mediano en las olimpiadas ganó el ruso Arkadijs Vorobiev, con un total de 462.5 kilogramos. En segundo lugar quedó Dave Shepherd, de los Estados Unidos con 422.5; tercero James Dubuf, de Francia con 425 kilogramos. El brasileño C. Feigelhifer quedó en décimo tercer lugar.

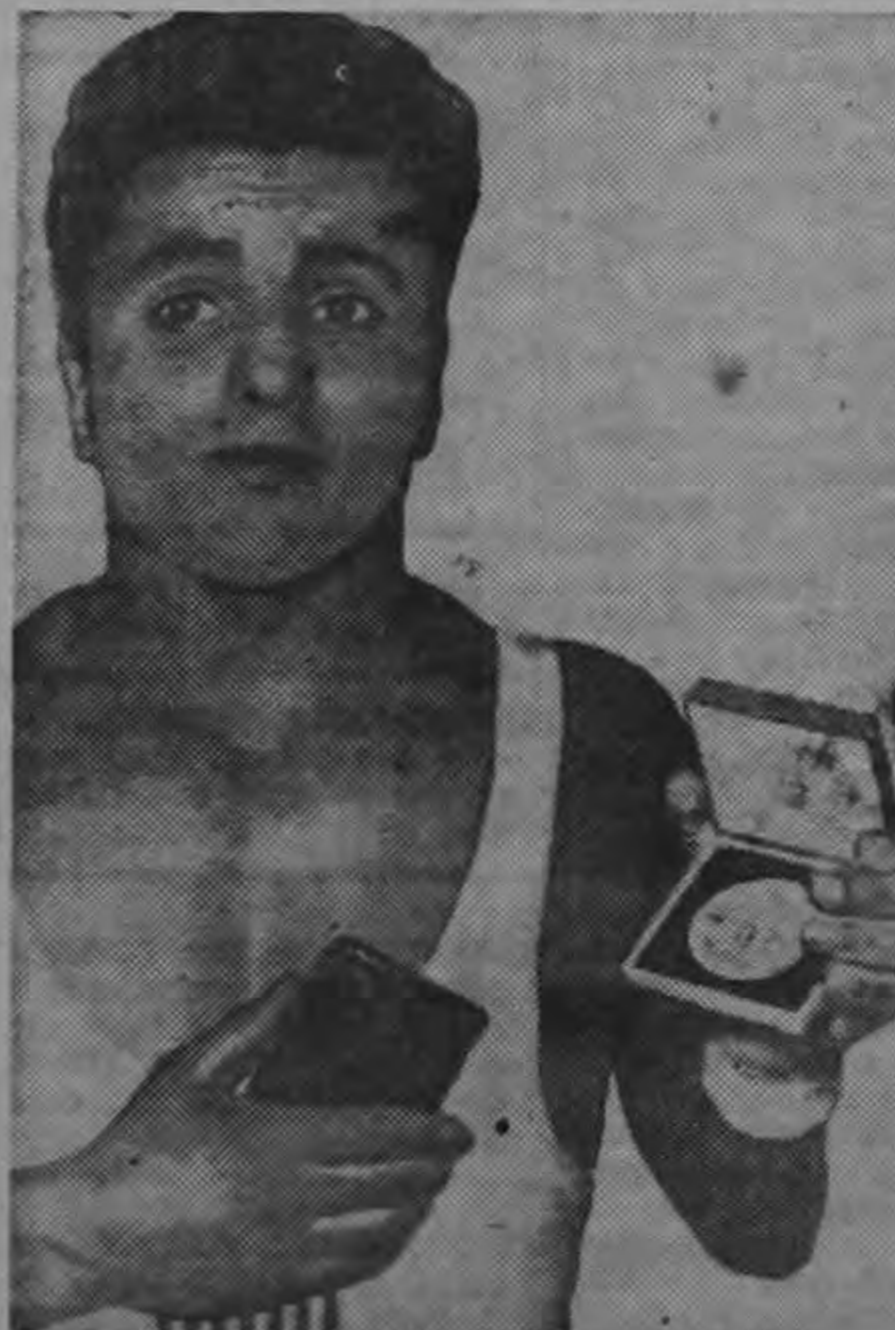
Fracasó en tres sucesivos intentos de hacer el jerk y se retiró. Su flexión fue de 125 kilogramos y el Snatch de 112.5.

### Basquet Olímpico

MELBOURNE 27 (INS) Uruguay derrotó a Filipinas en baloncesto con anotación de 79 por 70. En el medio tiempo Filipinas tenía 42 por 39 de Uruguay.

No cabe duda que los ánimos de ambos pugiles están exaltados, lo que indica que la pelea de mañana será una guerra sin cuartel de principio a fin. La pregunta que todos se hacen es ¿podrá la juventud y rapidez de Patterson contra la experiencia y sabiduría del veterano Moore? Mañana en la noche lo sabremos.

## MEDALLA DE ORO PARA VENCEDOR OLIMPICO



Charles Vinci (izquierda) de Nueva York, Pennsylvania, levantador de pesos de peso gallo, muestra la primera medalla de oro ganada por los Estados Unidos en la Olimpiada de Melbourne. Vinci ganó sus laureles con un levantamiento total de 754.45 libras. A la derecha, Bobby Morrow, de Texas, es de los corredores, ganando la vuelta número 12 de los 100 metros en los juegos olímpicos en Melbourne. I. Konovalov, de Rusia le sigue de cerca. El tiempo del ganador fue 10.4. Morrow es co-posedor de la marca mundial de los 100 metros de 10.2. (INP)

# AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra, por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO**

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS — ₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual**

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## VARIOS

**MATA RAX**

**B**

PODEROSO PARA RATAS Y RATONES  
 WARFARIN

DE VENTA EN TODAS PARTES

Ladrillos Pilas  
 Bloques Basas

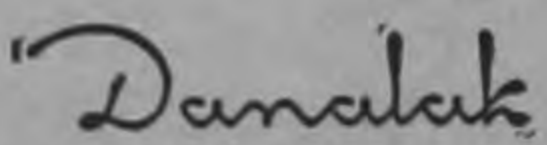


## TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas  
 Teléfono 5285. Apartado 1153

**LAVATORIOS USADOS** de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00  
 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

**BUS USAS TAMBIEN** merecen ser esmaltados con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

## OPTICA TRENAN



**"VEA MAS POR MENOS DINERO"**  
 (Detrás Iglesia La Merced)  
 Repuestos para ANTEOJOS  
 ALMAZONES estilo moderno.

**SI UD. ESTUDIA INGLES** por correspondencia, y desea avanzar en su estudio por medio de práctica, comuníquese con J. Luis Burgos M., Teléfono 1011 o escriba Apartado 2130, San José.

## ABONOS



**ABONOS SUPERIOR Lda. SURTIDO COMPLETO** de ABONOS, Elementos Menores, Insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 3728 calle 5ª av. 10

## AUTOMOVILES



**AUTOS USADOS**, bien revisados solo de uso particular, a precios que a Ud. le convienen, le ofrecemos:

DESOTO	1955
DODGE	1954
CHEVROLET	1953
DESOTO	1953
CHRYSLER	1951
HUMBER	1949
VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.	

**CAMIONES PICK-UPS, JEEPS USADOS.** Bien revisados, listos para trabajar le ofrecemos:

JEEP WILLYS	1953
CHEVROLET, pick-up	1953
DODGE, 31/2 ton.	1952
DODGE, Power Wagon	1949
CHEVROLET, 21/2 ton.	1941

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

## ADULTOS UNICAMENTE

¿Busca Novio o Esposo y se siente solo?

A través del año había conseguido nombres y direcciones de gente (18 a 50 años de edad) de EE. UU. y Alemania. Estas personas, guapas mujeres y hombres simpáticos y caballerosos, desean conocer otra gente de Latino América. Muchos desean casarse con los de nuestras Américas. En EE. UU. y Alemania sobran muchas mujeres y montones de hombres. Todos buscan felicidad igual a usted. Cuando estuve en Latino América me fijé en su deseo de conocer gente de otros países. Ahora tiene la oportunidad — aprovéchese ya. Hemos gastado mucho dinero para conseguir estos datos. Tendremos que pedir \$ 1 (un dólar) por la lista. Puede mandarnos el equivalente en dinero de su país pero preferimos dólares, no cheques certificados. Por gratis, le mandaremos una lista de clubs sociales en los cuales se puede conocer mujeres buenas y hombres decentes si viene a EE. UU. y le cuesta conocer amigos. En estos clubs se puede conocerlos en una manera correcta y socialmente aceptable. En esta manera se puede escribir antes de llegar y no perder el tiempo. Le contestaré por correo aéreo y estrictamente confidencial. Escribenos: Club Social de Las Américas, PO BOX 6825, Los Angeles, California.

## ANUNCIESE EN "La República"

## Talleres



## BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos:  
 Taller HOLST HNOS.; Ltda.  
 150 varas Sur Salubridad Pública  
 Teléfono J-4056 — Apartado 118

## ECATRA LIMITADA

Para sus viajes



San José - Guanacaste - Managua. MODERNAS UNIDADES SUPER PULLMAN.

## LOTES

EN LOS YOSÉS a 125 varas de la carretera.

A 100 varas del PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA

BARRIO CORDOBA

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y EN EL HISPANO

Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma; Teléfono: 3368.

## MAQUINARIAS

EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

**THOMPSON & CIA.** ofrece maquinaria de calidad. Máscaras, portaelectrodos, grapas, anteojos soldar Hobart. Muñoneras todo tamaño, Taladros, esperiles, lijadoras, sierras, Skil.

## SE NECESITA

**NECESITASE EMPLEADA** oficinas domésticas, Casa esquina dos pisos 50 varas Este Botica Modelo. San Pedro.

**COCINERA y EMPLEADA** de adentro se necesita, con recomendaciones y certificado de salud. Buen sueldo, 175 varas Oeste Matute Gómez, casa N° 1757.

**SE NECESITA EMPLEADA** para la cocina, 100 varas al Sur de la Pulperia la Flor de Otoya Casa N° 1354.

¡ALO! ¡ALO! Necesitase cuarto pequeño céntrico, aunque del tamaño de un ataúd, para hombre solo, silencioso y sombrío. Infórmese aquí, M. Cuadra.

**PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO DOS RIOS.** Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1794. — Apartado 362.

**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS MUDANZAS ACARRREOS.** Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

**SE NECESITAN COSTURERAS** de máquinas Overlok. Dirigirse a Fábrica de Sweters Karolina frente a Repuestos Vega. Paso de la Vaca.

## NEGOCIOS

**NO PIDA SENCILLAMENTE ACEITE.**



Pida "Escudero" y recibirá lo mejor para la cocina y la mesa. Dist. Americana Caribbean Agencie. Apt. 1381, San José. Teléfono 6593.



**CORVINA GRANDE ESPECIAL** Camarones en todo tamaño, frescos y garantizados. Pídalos al Teléfono 5176, Mercadito de Carnes, Fernando Salazar.

**DINERO HIPOTECAS ₡ 200.000 ₡ 100.000, ₡ 26.000, ₡ 75.000** y otras cantidades más. Vendo lujosa propiedad. ₡ 160.000 MOLSES ALPIREZ GARAY. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171

## ALQUILERES

**LA ASOCIACION NACIONAL** de ex-Combatientes necesita local adecuado para sesiones. Dirigirse al Apartado N° 4522 c al Tel. N° 2046.



**SILLAS Y MESAS** plegadizas; el mejor mobiliario y el mejor servicio de alquiler. También ofrecemos fabricarlos en nuestros estilos originales. ROVI-RA & CIA. Teléfono 5469.

## TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos ..	5192
Dirección General de Tránsito .....	3586
Hospital San Juan de Dios .....	5820
Cruz Roja .....	2471
Dirección General de Detectives .....	2022
Compañía Nacional de Fuerza y Luz .....	500

## PROPIEDADES

**RODRIGO ACUSA ARAYA** - Apartado 1511. Estoy regalando el más precioso y codiciado lote de Los Yoses en menos de su valor maravillosamente situado. Mide más de mil varas pueden construirse dos preciosas casas. Se dan excepcionales facilidades de pago. El rótulo está puesto. Cómprelo antes de que se lo arrebaten. Rodrigo Acuña, Periódico LA REPUBLICA.

**LICITACION N° 114 - BANCO NACIONAL DE COSTA RICA** El Banco Nacional de Costa Rica, recibirá ofertas de compra por escrito hasta las 15 hrs. del 21 de diciembre próximo, sobre dos fincas situadas en la Icoatea de Turrialba. La primera de ellas es un block de montañas situadas a unos 5 kilómetros de la carretera a Moravia de Turrialba, partiendo del punto llamado La Icoatea, por camino empedrado y de tierra que es servidumbre; terrenos algo quebrados, con buenas aguas y recomendables para repastos, con maderas características de la región. Tiene una cabida de 47 manzanas, el precio de referencia es de ₡ 4.000.00. La segunda está formada por una ladera de fuerte gradiente de terrenos sin explotación, cruzados por la carretera; son charrales y bosques con algo de maderas blancas. No obstante su topografía, por su situación y suelos puede ser explotada con siembras de caña y café. Tiene una extensión de 35 manzanas, su valor de referencia es de ₡ 6.500.00. Para más informes facilidades de pago y condiciones de la licitación, diríjase a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional o vea en nuestras Sucursales y Agencias el aviso con esos detalles.

**VENDO PROPIEDAD EN CORONADO** frente carretera 125 varas norte Quebrador Adela v. de Jiménez 1/2 manzana de terreno. Casa de madera, buena luz y agua, enténderse con Carlos M. Méndez. Teléfono N° 83, Alajuela.

## Avances agrícolas e industriales en "El Guarco"

Los avances de la agricultura y de la industria en el Guarco serán dados a conocer en la Gran Exposición que está preparándose en Tejar, y que estará abierta del 8 al 10 de diciembre. El Comité Organizador anunció que en los "Stands" se presentarán trabajos floricultura, arcilla, bejuco, manilla, cabuya, madera, decorado de carretas, tejidos, hule, Etc., todos de tipo artístico. Aparte de los anteriores motivos, habrá otros "Stands" de interés agrícola e industrial. Se espera que habrá general interés y asistencia muy numerosa, tanto de Cartago como de otras provincias. El Comité Organizador está integrado por las siguientes personas:

- Presidente: Emillano Leiva Montoya
- Vice-Presidente: Prof Solón Orozco Bejarano.
- Secretario: Alfonso Piedra Pereira.
- Tesorero: Presbítero, José R. Solano Chacón.
- Vocales: Alfonso Moncada C., María Leiva M., Nazareno Navarro, Clara R. Leiva P. y María C. Brenes.

# En industrias los trabajadores ganan el día de descanso después de seis laborados

Ante una consulta, el titular de la cartera de Trabajo, se ha pronunciado sustentando la siguiente tesis:

Se expone que para determinar la actividad en empresas periódicas existía un salario mínimo fijado por períodos semanales; que posteriormente se decretó una nueva fijación de salarios mínimos por jornadas ordinarias trabajadas. La consulta es si, en esa clase de empresas, debe entenderse la semana de siete días pagados o si únicamente de seis.

Sobre descanso semanal dispone el artículo 152 del Código de Trabajo, en su párrafo primero:

"Artículo 152. — Todo trabajador tiene derecho a disfrutar de

un día de descanso absoluto después de cada semana o de cada seis días de trabajo continuo, que sólo será con goce del salario correspondiente si se tratare de personas que prestan sus servicios en

establecimientos comerciales o cuando, en los demás casos así se hubiere estipulado..."

En consecuencia, para establecer si en empresas periódicas debe entenderse para seis o siete días semanales, el salario mínimo fijado por jornada ordinaria, precisa determinar si tales empresas deben clasificarse como indus-

triales o como comerciales. Este Despacho resolviendo una consulta planteada se pronunció según oficio N° 0774 de 16 de marzo de 1955, en el sentido de que las empresas periódicas, para estos efectos deben tenerse como de índole industrial; tal criterio es el que en la actualidad sustenta este Despacho.

## El Teatro de la Prensa.

### "MADRUGADA"

Dos motivos me inclinan a maliciar estas cuatro frases y decir algunas verdades, en relación a la actuación del conjunto artístico que estrenó antenoche, en el Teatro de Cámara de la Prensa, el episodio dramático en dos actos, "Madrugada", del autor español Antonio Buero Vallejo.

La obra es magnífica indiscutiblemente y lo confirma el éxito que ha tenido su representación en España. El autor logra mantener a través de la obra el interés de algo que no es nuevo. En cuanto a la actuación del grupo de artistas costarricenses hay algo más que decir, y voy a eso.

En el decorado escénico no hay objeción: es magnífico. Al correrse las cortinas que separan el salón del comedor, Efrén Ruy (a cargo del decorado escénico) obtiene un golpe de vista excelente, que cautiva de inmediato al espectador.

Ave María Salazar de Fernández (Amalia) demuestra un buen dominio de las tablas, aun cuando en algunos momentos su actuación es demasiado forzada, lo que no es causal para no decir que desempeña muy bien el papel de figura Central. Rodolfo Araya (Damaso) hace muy bien el papel de "cínico vanidoso" y consigue del espectador un interés que no aminora en toda la representación.

Muy bien Adinia Montejo (enfermera) y Flor de Ma. Ramírez (Sabina). Roberto Despla (Lorenzo), en su papel de "Hicócrita Calculador" logra, desde el primer momento, dominar al espectador con su actuación excelente. A Cecilia Barrios (Leonor) en el papel de "Esposa Martir", le falta dominar un poquito más el personaje, para que, de muy buena, su actuación sea excelente. Olga Torres (Paula) "La Visitante Inesperada", representa bien al personaje, sabe complementar al conjunto y el espectador no pierde el interés de su actuación. Tony Gallardo (Leandro) está bien. Mejor sería su actuación si se compenetrara más del personaje y tuviera mayor desenvoltura en los movimientos. Ana Barrios (Mónica) muy bien en el papel de "chica martirizada por el medio ambiente en que vive" su actuación es excelente y logra del espectador un interés sin discusión.

Es indispensable que los espectadores mismos opinen sobre una u otra actuación de los conjuntos artísticos, y para ello, cosa que hizo en Chile "La Cave Jamaica", se eliminaron de la sala las butacas, acondicionando en su reemplazo mesas en las que se servían café o helados. Al finalizar la representación se entablaron interesantes polémicas, que ayudaban a los actores a mejorar su actuación, y a los espectadores a compenetrarse de la obra y de la verdadera finalidad cultural del género teatral. Este sistema novedoso hace más amena y concurrida las salas, lo que da, a las compañías de teatro un mayor éxito de taquilla.

Ya habrá comprendido el lector los dos motivos que me inclinan a escribir estas líneas: el primero, hacer una crítica sana y constructiva; el segundo, felicitar a este conjunto que sigue actuando en el Teatro de Cámara de la Prensa.

ro los acompaña al escenario de masiado reducido. Quizas sea esta, en el fondo, la causa de las actuaciones forzadas en algunos momentos. Hay que felicitar a este "conjunto amateur" dadas las condiciones de su actuación. No hay que dejar de nombrar que Tony Gallardo es la primera vez que sube a las tablas y que no debe perder la esperanza de mejores actuaciones porque tiene talento y figura.

La obra es quizás demasiado fuerte para este conjunto, que como digo es amateur, pero la buena dirección y el espíritu de equipo logran que sea una excelente representación, digna de verse, y apreciar, en consecuencia, el verdadero valor que tiene la actuación de quienes, sacrificando horas de sueño y distracción quieren entregar una mayor cultura al pueblo de Costa Rica. Estimulo y apoyo merece este pequeño conjunto y desde estas páginas los insto a que se sigan esforzando en su labor artística. No debo dejar de decir que en Chile, país del cual soy periodista, comenzaron igual el teatro experimental de la Universidad de Chile y el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, los que han logrado, a través de los años, un éxito inmenso y un renombre indiscutible en toda América. Cabe destacar también el éxito de otros conjuntos teatrales chilenos que desde hace muchos años vienen actuando en salas que no tienen más de ochenta o cien butacas, como son por ejemplo el "L'Atelier", el "Maru", el "Petit Rex" y otros que se me escapan.

Es indispensable que los espectadores mismos opinen sobre una u otra actuación de los conjuntos artísticos, y para ello, cosa que hizo en Chile "La Cave Jamaica", se eliminaron de la sala las butacas, acondicionando en su reemplazo mesas en las que se servían café o helados. Al finalizar la representación se entablaron interesantes polémicas, que ayudaban a los actores a mejorar su actuación, y a los espectadores a compenetrarse de la obra y de la verdadera finalidad cultural del género teatral. Este sistema novedoso hace más amena y concurrida las salas, lo que da, a las compañías de teatro un mayor éxito de taquilla.

Ya habrá comprendido el lector los dos motivos que me inclinan a escribir estas líneas: el primero, hacer una crítica sana y constructiva; el segundo, felicitar a este conjunto que sigue actuando en el Teatro de Cámara de la Prensa.

HUMBERTO CUEVAS JONES

## INSTITUTO DE NUTRICION CENTRO AMERICA - PANAMA SE REUNIRA EN SAN JOSE

El Director General de Salubridad, Dr. Oscar Vargas Méndez, está realizando los trabajos de organización para que el 3 de diciembre próximo se efectúe la sesión inaugural del Consejo Directivo del Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá. Este evento tendrá lugar a las diez de la mañana en la sala

de conferencia del Teatro Nacional y las demás reuniones se prolongarán por una semana, donde se discutirán programas a seguir en el aspecto de nutrición, especialmente de los niños. El suceso constituye la séptima de esas reuniones que efectuará ese organismo internacional.

**IMPRESA URBINI S.A.**  
CENTRAL CINEGRÁFICA NACIONAL

Hoy Jueves 29 de Nov.

**PALACE**  
3 7 y 9 ..... C 2.00

**IDEAL**  
6 y 8 ..... C 1.50

**COLON**  
6.30 y 8.30 ..... C 1.50  
Re estreno glorioso en colores!!  
Metro Goldwyn Mayer presenta a Mario Lanza en:  
**EL GRAN CARUSO**  
Un ..... hoy

**VARIEDADES**  
3 7 y 9 ..... C 1.50  
Rock Hudson en:  
**LO QUE EL CIELO NOS DA**

**MODERNO**  
3 7 y 9 ..... C 1.50  
Documento Terrible!  
**LA CIUDAD DEL VICIO**

**LIBANO**  
7 y 9 ..... C 1.50  
En CinemaScope;  
**HAMBRE DE VENGANZA**  
James Stewart

**COLISEO**  
3 7 y 9 ..... C 2.00  
Miguel Aceves Mejía en:  
**HAY ANGELES CON ESPUELAS**

**ARANJUEZ**  
8 ..... C 1.50  
Cantinflas en:  
**NI SANGRE NI ARENA**

**CASTRO**  
7.30 ..... C 1.00  
Laura Hidalgo en:  
**CAIDOS EN EL INFIERNO**

**RIO**  
A las 8 ..... C 1.50  
En CinemaScope Leslie Caron en:  
**GADY**  
Mañana Viernes, Palace:  
**LOS PUENTES DE TOKO**  
RI William Holden. ....

**HOY -- R A V E N T O S -- HOY**  
A las 3, 7 y 9 ..... C 2.00  
Enorme re-estreno de potentes emociones! Padre contra hijo... hermano contra hermano... una herencia de odio que no tiene fronteras!

Un film apasionante que se aparta violentamente del camino trillado para convertirse en una sensacional obra cinematográfica!

Edward G. Robinson, Susan Hayward, Richard Conte y Luther Adler, en la emocionante superproducción:

**"Sangre de mi Sangre"**  
"House of Stranger"

Nadie se conocía en aquella casa... todo por culpa del padre... un hombre despiadado y despiadado que sembró el odio entre sus propios hijos! El drama de un emigrante que hace fortuna en New York!

Drama y emoción, en un película inolvidable!

**HOUSE OF STRANGERS**  
Directed by JOSEPH L. MANKIEWICZ  
Produced by SON C. SIEGEL

**L U X** — A las 7 y 8.45 ..... C 1.25

Estreno de máxima atracción! Un acontecimiento destacado en la SEMANA DEL TRANSITO! Una película dedicada a los abnegados servidores que hacen cumplir las leyes de circulación en nuestro territorio!

Héroes anónimos que se juegan la vida a cada paso frente a un peligro que se cierne sobre sus cabezas con la velocidad de un bólido!

Don Castle, Jane Night Henry, en la espectacular superproducción de acción y peligro:

**"Héroes de la Carretera"**  
"Motor Patrol"

Hombres audaces que se funden en el vértigo de la velocidad tras la pista de los que amenazan vidas inocentes! Un documento de palpitante actualidad repleto de intensas emociones!

**Sorteo Mensual**

**POLIZAS de AHORRO y CAPITALIZACION**

**SORTEO N° 111, CORRESPONDIENTE AL MES DE NOVIEMBRE, 1956**

SERIE A— 1	N° Póliza 1385	SERIE A— 8	N° Póliza 0360
SERIE A— 2	N° Póliza 0865	SERIE A— 9	N° Póliza 0810
SERIE A— 3	N° Póliza 1460	SERIE A— 10	N° Póliza 0759
SERIE A— 4	N° Póliza 0206	SERIE A— 11	N° Póliza 1355
SERIE A— 5	N° Póliza 1201	SERIE A— 12	N° Póliza 0737
SERIE A— 6	N° Póliza 1364	SERIE A— 13	N° Póliza 0456
SERIE A— 7	N° Póliza 1172	SERIE A— 14	N° Póliza 1448

**Instituto Nacional de Seguros**

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 ..... C 2.00

Segundo PRE ESTRENO arrebatador! La película que está haciendo locura! Las voces mexicanísimas de las más populares estrellas de la canción ranchera, en una cabalgata sensacional!

Lola Beltrán, José Alfredo Jiménez y Demetrio González, en la arrebatadora superproducción mexicana:

**"Camino de Guanajuato"**

El taquillazo del año! El encanto! El bombarzo más alegre y lujoso del año!

**ADELA**  
A las 7 y 9 ..... C 1.50  
Oliva de Havilland, en:  
**LA HIJA DEL EMBAJADOR**  
Cinemascope. Tecnicolor.

**CENTER CITY**  
A las 3 ..... C 1.25  
A las 7 y 9 ..... C 1.00  
Carmen Sevilla, en:  
**LA PICARA MOLINERA**  
A Colores.

**KEITH**  
A las 7 y 9 ..... C 1.25  
Bette Davis, en:  
**LA REINA TIRANA**  
Cinemascope. Tecnicolor.

**GUADALUPE**  
A las 8 ..... C 1.50  
Tyrone Power, en:  
**EL CALLEJON DE LAS ALMAS PERDIDAS**

## La República

Gerente - Administrador: Julio C. Forero

Jefe de Redacción: Julio César Suñol  
Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.  
Representante en EE. UU.: Melchor Guzmán Inc.  
Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.  
Gerencia de Anuncios y Económicos: 294 - Apartado 2130.  
Suscripción en el país: ₡ 5.00 mensuales.  
Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011 - Dirección y Gerencia: 1014  
La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos

### Instituto Centroamericano de Investigaciones y Tecnología Industrial

El Lic. Víctor L. Urquidí, Director de la Oficina en México de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), después de haber recorrido los otros países centroamericanos, visitó las oficinas del Instituto Centroamericano de Investigaciones y Tecnología Industrial (ICAITI) con el propósito de apreciar con los diferentes proyectos programados que tienen relación directa con los esfuerzos de integración económica centroamericana en que coopera dicha organización internacional.

El señor Urquidí visitó las construcciones de los nuevos edificios del Instituto Centroamericano de Investigaciones y Tecnología Industrial (ICAITI). Fue acompañado a las obras en construcción por funcionarios del ICAITI y de la Dirección General de Obras Públicas de Guatemala, y se mostró muy complacido, habiendo manifestado que, conjuntamente con los equipos entregados por las Naciones Uni-

das, el comprado por el Gobierno de Guatemala y los correspondientes expertos, asignados por la Administración de Asistencia Técnica, representan un valioso esfuerzo en favor del adelanto industrial de Centro América.

El sistema de construcciones se inició en abril de 1956 y se proyecta terminar las primeras instalaciones el 6 de enero de 1957, las cuales constan de: la planta piloto, un edificio para laboratorios, un edificio prefabricado para talleres, dos garages y la urbanización del predio.

Las construcciones a entregarse el próximo mes de enero cubren un área total de 2,157 metros cuadrados con un costo aproximado de 130,000.00 quetzales.

Los edificios para la administración, la biblioteca, la cafetería y el auditorium, están siendo diseñados por la Dirección General de Obras Públicas y se proyecta iniciarlos durante los primeros días de diciembre próximo.

### EL REFORMATARIO "SAN DIMAS" UNA INSTITUCION QUE MERECE AYUDA



El taller de Carpintería Mecánica es uno de los mejores del Reformatorio San Dimas. Allí los varones recluidos de todas las edades, están ahora elaborando sencillos juguetes para vender en las próximas navidades al comercio popular y obtener así fondos para celebrar las suyas propias.



Los varones recluidos en el Reformatorio San Dimas cuentan con varios talleres de trabajo donde demuestran la gran capacidad e inventiva del laborioso hombre costarricense. (Ver información en página 4).

Desde el miércoles de la semana pasada, inició la tarea de estudiar la situación de numerosas familias, para organizar la distribución de cien mil colones en mercaderías por medio de cupones que serán cambiables en los Estancos del Consejo de Producción.

El miércoles de la semana pasada el Ministerio de Trabajo inició la tarea agotadora de realizar estudios sociales encaminados a verificar necesidades económicas de muchas familias costarricenses, a objeto de repartir los primeros cien mil colones en mercaderías, sobre lo cual nuestro periódico ha informado ampliamente.

Todos los días las oficinas se ven atestadas de personas pobres que llegan a rendir las declaraciones para llenar los cuestionarios, que luego deben verificar las visitadoras sociales de esa dependencia.

Hasta ayer el Departamento de Empleos a cargo de don Manuel Fabián Mena ha realizado encuestas que atañen a 800 familias. Estudios que abarcan necesidades por falta de trabajo y problemas de mujeres y niños en estado de miseria, por diversos problemas familiares tales como el abuso del alcohol o por abandono irresponsable de los jefes de esos hogares.

Realizados los estudios el Ministerio ordenará, de acuerdo con tablas confeccionadas y en medida de las necesidades y números de familiares, la entrega de cupones por diferentes valores que serán cambiables por mercaderías en los Estancos que el Consejo de Producción tiene establecidos en di-

ferentes sectores del país.

Como había informado LA REPUBLICA el Ministro Lic. don Otto Fallas, ha estado gestionando otra partida de doscientos mil colones para el mismo fin. Esa partida en mercadería está en manos del Consejo

de Producción. El titular de Hacienda, don Rodrigo Solley contestó favorablemente las gestiones de su colega de Trabajo, y ahora falta la resolución de la Directiva del Consejo de Producción para proceder a su distribución.



ASPECTO CONMOVEDOR.— La gráfica de Solano muestra el aspecto que ayer presentaban las oficinas del Ministerio de Trabajo, cuando numerosas personas pobres y con muchas necesidades económicas, se presentaron para llenar los cuestionarios como aspirantes a participar en la entrega de cien mil colones en mercaderías.

### HABLA CON LOS PERIODISTAS



El Embajador Leo Mates de Yugoslavia habla con los periodistas después de visitar el departamento de Estado en Washington.—(INP).

### PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA HOY

29 de Noviembre 1958.

Lluvias moderadas sobre las faldas de las Cordilleras del Atlántico.

Sin lluvia en el resto del territorio.

En general, se notará un pequeño aumento en las temperaturas.

Servicio Meteorológico



TARJETAS REVELADORAS.— Luego de hacer prolongadas "colas" los solicitantes llegan hasta las empleadas del Ministerio de Trabajo, donde contestan las preguntas que se les formulan, de acuerdo con tarjetas que serán verificadas por medio de las visitadoras sociales y con la colaboración de autoridades en las diferentes localidades.